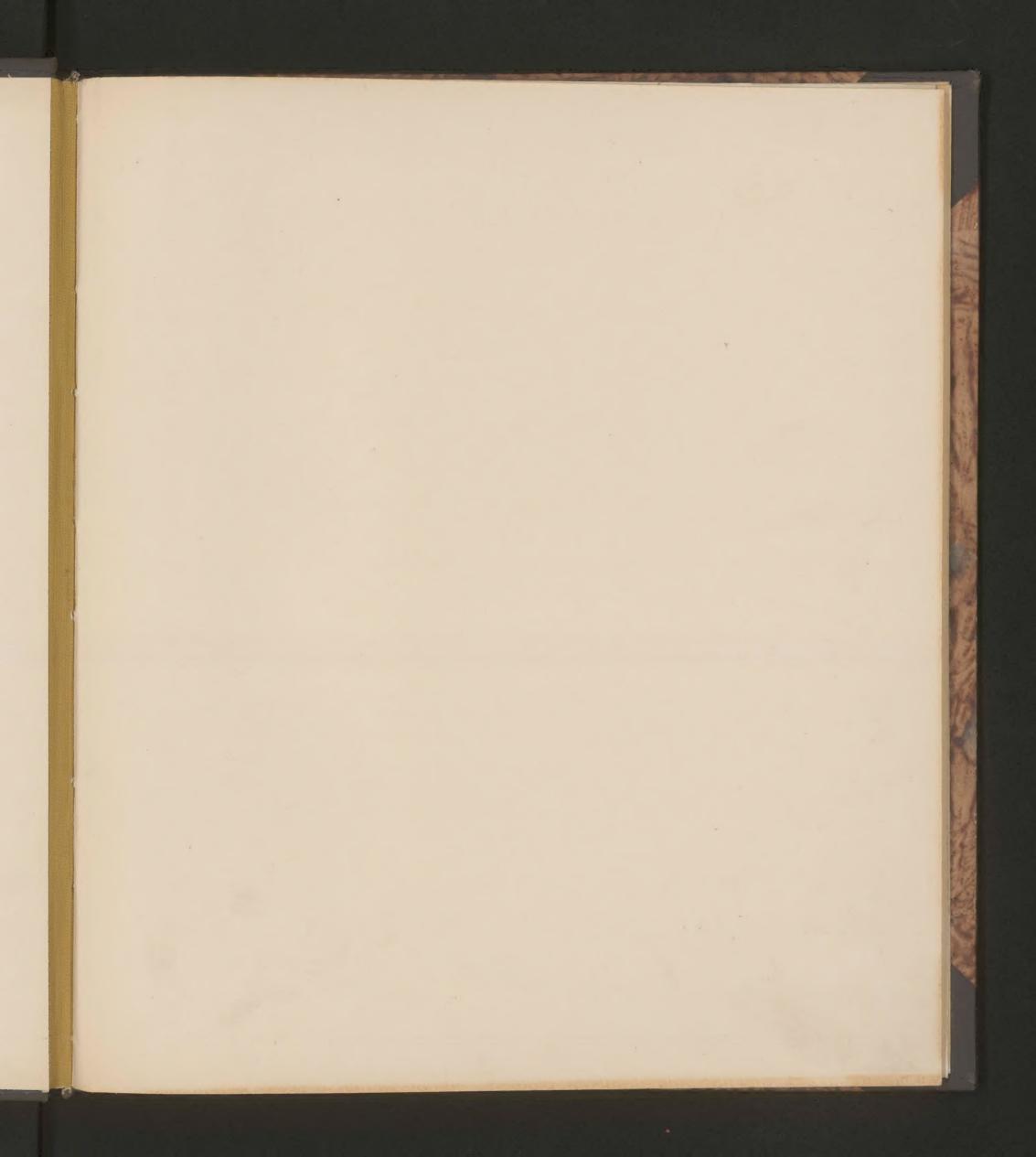
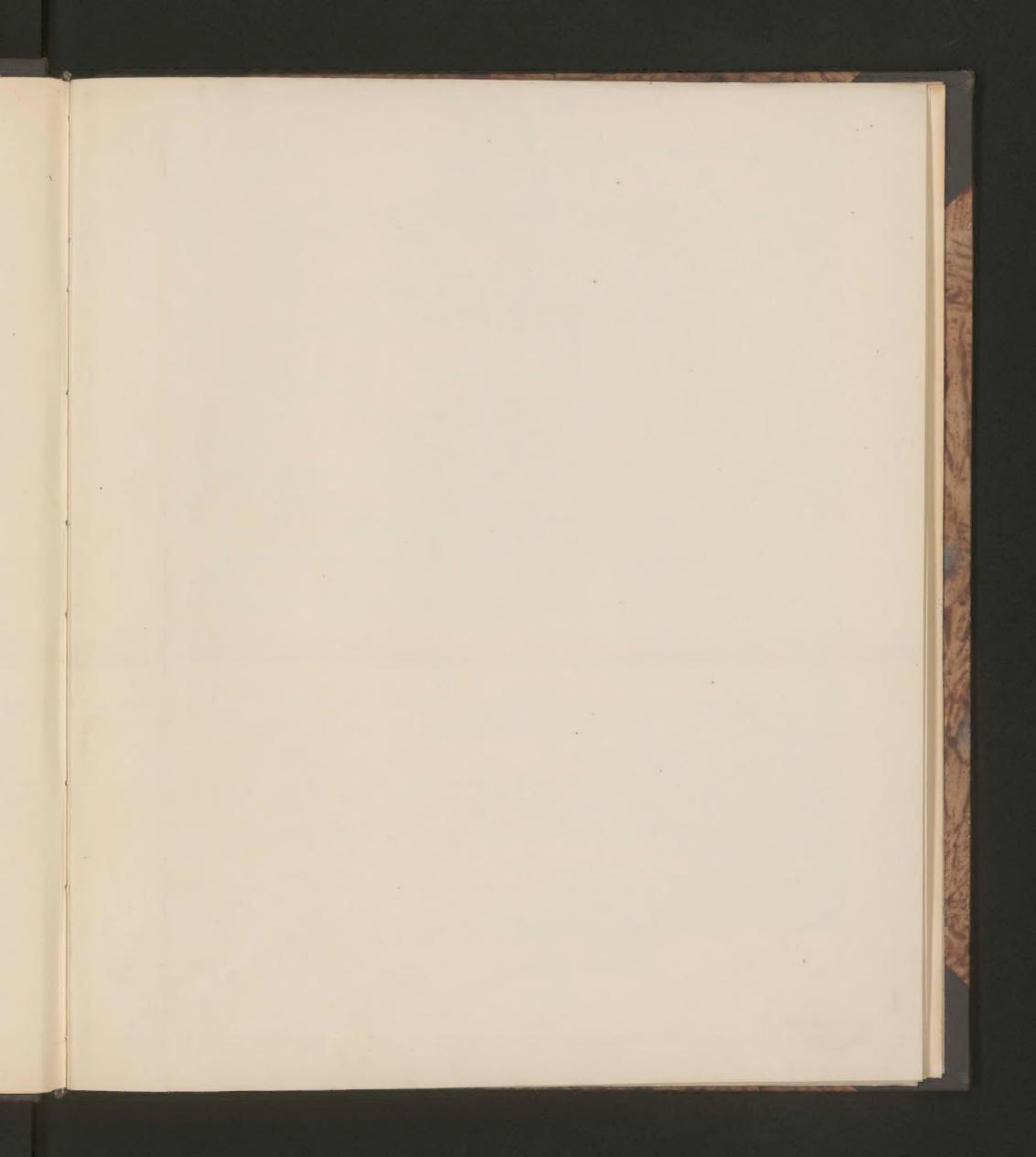


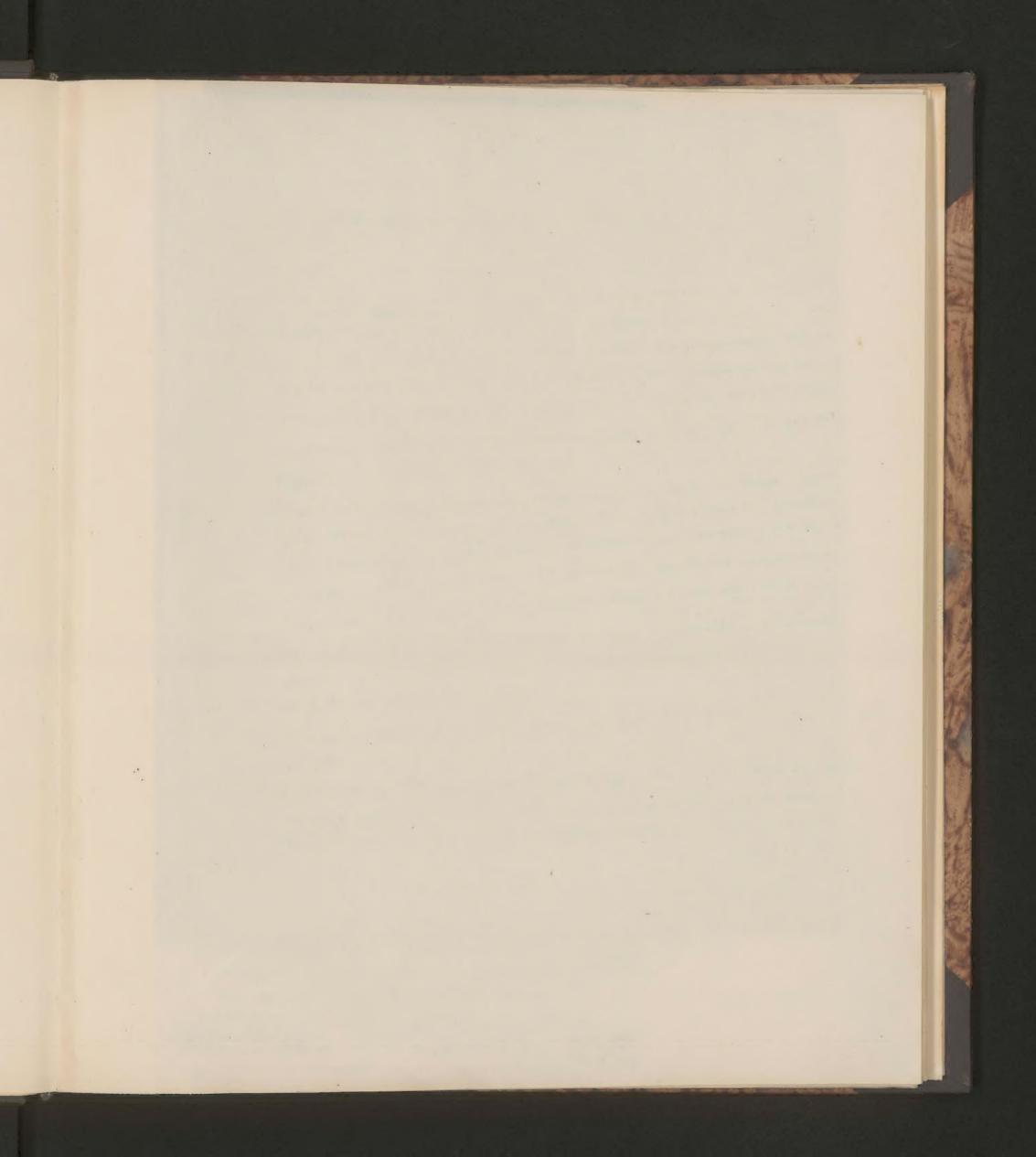
Rps 9162.













Ukochani Roday , Bracia

de rozwaga i zbudowaniem wystuchalienny zdania sprawy Josefa e detycherasowych owocach wasrej palryoty any gorliwości. Swiadome jur celu i zasad, a porzesuradureni ne vercu o najeryetszem Obywa: telstwie Zwigzkowych rodaków; chlubaie i ochoczo jednoczymy się a wami. Dton w dtoni braterskiej nagraszamy sir do mupolure= inictwa w rozpoerstej pracy Narodowej; bo wierzymy in Bog poblogostawi enotliwerne drietu. Od dris dria tedy i na rowere, chiejcie nas uwarai aa braci i spotprawwników waszych. Obowiącków Korres pondency i spetnienia worelkiego rodzaju polecen waszych, przyrzekasny sastepis. nowai . - Rozumi sig vamo prava sie, iz nierbędne warunki oz strozności i tajemniny jaknaj veislej będe od nas strzeżone. I wy w Gjorganie i my na tutacture, upolny i jedinaki mamy rakus duatania. - 1. Rozpowszechnienie wiany naszej związkowej. 2. Gotowose poswiegenia sie; -L roinego jednak potvienia driv nasiego odmienne marny lo do pierwszego: Norg vey jaknaj gorliwiej i bez wytekaieria powin nismy opowiadae wrnivste prawdy nasrej narodowej nauki.-Na stanowisku nasrem niepodlegle i wolniejvi od was; smidy wice . Iku.

Skutevniej u tej mierze pracowae a tad movemy na pomoca druku. postarany vir wydawai driennik, tudrier Katechiany, i roinego rodraju prisemka jakuby widokom zwiątku naszego najlepiej odpowiadaty. -Co do drugiego: Sako Polacy i Sutaine jestesmy jui niejako ne christie a mierza, zotnierzami swięty ymawy wotności ludow; i nikt się znas tego oragodnego te tutu nierajnie. Włonie ozasu dojrzewające wiekie wypadki prastaną i nas wzupetnej gotovose. Wtem przynajmniej wzrzyliwi od nas Rodary wam w dnie walke, na kiemi rodkinnej, przy mogitach Gjeow i Kolebkach dkiea wasrych, wroczysuej i milej bedrie jag vig oreza; boten serdianiejne pobudke, zywoze i powszechniej se v potornie w okoto viebie znajdrsene. My rozproszeny swiata, widzowie stabych chorowitych ruchow w innyd narodach, porywane na prawo natewo wirem audrych zmaconychna. driev, doswiadvamy tylko codriennie niesmakow i zawodu. Nieupa. damy jednak na duchu. najcięższe proby nieszacycia przemozem rodowita, poloka odwaga; Frzemina zte koleje, - przemina mose predreg ner vie spodeserramy. - Do widnenia se wige Bracia w 0nech gerry was ludise nierwastry cry tad kadnych pornystnych nown. Kiedy nastąpi burza tak poviadana od Polski i wsze stkich ludow, - niepodobna jeszine veisle oznaczye godziny. Apryonomie tylko Miebios, a jakiejo oholorej duvinove, a jakiegov podriemnego toskotu-przuzuwamy iż niepochybnu mastape. Bedreme tym vavem skruputatnie zapisywals da Was mete oro loguerne poitrzezenia z Obserwatoryum naszego. -Niesmiemy dawae rady- ale zakonerym uwagą którą chusejcie jak. najsumsenniej roztrząvorac. - Nicopatrzona i niejako ukradkoma myrrawa Kaliwskiego, pograzyta tysko kraj w nowej katobie, a Kaochenta on

freynove naszych wrocow. Wremy o katsevetwach . Mikolaja · · · · · w eftet krape, o uur exiensach i pruestadowanie u was. Zjardy w (zechach i zmowy truch ukoronowanych rockejnikow, ty czyty sie glowniej Colski. - Bozeiagneli potrojna vice aby was upot neme vilame pognifie. Miejen sie wier na ban nose. - Ohnon 1000 en kray od erastkowych powstan hton msasto przyblize od drawi data utestimony disen transdowego wesela. Iwiadomse avers arri ta vlanu meury domowych z wszechwzględną madroscią ob= dans mystere vame Rodary najvkutersniejske vrodle zaradegood nia zlemu. _ eur. Visano w laryžu dnia ilg. Listopada 1833 roku. w tre 7.4.3 cia rousine narodonego Volskiego Swiefa -2 220èu, sa Mordrowsense Brater due * * 772 V 0011 0. Bohoan Lalesky than Mimisury 51-Janay Domeyko. hile 72a c Vas a ary.



W Imie Via i Juna i Duchu Swięlego.

J' poznacie prawdz a prawda was wyswobodzi. (u Jana I. Rodi. VIII., S. 32.)

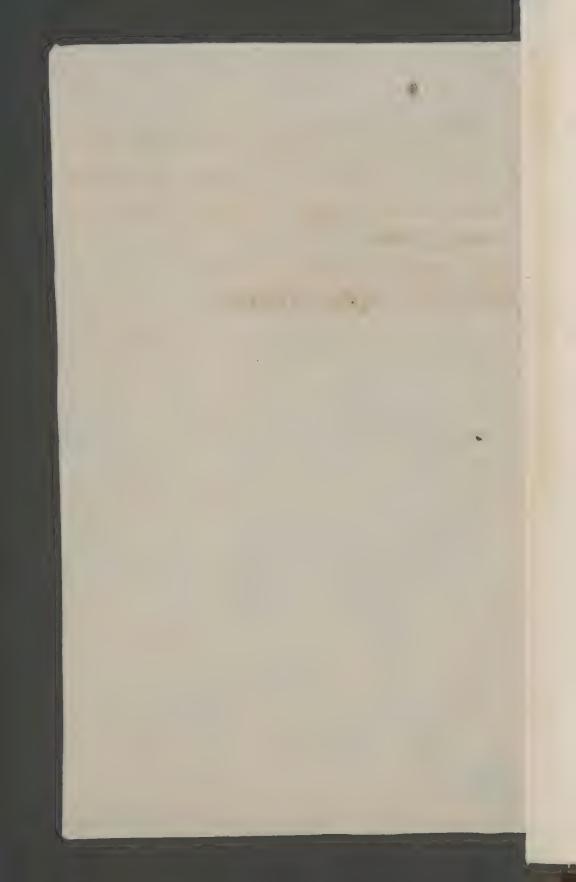
it rese i chwale ilrojey trienajsungthie, duse naszych y baurenie, utrzymanie i wyswobodzenie biednej szczymy casiej ieby cala, wolna i niepodlegla mogla jawnie stużyć la ru: my chrresijanie polacy wyznania Rycustu - datolic liego, oddając się pod suregoliną byscho i Halki kajswigt 'ici zandani w te slowa jej bosliego Vyna "tegu co do mnie przyjdrie nie wyrzug presz " (1) " prosie a bądie wan dans, Szukajcie a knajdriecie , (2) , Szukajcież tedy naprovd Królestwa borego i Sprawiedliwoder Jego, a la wszy: the bedrie war przydano , '3 , loi jest wzykaronie moje abylie tig spoleerus milowali tak jakem ja was muilo. wat. wighting nad to mitosi raden nia ma jednu gdy kto duses swar potosy sa przejacioty swoje ; (4) " taprawde

¹¹ u Jana A. VI & 34. 31 u Mateuru B. VI & 33. (2) u Mateuru B. VII & Y. (4) u Jana R. XX & 12. 13.

Wan pour adam iest o 10 prosie bydriein Gia. w Smia muje) das wans , (5) " tom es wan powied rial abysie we mais policy michi. ha Swieie mishi mise bedrieie, ale ufajcie jamis nuy. eigry! Jurat (0) " hie Tostawie was Sierotamie przyjdo do was , (4) " trujus a mindie diz abysie nie wessti w poilusq , (4) o gdrie sa duraj also torej syromadzeni w Tmie moje tamem jest w posrosku ich " (g) - w Imia ratiu Juigte laua nasuge jezula Chryshesa który widzi surosoii misti nasiych, mostąc jego błogostawanitwa i ypichi, w po-Norre Serva, i po umyslném ku temu voprawieniu Juiqtij Opswiedri: Tarryong die w Nwigreh pod naswaniem Braci zjednochoných. chodie sig wdisemie za davie. vjergrug i blirrich, za przyjawol i vietrzyjawoł. przyka Lama Pareskia slowy i waynki wypesniae; przykładem Juyur rodaksu da tege kachquae, i na drodre tej spolua. dita utrzymuwać liz : jah waj mocniej przeds, chierzemy

⁽⁵⁾ u. Jana R. XII & 23. (7) u Jana A. XV (5) u. Jana R. XXII & 33. 18 ju Mateura R. XXII & 41.

i portanauramy. - Driato sig undary in Rober Sanishie. da. go "ysiax Osuset trzydriestego comartego, Diewietuastego gruduia u Drien Swigley Nemeryuna Mejerenika. Anloni Gorecki. Adam Sieviewicz y J. B. Talesni, Juf Taleshi. Joins i Gynang Damijko. luce



STANISŁAWA RADZISZEWSKIEGO

PRZEZ

BOHDANA ZALESKIEGO

W rodzinie naszej tułackiej, obżałowujem oto nową dotkliwą strate. Jeszcze jeden znamienity i zasłużony rodak ubył z pomiędzy nas. Półkownik Radziszewski, po kilkotygodniowej ciężkiej chorobie, rozstał się ze światem w Moguncyi dnia 23go Lipca 1844 r. Świetny wojskowy zawód zmarłego, budujące obywatelskie i domowe jego cnoty, słowem cały bieg żywota, opowie kto inny, dokładniej świadomy wszystkich szczegółów; my, aby uszanowac tylko pamięć spółwygnańca, spisujem tu cośmy o nim na prędce dowiedzieć się mogli. Gołosłowne wyliczenie chwil główniejszych w życiu, wystarcza już ku ocenieniu podniosłości charakteru nieboszczyka.

Stanisław Radziszewski urodził się w Nieświeżu około roku 1788, z ojca głośnego na Litwie patryoty, (który był konfederatem Barskim, posłem na Sejm Konstytucyjny, a w końcu zesłańcem. Sybirskim) i z matki Radziwilłówny. Imperator Paweł, który ojca przywolał z wygnania, oświadczył się zarazem z osobnemi łaskami i opieką dla syna, naśladując w tem chytrą politykę matki swej Katarzyny, wypolszczania młodzieńców znamienitszych rodzin. Stanisław tedy wychował się na dworze Petersburgskim; był paziem, kamer-paziem, a później przeniesiony do Siemionowskiego pułku gwardyi, dosłużył się szybko stopnia Kapitana. Na odgłos wojny z Francya, młody kapitan odgadnał odrazu w szlachetnem sercu powinność swoją Polaka; podał się natychmiast do dymissyi. Melada-to zasługa w epoce przymilań sie i umizgów cara Alexandra, które tak omroczały głowy, że w dziwnem tem obałamuceniu, dla wielu rodaków zostających w służbie moskiewskiej. myśl piosnki Legionistów, długo jeszcze była niezrozumiałą. Z odstawką i niełaską carską, ale z pogodnem i lekkiem sumieniem, pospieszał młody Radziszewski do domu, do swojej dawno pożegnanej Litwy. W krótkiej ciszy, przed wiekopomną wojną 1812 r. poznał się i zaręczył z dzisiejszą swoją wdową; ale ślub odłożył do spokojniejszych czasów, Z takiem kawalerskiem postanowieniem, młodzieniec nasz rzucił się dziarsko w pożar wojenny, owej olbrzymiej epopei naszego stólecia, Marszałek Wiktor, polubił zaraz Radziszewskiego dla jego ujmujących towarzyskich przymiótów: mając co dzień sposobność oceniania wiadomości wojskowych i bujnej odwagi młodzieńca, przybrał go do swego boku, a niebawem zamianował pod-półkownikiem w 23m roku życia. Radziszewski przez ciąg obojej kampanii 1812go i 1813 r. zostawał w korpusie Niecia Belluno ; aż ranny pod Lipskiem dostał się do niewoli moskiewskiej. Klęska co zniweczyła nadzieję Polski, wionela z tąd jakby pierwszem mrożnem tchnieniem na wrzący zapał młodego patryoty: zmężniał, spoważniał w dniu jednym.

Po ogłoszonej ogólnej amnestyi, Radziszewski powrócony rodzinie, i narzeczonej swojej, skołataną dusze odświeżył wnet na wsi. Wieś u nas, posiada doprawdy własność odmładzania! Błogiż bo to ten wiejski żywot możnego ziemianina w Polszcze! o tem nigdzie na świecie nie mają nawet ani wyobrażenia! Radziszewski mógł kosztować go w pełności. Młoda żona, hoża dziatwa, obszerne gospodarstwo, zdołałoby wybić z głowy wszelkie troski ludzkie, gdyby Polakowi godziło się choć na czas zapomnieć o nieszczęśliwej Ojczyznie. Nie łudziły nigdy Radziszewskiego, ówczesne konstvtucyjne obiecanki Alexandra; bo wyhodowany w Petersburgu, znał należycie i cara i carską politykę. Katownie i łotrostwa Nowosilcowa, rozbudziły przecie w czas, drzymiące w płonnych nadziejach umysły. Dręczenia studentów, raziły tem dotkliwiej serce Radziszewskiego, że sam był ojcem. Często przy ognisku domowem i między sąsiedztwem, w niemem zadumaniu przygryzał wargi: przewidywał zapewnie, że niebawem potrzeba będzie znów porwać za oręż, znów poświęcić osobiste szczęście, i tym razem już szczęście rzetelne. Twarda bo i nieubłagana jak fatum powinność Polaka! W okresie tym czasu kilkonastoletnim, który przypadł na sam środek życia, Radziszewski piastował ziemiańskie urzedy.

Wiadomość o nocy 29 Listopada przyjał Radziszewski z rozgorzałą duszą. Wieści Warszawskie zrazu gluche, a niebawem zlane w grzmotny rozhuk z pół Grochowskich, wstrzęsły jednem patryotycznem drgnieniem wszystkie serca nad Niemnem i Dnieprem aż do krańców Starejpolski. Naród ocierał oto z pleśni wiekowe swoje krzywdy! Radziszewski czuł że Litwie przystoi co rychlej wziąść w tem udział. Marszałek Wilejskiego powiatu i dawny żołnierz Napoleoński, stanem i urzędem, miał już sobie zakreśloną rolę w prowincyi: zwierzchnictwo z prawa poniekąd mu się należało. Jal się krzatać około powstania gorliwie i czynnie: ułatwiały mu w tem wielce, powszechna miłość spółobywateli, i zaufanie bez granic młodzieży. Światły, przezorny, zgromadził zrecznie środki, i najwcześniej gotów był do walki. W krótce też leśne jego okolice zagrały dawno niesłychanym wojennym rozglosem litewskiego rogu. Miejscowe ruchy, mnogie utarczki z nieprzyjacielem Naczelnika Powiatu Wilejskiego; następnie cząstkowe porażki dalszych powstań i skupianie się ro/bitków około Radziszewskiego, należą calkiem do historyi powstania na Litwie, która mu wymierzy zupełną sprawiedliwość. Dość tu będzie napomknąć, że po przybyciu na Litwę Generałów Chłapowskiego i Gielguda, oddział Radziszewskiego stanał nietylko najliczniejszy, ale najporządniej zbrojny, najlepiej wyćwiczony i, co ważniejsza, ożywiony duchem swego dowódzcy, a więc karny i wytrwały w ogniu. Oddział ten, przyłączony jako pułk piechoty do korpusu Generała Dębińskiego.

działał odtad wspólnie, dzielił wszelkie trudy i niebezpieczeństwa; na jakie korpus był narażony, tak w bitwach na Litwie, jak i w głośnej sławy odwodzie od morza do Warszawy. Dostojny Generał Debiński, ze szczeropolskiem sercem i braterską niemal czułością, wysławia dziś wysokie przymioty, swojego ongi podkomendnego. Rad wydaje mu chlubne świadectwo zupełnego poświęcenia się dla sprawy. Radziszewski przez cały ciag uciażliwego pochodu, zawsze dzielny, czynny, czujny, usadził się był jedynie na to, aby mlody jego żołnierz co rychlej nie ustąpił w niczem staremu. Za przybyciem do Warszawy, półk Radziszewskiego uszczuplony bojem i trudami, dostał numer 26, a tem samem stanał na równi ze staremi półkami wojska polskiego. Jakoż zaraz przy obronie rogatek Wolskich, w ostatnim szturmie, dowiódł półk 26ty że godzien nowego zaszczytu. Był moment, wprawdzie krótki, przelotny, kiedy stare półki pod nawałem przemożnych sił, zachwiały sie w swej powinności, a garstka Radziszewskiego sama jedna nieporuszona. dala czas opamietania sie i skupienia około siebie. Tega wola Dowódzcy półku dokazala tu poniekąd cudu. Tym okazalym, gorującym czynem, zamknał Radziszewski swój zawód wojskowy.

Pod Wolą, przy huku potężnym dział, Polska zachodziła niejako nowem brzemieniem w przyszlość, a dla nas rozpoczynala się epoka długiej żałoby i rozproszenia. Na razie mało kto czuł niepowetowaną stratę. Oręż porzucony na czas, myśleliśmy że podniesiem wnet nad Renem. Z marzeniami w sercu o Legionach, i z pieśnią Legionów na ustach, zdążaliśmy ochoczo ku Francyi. Radziszewski wtórował w nasz zapał, chociaż starszy i doświadczeńszy przeczuwał może przykry zawód. Istotnie, oczarowanie trwało krótko. Rozpatrzyliśmy się rychło w położeniu naszem śród Europy. Rządy libralne uwiezły haniebnie w swojem fatalnem statu quo; a Polska nasza, i my z nia, zapadliśmy jakoby w czyscowa otchłań, aż przebolim czas pokuty. Nastały dla Radziszewskiego tułackie lata, przeciągle, jednostajnie jalowe, mdle, cierpkie, których smak znamy tak dobrze wszyscy. Gorejący w duszy, trawił się nie pomału tesknem a daremnem ze dnia na dzień oczekiwaniem wypadków; a targany w sercu czułością ojca i męża, cierpiał tem srożej, że usiłował pomimo niknące siły, utrzymać się na wysokości naszego powołania. Nie brakło mu nigdy męzkiego statku i hartownej woli, ale w przymuszonej nieczynności, widocznie rok po roku watłało zdrowie. wiedniał i omdlewał charakter. Nawiedzały częściej różne niemoce, osamotniał się, przytem coraz i posępniał. Wyśl, zbawicielka sprawy, która tuła się jeszcze nie wcielona, stala się niejako wieczną jego zmorą. Umysł uplątany raz jakby w sieć nierozdzierzgnioną, szamotał się w niej ustawnie, aż prysnał w obłakaniu. Na dwadzieścia kilka dni przed skonem, opanowala go straszna choroba, w całej swej zgrozie; choroba, która od rozbioru Ojczyzny zageściła się u nas, i uderza zwykle najgwaltowniej w najtęższe charaktery. Radziszewski skończył, jak znamienici nasi patryoci Rejtan i Niemojowski. Ostatnich jednak chwil, odzyskał był zupelna przytomność umysłu. Aż do skonania (na ręku swego siostrzeńca Kazimierza Szwykowskiego) mówił już tylko o cierpieniach Polski. Z goryczą i żalem wyrzekał na stan dawny i teraźnieszy włościan. Sprawiedliwość, Sprawiedliwość Ludowi! były niemał ostatnie słowa, któremi żegnał świat, w uroczystej dobie, kiedy duch jego poczuwał się w obec Boga i wieczności.

« Sprawiedliwość Ludowi! » Ostatnie te słowa zasłużonego patrioty, godzi się tu podnieść, na wieniec obywatelski zmarłemu, i na wieszczą przestrogę spółziemianom jego żyjącym w kraju. Oby je zasłyszeli, ci zwłaszcza panowie na Litwie i na Rusi, u których stary ucisk ludu, stara dziedziczna zbrodnia, trwa po dziś dzień w całej swej szkaradzie. Niech wiedza ci panowie, że jeśli jako Kain piętna nie noszą na czole, to chyba dla tego tylko że jeszcze nie dobili brata. Opatrzność oszczedziła im potępienia, zamieniajac piekło na czyściec. Polska cierpi za nich, i cierpieć będzie dopóty, aż uderzym wszysty w pokajanie, aż uznamy jak ś. p. Radziszewski, że w domierzeniu sprawiedliwości Ludowi, w szczerem z nim pojednaniu się, leży zbawienie nasze doczesne i wieczne. Dzięki Bogu, od niejakiego czasu, sąd o włościanach spoważniał bardzo w kraju. Co podnioślejsze umysty każa dziś w tej mierze; toż rozszerzają się już serca ku wielkiej miłości, - i śmielej, swobodniej krąży prawda, że u ludu i rdzeń żywy zamierzchłych świetości narodowych, i nadzieja lat, co przyjść mają. Tak bo jest, bez zaprzeczenia! Lud nie wyrozumował wiary i wiedzy w sprawę Polski, ale ziemię swoją kocha i w glębokiem ma poszanowaniu jako proch kości przodków. Święcie chowa nabożeństwo, obyczaje, zwyczaje, te puścizny madrości praojców, hieroglify myśli wieków. Święcie wierzy w lepsze kiedyś czasy, bo chociaż maluczki i prosty -- i dlatego że maluczki i prosty, o Sprawiedliwości Bożej w sumieniu swojem wieści ma pewne. Da Bóg, powstanie nowe ktokolwiek rozpocznie, ale poprze lud, a poprze z tą starą swoją niezlomną, niepożytą Wiarą, przed którą nie się nie ostoi, bo jako na pewne, ona bez wyjatku wszystko naraża i wszystko poświęca. A któż nie wie, iż na tym świecie potęga w miarę jest jeno ofiar !

Zwłoki ś. p. Radziszewskiego, nazajutrz dnia 24 Lipca, odprowadził na cmentarz nieliczny poczet mieszkańców Moguncyi, których życzliwość umiał zjednac sobie podczas dwuletniego pobytu w tem mieście. Dwóch tylko rodaków towarzyszyć mogło w pogrzebowem orszaku. Nad grobem sędziwy kaplan miejscowy, krótką przemową o męczeństwach Polski wzruszył do lez wszystkich przytomnych.

(Dziennik Narodowy, Nr. 177 .- 24 Sierpnia, 1844 r.)

O. Fl. rian Soprabilio I Blogulan Both. Rodung! ranim oderny cicky simi xwlori Variatobliveyo brato, mandi-cie, in toremonie na posegnunie mayjaciese, offine socienimm, monezyotor monestical surprise mity maiche onisionerse: vilce to resease maning property tomostige i new griden my akam franches. Fisher Florian Superior wood is six i 29 Carrier 1804 rown we know towie, vannin Wojewod their Brail anomision, a roding tack winn's it, Ou many by the fat solin a Bosen Poneral with at solin and Bosen Poneral Vineral Company of the solin ment of the solin so "il Pane: ogarnal coto, unsan proponeri JEgo : zogrammial sos su mij. Uttourial the governo do nyia anidisingo onto conial tax gorino, ze ise nactoditai motodicinage hrees against jus might mingin saway w soma i za domen i solveriais is might na starte loign no star ni- Juckeningen. W taxim runnym weren wiredt ne istuissen de nominiata de Rapungnia a Ostroga na Hodymin. Franska costat imig zamonou Storian i moine possissier te suy toosooned sig i my nost no stobnicet astary. We 2st rown agin totay: must esvigenia scaptoneria. Provincia in toplo modego minikajano jetin nesconest no nogi, to potani gotanina primari sampesia nator i scazulning. Dut ture rainionly, serve mitajan to inter byly person my man Na jubilinese i notern Razor so rolling of oralistant, to think out is via inti. -W. Bourilowie . na Maraine so raciore vargien Masstor ours, comidaint, viz it Vierian o Partiral Sanciesem. Aus Witney i Sorieta Ofiang no sprastad odto visita stage to the 2700 months and the 2700 months and the 2700 months and the 2700 months and the stage of the stage o Vim mig; made no sporeszachi z oberiazzami mnicha. A Floria so hat Believe sparebin trayma min Post weeken at sulto ale section whether planimois is ducho newishing to patrioton Himen's era i Koniasiani era, 2 litorymi erfindaji dais ne grobir prienerestydea sie polikingo monina. O mineranson u bonstanin i klarion, utini schooter alli stranje dalgo og don be parter priene prion utini schooter on prince dalgo og don be parter prion proposal pr point. Tois in on beautifundinin 20 in. I weatowat sig desputain tym some spection co d. Marca. Mymore soneja sarray! soldaton pe forcella o blogoslaminstono, negpusuli go calo intro. Person galicya - dottal viz hotem do nas do Francis I Loung, witnes of guten whether who way of minigrat june is demate. I mit bit remiser som i nowny without repeated propone naderigi, at jakes I skoning i chlubnie manse duchovore a gricovolgiony schie storing & nahozenstwen i forgetadoun postspowamiem.

me asmi hal.

W 1835. haptyrage do Indy: dominant microined spriadenter, and
recommunacy of a Lowery h, maried so Indianh seedad a common,
recommunacy of a Lowery h, maried program program go Biskupe
Werrite hermany; owniony represed program migrowings Biskupe
of Eggoria of pation groung gigo mastype; & Borghi - dostal observe
one frobostno su prominy; Wishara. The Jung Dann Bogu no a
nex frobostno su prominy; Wishara. The Jung Dann Bogu no a
merous misser programs? co die naprocessual su apartelstim
permulania su swojej parafii I. h. it officient microsi suspensis
mat no swojej seromonoin. It Britage Borghi, setting microsums
mat no swojej seromonoin. It Britage Borghi, setting microsums
mat no swojej seromonoin. It Britages Borghi, setting microsums
suspended to Pary in do. Indy; verdadad similar strong in structure
suich proce semanting sustaines trached somin structure
suich nome, semanting structure proprietation sustaines
suich nome, semanting structure sing rychto je type angistiki go in il
patrabonal Indiginingo. Weige no objectional scany aut
patrabonal structure a fragmical nam silve store i in miony se
no trabony some a fragmical nam silve store i in miony se
potrabony some semanting silve some silve store i in miony se





O Nazir erzu Brodinskin



Przedminei.

Missary, sood day harinion Broduinski, to wienconasna y soman Solve na fastomne causy! Mnogiemi Bastur danci orato Polo cosio, il osublimio nebramie Nardonym Literatury, Ktongs (a) odnosvicielm, nadbas soliv mig- cay= ty posay. Brodninski najgiverniky rosses we duche swyon, he Novois were jest to Swittood; i the jame strigter ett wala sie jeno ofiarani. I zame donied trajo w enymie. I przyrokuina sough wichi, sotulory i surregling na signed pisomierny, micoahas die engenne in acquery ducha esternogo ciniata, co rokovi Amongs sig by sunas bardes, brojos nigronetonome sanody. in prosesse miene ososisty smoledy i posajo i nant powered nices when ony 2 most go no vester , wico by om h= ings ne dringso surozum. Nichen werny voois mysti, co poresenta ten tuto one ine postolomiens. Tooj tomonly kon pricein Blassykone na sovor so i, a n vet omi sing, mias powazny cel i znavzenie par Ariolycane a every " : roughy walling would maraych mily dramat garwin, so so K. in setardes sound for in exne atrise pane Latoly dringnosi presidesta i mergrabnego Vermonaria po o maeren negon merajskiej pomrou, ne jakiej Ecnaura morkien ska trayma. Ta Kraj casy. Bradzinosi mia To rammy i porago my plan, majo: omy towar wysrom primmenego et wigge is I story with to a mit.

Piwin down War hypolias no prologue to jako chor grock oznaty siz ora regen wagester moune Travillain in the Forther Dais Dustraticani grozminto. jux to pobudico to momo vimi la revisa warrance thomanty soon a pod porry i registern leg to to prosoftance ablos por preguire panouf portame christa and siego posprofetora prince cine on various jessen progonition po datono h morning Salachty. Josephorisis wichester only Wood nost; w reachner any porte wie in prostation ruchachemich, niebyste to severatory order Krakowski. Joi sum i chorenz mie jego naditnie inntrui caya no oblicad or giestach most Amierc'estoja segrazuie gmin: nego pierwiastren oudie smoich? An Tobic wlasmic tog swices co Kagajony routerus in Warsh wie, Wintana. Lukochany u jamile biomy me od najvansych lat, Jueno mi by to suspelie six nomy shi, i Listroic no meanine. Odtop m'estotymie jua stuzytem pay boxen nachelmilla, all ochotinix i my same on huje maring ourni; by ten to najbliaszy wyrodosno pones'er misei ene i no trudad jego i w mudach ._ Literaturas jesti wolos tak viz Regressie, justo dominie Navolu, i niejaseo osmo jego Ducha, a ostona go tu divomocare patry no cass i ne praestrain. Stonomocum Als ski, go to mad sig jua To drogi. Cos jugno dalenes goni s vy manos. goracego wionsto na zanalne ale hey modely an issession. On the raxonic, co prony choda; his o wiso na het manine i triumfatorm

Lastypon romenty any of, najvyran= my jacoby oton is a dostali seaver the da. w morgail. Na saalone gody, sia= Some ony do - whodosis; rozgramieli 24207 13 na oresto; no oney wielkie litror vaice, of ist by matrosessa bajeting to a ognomicine i gross ceri. Bajovo n senera stowiandling orerogenego. Mid zien sunt trado primirio warrye i stuck. Forovainezi store pril sie na varie, mismiedzage co aces just one many deal? tom' mis scarny, mismorny i cheapy jako by por war dariet na rogi. Known i kachalum waystaich mimal tyl remissing & moist Rap lincon, to in pieres och. Zogmiska patrio= Ty anego chonghi wo dictie der Bajromiem popracal und, Manyey Mischnami nyrazily sis po varyim. , ze chodzito im o rodonita iscimo, a o michadas jusi mod my blecker. Wishukke me tajmy by in ogmisten tion promicina rozvych barro, zvy= sty i micezysty Zatny. Brodinski mpatrayl dis winsmie nos jego roznotorwość; a dojesalaj miere in bogologini ijezy su dina smajin ; more vind i stusansk De nicent xiem donviersal Druhesei co mand samotal. Odtad usunat sig midvoznic ad mas si ignoblogost novi onego ne vonnica migdag cienie hypromitis megostogoslavoson og Stomicinski i springer sienta Utracit nots chmimic; a upommienia za= gmin upego by to bowilne.

Saylings possed Truck Malisensas i Mickimia napradire Janikot wice byt ten mich, alexandy 2 du = cha Narodonego, Ktory mice sonny somianskiy plani mouse raigh varest smoj i sila. Cos gornige Hout ter by i music by imponstrays in wie ceresourry, and eleg nografo: enda. Wie is: ende pienasple Bea Parol i on skings i pomsom magnety anicomes water be drugt Mornia nowingo porsjassiz allos rother daial a pod strug " 's with gradone ordial anglinsays selyto. " the premien to sale weres e melodya it pricine. Stepromeant was in constit it of in the in the finar my thingo. Lagrad micorreing, mignateryin respectly sig mongstain disting for, ma y pormala je sa soko nosy De ingadaling mesty atmissi. wir, re powsony to sig do our 1824 raw prasjeon no ferst. nam jaxoly en domose fin time Ormany six mony stain jegy ser from Lygnountonina poliscay 2 na jax 2 haty wylata sig strumiemi wier Sprity Inviercialleng x before no dising - posque Janon Deiato. Duch Naradu Istyponous tymchasen knykyn wweich no himis polones ograma jua i rodnojno. Jas essistarry mayor, jan byte durano, fram no a hurarum numice à woory sire, Istron od sugar jego, sotraty oram We digited session jacky the Ramon proched with framer my ch prehotista even du, i h prowkeden. Maule oner con pray trobseral, i vost no micatoma, visi Achtopich to missisonie policy to tim Tami to their one while prija worksomie, Chlasiens- to enge lain, min ben a justo. By n od 900; dang- od Hoga namung. Var populs, vox Dis. Na Believe, one Car wine, to barraysty must Simony nic yosziaynini. Luna Niey Listopatony, objeta or varion color " Mry of Morado pressy variant for the the

Oderhowskishy raa-oditionismin workingch Justa maniferit. i Fire a nor i em juse of me objets zapason mosti hazy potering-water
ny a version of Dotal skal my Bajroni som
to madon g antilleren etaltrung. the sagna & no a come in mine Vrag stowianowi, one regna inamin pakine na utal. Brewni podai dain spomie namy poomising soby, buinjour recommen cravic porors Provisionsniego. Lesting i Zashizony moja, chodastad Jones Jo down programme modych prayjain i mais me , I toryon Bog mis Thanis mit gt ne my vi. Kazi sois an tax 2 podygren worth an nover then so noch. Dogwandy, Browsinski procumic Die Radicies do our Luisty just Akingo, nojakar ta skrastal sig orolo And and jakes mogt immial majligning, some to in the international inter Priviles sy tring zamnray siz nono-elitorie, pourson's do resignitain surprise de la sarramerio prosty e chrisinanina, katoliza; very ural do di sarramerio Hyring . Shirts to The Micho raraz off your te by I codoston mi " a usus potoma alor major no Sucyn". Last of the over time i Task co me mara: ži najdaly; na; widowy to get not to recognize with usider by myreanij prajvat n t josian L i richarther at & Sty by in december of an accordance of by & in a server Director Navoronous , stolar socar Varon to bigen ovivsa zami " afixiza. " me vozen Me dispula Ni Ben i puser or rate wolneyi, Odradesniki sam bus jeden bury - a naw mistry . michangiony toirs by Inthiniony my more im a : ordo _ um' is es ar ... i namasacimia bozigo. M. m jedn n'co ndota voness, en fast som fra las. The orders.

Nene jest jasons mi dismin Dai j'n Ada pra prie namanzania levie Mystoinowna i di tou hor in view on polinon ne ottommendo insayet na de soi vial 2 Will. The conde polsnow to poussistant maradamonil Cytic in nt or Jailæn yrivary smoj zakon Binke i my - policie pray miene à Begien.

King tax provon Osovasinosis muca aravors bore ma dieming pedona tymerasm Duch Nanda polisings tomateris no lane Eyon boju the southern stange Smataite mad sie z nempanadamina to Bre dack ? abstract mary in but mochon alone protession Granning my ration and Kohun as Possitice i po Atratigis. Niblages mino whom we by to pordousers Sighalle wed'in Things in Kicker wata much naponimeni. . . . Pasto 2 your dig, 20 mogle, un pra-Knowy Paroto by togo promoce. Alig obsorition with a arennic mail ten from minny w down on the Hotory in your unanieniami modalni y ins the wayyay ile tije nam simiana ne netosak jages vinego fon Stoken. To com nasi= end vægedonne n viskijsagno insigadu mia viz zdamai mozi - Jaration ami Broder insking o presed Terrology i for Finetry i Dispan terror freguesomy de deialan po rundayingh. Hose Varedu n 1831 e programe: vegs il na skupe.

His in view 53 + I mining in so is mice; vegs il a na skupe.

The have mother all mice myself by maje Happin sig na kray in Vairsin a volition me travor immig' jego Inchat Ladingo 'on gosin't surge In, to suively non escrape govern porissumia.

ne my soustioned Panske: Laby anost. In, to suively non escrape govern porissumia. più most o pragestasio tola in sitory mint tylesotric provouse wilsomic Councilmant jedon i de motorio mi de mana la la mi de motorio mi de motorio mi de mana la mila de mi de mana la mila de mi de mi de motorio motorio de mila de Cala milo: v. jo i waysthe na tige nyil insu in Owscomings and expostentaire many od majfriernsaget dom: Judgran Gite a Wromin ? 1 Systa drove Strings. on wink on midryin do polapeina dis I now a to a four of navary. samini in braturation mich po I wind a say nices wany list to nos, Itor, ...

" Now mydes dong sacangly historic in they to the posses it is amyshim & every sig is nayon taken I menic noproand - i ay camie money, 1 marais is winghimosis. I my to mayer I tritarze, daling od promy na westki j from , chi, atorego mose my blissi. My to o sine jose i o pras side praneie mie nisiony: care your tyles praybelou milain now wohn. My weepy nationism lacks memiss for sie and sus yothing strongitus ji roznomima Indrair, be sudair jus granfinder straits: A whoragine to the above The round paper and other it is we bode i ne Navodsie, setory ma tronstaitiffen franzien i miage jak tiples da migo. el tudzi mie bitosi zibraj my, ale my m= , very my chauses. Visserstiny me i mille do provindamia jog consis mica , sacassiem indrigion bolin Bog an-I on the mounts; (Circinaia daire mich Copa Variata pamistru Mazistra 100 lotre, a moin a detorie mich 1 4 . ini mus. On majing inis , many in marved in - on fridge .. o. 2. aleysmy foreamoración jego godinio , odjes mi Dzieli. Codisin mas minig; , ate i po postopie, z jedny rodainy fal sig widnes roamming. ... Lange I denjie mospolnich do nanny bo tylko , we mysely it on tool sien coul formysolos ne'is madrige. .. . Visusian id setones 1 yo Nama man powersonic Larowso mi junar diogi ensta i rginia. Exist sirdering obudnom... Desumo mi do muz warajet. My In just tylks my rackai uminy. Expeto to to to minjox by no mend hym missica to Naostaten praisny iggs producte trud no vi. Eld alo on wis doutal progrest Lugrains. Myrung tomby do med; ne micanchiniany m atolia wordown in Lumian we dostanta sig to In my of Operation is so your of the

huros

inous is no necessary a gray of a work Vaini se wy my viz go to wol a bijauce mi sereni jessanovat podpostisku i popraglasi o um vi jege. Presasite nas misi got o mis. Kazimiera Branish. Remier Loty, dont inthowas in enego ema; to experie de e market of refer on Just hope in Dojrzet och fan or Ma vys haron the vitura Dana drivis, olugariyastol ne sandair. Chrystus in som caronal, tie nasuge mission tom Tych provide redormand nowice miems midremien empin n Stonanin Usuny it. Injatelline of skings, ty les taxing of the indicate in skomie to be having miskasithnosi peterstue me fortale expersed in blasse: casis is aidoor on night to anent sigit you's dla dusty Iny. Na triba mising pour Trongs a Krazonie on myjene nim ihe La granice napisal Borainini Endanic so Braine ne nygnanin. The movie requisas: Dose zame on an an exercise in some expense Tourdzinozi Zeimprowizował jednym Ach m virigi vaien da lessa, maian, to eserisign for boxach story strong mare sig na jan i algle dus y myoti, to nixa in tratainty itmasiamina. Wilow to - w zaz ym mis mal wirsen, jac processed about et al in snytrznowiami rozmodlomy i you seary newhor meen avajary in trova tota or tong i justan in it is or more that is It by inighty or to so possessyly znapries i/ Zalemat, ray " "

Una was

me in

Do Kal

2000 000 700

20 E

120 m

180

Jone spicers many by00 & rdio: Unicaja shuku i maroznozniju 10 inega, michaiat prizipace, an month a zytaetigo co pint ale mypromit papiery ne sitore de Saryão do mo - de la dicione congra a tinig ramorary ich isnadslabiercon. No regulance Zamiano mat sit etite a Hitricaligo najgodnigingo jatranes, aly smit i visi se jego natabonia, woblasse ostatnicj rook oglosis la Enrigea ji Wirmiini Lajas siz gor imic my deni n doobamia, - promong navet elli sieni sa ut najdaineriysaa praygoder, miestga doch i toek isuma ryen for sun ukas Lywordy najpresexveryousy acts to just? Winimindomosis ty o untora, romas ut dis to in an process from the sunday minal traffice debitor, wed apolinge al sitings by misseries by trangming porabyt is some to na squiscouring valy; main, h shonaic_co parisage nomon ilinoi mez de wigled na oudiaknowie crasowe. Reduce na to odiery i've pozniej Autora, vanjania observand som eny postsper dadimy, in naj własi wiej sessan njeros Antora: Wydaney, se namet dog odky wol's overlandes oray acid, mare susuella jup as of draw: war. with the many, Anowa nanch sester kanen i prontaramin mi jans i measure ich maj soo senstyss; is so more of " Co jua i moon oten 19. min ? la. dunder overis je og of eng tilmiken. So, is any co year sonan' no min survey of praying Ein stoumai de signia « Ci'no met de ma vusie a polity angel pobules bhaoits Brobis's Adicina, po gorsocias desimiadesea in, mijo den was tisus, i esercio sources a roan Des or orland a trop of strugge story one it ka pouretà me tata + 10. At en epolata sosique = ka jet to myantisikaterdi sono mara Fakus = sing podryczny pronudnie Domony, werdanyo roway's miseach nameta. Brage to Braze Der niver mideranie by o roat dom'ony vo lane is jest od, any i vara in join nature esousion. i orchoiter pado iso in . Viconourothic gednose ovy anded na co como vontoro chegemon vjetorie god nie kove power Tunic wiedzie ? Demise makay. Tigo

mist i ning dottutacenie animy power 21 = Tarne to the mounty tolowing assistant season the season the season that the parties and align dis we have ous sery is 12 - co ind viz in Mini. Vuon stoj may in jestis my a como as istym Kis Kudu kydoweni yo utosa može ot da nos jaco visor s'provotivos. Br. is maja! Gos sing risuply no Vim wis i judo by easter of some the my we servert a very a . Sai trust project to the wife the a mitter, the ing = town; it to try the wonstay. Nas dissen i ma & somigricy ansible wis our mile was gest as tray I see mala In order inin: offine to ma Laraken = skiego panstawiamu zige take zgriz time ha ewint - of mixing mann' co portario in grant presidentes Stra practice Bogui Gjaganici sai Tany co fostarings to secondice, also schamaja viz rožovy werday w or kom. To carjon alos pomarmiging i smiting Ku spamistusu ans z con a sijekeli mi reduced wiese the sighting of wase evolacien woom de desir . Glos tin, nh= vigety in ind position Guzero-chose= Tis und Kar, Sturry of Hong maningmoe en jest odjesdisi od mas an= vuix admony it naux. i pours, invigals fair as provietran migas ses europejskim: a migrockýbne jest n nim untigsten presin Tyrusamie amoustys poryme jacy our nomes mesosage roming dry name. Obnoviator to the cieng, i tymero sig z mig napili caj cie Do prosessantama pars kan tas z Sostamia Amodeinist ego; akaliz migran nag sig w Inmi, = Niemany Wray In Public znego co by koris min Incom i michamayna sego roszaj nykro zesia, to kan i 2 as porce to Voi In + radno 2 masnaj piastuja avad moraty. o co glow mie sice carons mo= suicevision Com morring pas

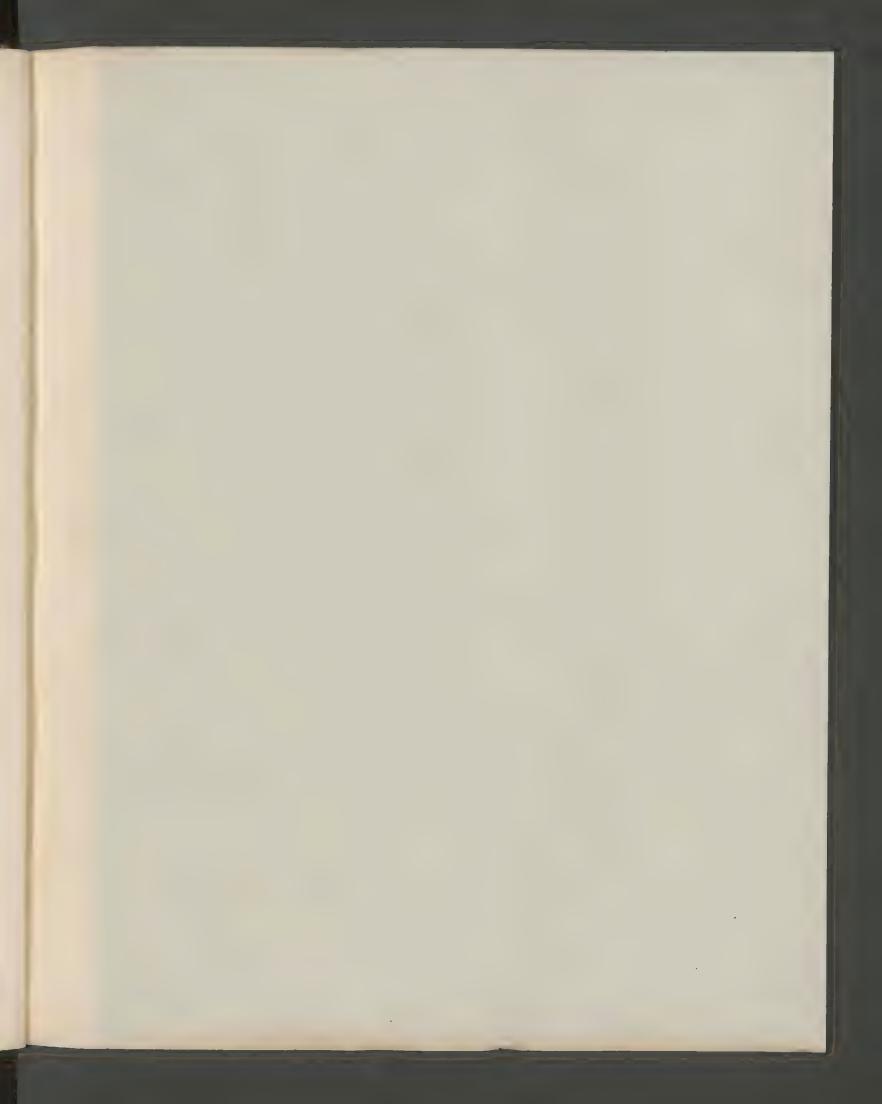
er, reportie præd Bogion i præd Na rodami, ze oto rozarzuszamy go 2 be-Every & abrodni, propesniony of na potonim vodais, a o store Sije netilo glor milionon, "roisjean oziv ten matin Katolikon suniton, prosony of rousecause servitine weletyams, to se Sylvir. Mi diese of ex. in Ze mie my Carsing; ah car to many amnest i potruche je, dla prochunan svego z Wiji m. Ni doezeka dig nossana zoi meteri bie Swize patronomic Besti- wy partiby or's mis jone dagmanion pracein bien en in ongature braz Zaprande Bracia prestrony Fra monitnik mass. Na rodsisonya 1. main sim Styric 2 manily win ina monita insaa druga i tracia. i dings visi mont hey sale it look! go in mice Societobrer ison the abistivis = nemu saymow. I my snaray my gitam: neditar in popus jan is me my novimice body of radyadmion Presenavan. The Dala monit tych bernown, berinsiensails ening & liver, your the nam anight my Insjeri glas. Stand Uplata: putrio= ei, ojeonie chilidas caty tulassiy masay rodaing: stantad tyrique mis, ong: sohnget, adolny Lyardo= Day or soznage zusting y i chmale gramia chorabre umogumicaia i hoiskie Hostesony attom a whom of of a zo. Stone women ! it's to rings other istime roweita and mineres po ibració notros en la veriño exques no asobach in a robach o knywozic ablowij narodu Solskingo. Tim nictmi naddege festissme det mil. Imima orlikon . Varadonosi, 2 hoi: be to apartalstone for will, to piecet andrew

Soma Bongo na drogal Downgrosin' Nes rodowor polsky telskor michoniona jost wave gersine sycerotowin Jesusa's Musjo! Visitie swith drogo Verpion reporting to imitione Jesusa to Mary' ktory hice stiers's Byenstoven; missicie missann= me jesaphe smassianska hubres, chru= si andra von meri, itmasis omsai broter = Thes. It raising wist the rows lam's reveren prawosticie per nas along month to time. sumose a remo trackaryer o ways his josenvo-rendatoron religijnjeh i societmy ch! The resumming mosim wish jans by Rastraal somesteling - in depreasing to me horissimia. source namely Juck a nicrow tow one howord i servery st strok Am'al Poloki varper inaray: " Balanarrows it is my for Dansminn Bonin - Ta for watirmy po dawnenne i no donessione midoracho motivory siz anome. Kainen oo micadosat migly my mylling and myton maranana i cha da pojidy ningo catorine a just prose to may me de mix Exsums wy of a yet omiten. Wie no , west us marken expensed in Com. peste Nar Dom sita fort pre. 18 staine name and in the sign of the one i sen some so stato dis cialina Congetus fau, Sing - toristy i romans dance Wicher i wimi to moun just to organismin one prosenimic oplacema John maser; moun jest postorye ramonkiem nan korny i trong silomizain masay et i lesso rejempière siz ne Jasse propositiones de la serie w. or es Wirry, se Charatus Pan n, braca in viving, se Charatus Pan nos in braca in in in my stone of mylomic milacnia es respiesami fins Jam prostata on - malman' i rigininia day in growing bran' willary, bom some nount Jan no i had ajuseo kny telent.

Alm meraponomial motostrony Parsing, alim table siz servedy do priore withink mistore the Chrystuse lava so tollicante man w Jucken i stucken pro mich cudous ne portramiento mistore mistore minimum and in mistore m









O Adamie Celinirim

List do D. Sana Krimiana

1850?

10 x The state of the s A. ...

List do Wydancy o Hamie Celinskiss. _ Machany Janies: Poweracam & mays stepu. Grande Southing i Hugo autotrywater sie w Juniuch mogit It -Colsierch, co juse somewhen Zonawi- wish ; ". 'so mad seasintim bory in. 1 To serie to tascine traction, Tna rozstrzuiach myste ragig nifatro variationa tym circu. Na mogilmina tom milkim zatena many crayà i Mu topo Colinoxigo. Todam Elinski prudje zalednie peremer snije Todan sty osmi sak miker i edumars nas dania, ongi o. den no. Cinasottiny grastusaus nasa Janie, ongi "rate wiesany " rominonia try; pracomings Ita Grin to it a city at 10 , or in a rain or hedome to dais isin su abridomacionis a son & oi, into nion pomidzy sobg: & turosystein minajony on jest cas river proverections is rolaring. Dogramidy to beich, mideens to angajue reces o misomageants writertay to im worder great, ransoning by Bour wienes eine, mestory mysyring's one sin. So Chin raim norosciu se mogily na usding to dismig soils co no migrobodin nasych croson; a transonting ing na obra as risingle to the place of no observe. Adam Celinox tax downs o'tax vacronic porgnany a dotad weal microcrony, parmino in tylubility pris misong & druhow? Driveral to Jami. 'a jesesse Valsonig's " non bruta, obsorbs no rasio na ratily omicomes jego priem'. Anissomie uvisi om wienia w milio to recensive porty are no made prespostrippe commenty to bregdetkong , Charalas diernska jano uniat bran yours ju viz, i grate i or a Calindadego asstate so lignario. moning to bis Janie " 2000 ng; arithrely and anity sie = Very trose office bas-pa, a trosport of trose troses inegaloria manidate justioner. Hadbyen Bockany Jan's Dayaknac willing mil polska a midyru nasym Adamim lefinskin railyn pransunai na psudina milosi i umile ision's jaki statuknie chonomy doù n an= Prox bridge sie & myster i'a dar mo: " 1019 brinding to manie drive kindy stad pridgraymen'

nam delsai finis mooris. madulpina. of Rabdonic jun nofebuchy minters jugo kimsking interactionist jus surpos san + 2 san my javnig u nosim a ome su ponti vicios apparedi me contro proy tarjava, i conomi, U4. ming osume's mi at jus mai continue to minor for months in the a institute onacionala. 1.51 Mysony Jamie midrich Chinoxingo prizemija vargo. Myring go ovidriki av juissonesis dukony. waromierim ne tuski poniking, settra sirrama obsieva vatomierim es metre tom smetre po M a absencessioch o usternous motility 1. 4. Ac. N Colinspi, to proposadosmo songa bory . Mixly ma com y kami Emiry oxidant ni rolling a not inin in dried, Adam Crimen By a a cherim, to micron B wind him, in to or in so J. 18verine, in Styanow 4; the sime, it will juice a H odaseani, odkoly stany, a rowny im expetion; ext ness no horize Bohaterowie to kength - . Hay Lowy legandy emigranesis. Niggli bogomody i rocuting no simi- a de's Indornie minkag it lini opierenjay vis nami. W modlitavek ca Ha and ming name coliver stoy's tam round Panene tran li cari, michandini . Eas dis Boir, pomis micro. Las dis Boir, pomis micro. Las dis Boir, pomis micro. Las dis Boir, pomis micro. Man Marine accione de many accione de m av austnim pod min migd y grot in a bracia. Ova for Niging biografi: Chinenings, ale po prosto fictionaj so Vr v namt 21. biosrafu emigraner ju! to Zs. go or ajulistick the super and dem exact. Migriss ten biggs spil 6 this tigs, att my som Latur no fami myster values nestera, non done to i sustafficiones Chinskin. havit i secons ni , june nam wity movey u igni kostus tuz Packi, kanimes my go prezenti pritgraf ous kin, in inject die jande ne onling ston whis in . . in a right was winder sot vail que is a myk yh . I Bore panski, p. 1 / My 1. weren u hou boyen. Wiesenson' i'mis soliseusonic, itin a cloni, kilkun sta mas in inclough, ross, navage so dusk 10 - 110 and aux rice o jamas y y y y will i v. F. jelio vie nev of mas a atrola 40 x . Heary we have onexe sept a star on an intime · 17 Modi on; 10 mi yol in instaling in mingelonione sud inamia die cregos stad oxorarego. Blugost cursiones to La ranie Sijby Jan. nigo . Sijby, Ictore acita di detad inceasicion imarmiala, Do myselver viz oto 2 mig Lascon Imarting has testameon, operice jus onocy any Bogue Och see. Bog Jun Janeski; jakos my go zwall might

vota, Tonca ouse da Chrystuin lana, utoroit à Addun Colinskings na brune kedy parysning, windy namistime gra sig parat. n mysli; zame byto us serve a jego massice ic i narviones i orobivit, eru paga ju tolom i do Jusay, Janous po swojemu prny trebil bieda= na - our pour pring points roughed siz, rugo = read no mitorio bozy. Przyoble ronemu dasar pod. Vita, no us usto do ny caris . M. i diase. Si une Chi 1 . i terr depriso in I wi ata in un zue y accorded w dan't ne chywisty. attiasto a nomen a bi est y 40 chis! bre= jan, rorrition si n pra Jen brey a , 116. ra jest ma - bøi stereln m. J. a, ra m. f. A Colinari nexternooni oracii mont laryz, my promin of ofy des tom stigé wjarrinie i rejetusmin me wight figo no in . It mys ! will ime it! i spriero i St. I rope, ne in neci Remie ha go 10 micia! Edine W myst ; nise ma, a na my= wobonanie sig n stat u ; la non icat sini, revijas vie poststavo do Landadón politik ne Francy; to stower chresisianing maring. racione raide postation, white of bothe is agold nie in maso neto de tera byt of rosolomicisty: wongst rigany a just to may, tigg word, I me jongel Juitong nymone zamidy na pogotowie. Jama jui postama miska juito neguna, toi wiron siminty, pereny, a Jury h, staterick, michiesting wan, minolisy sen nieme brains dobry with, in monitain a story i se Levono, dan stime mily mi a restriction of soir moje or 130 and secretary na poreamanie; mest y, me ostituie wien il. Pictor, 6, misere it gitty pust it is no duting in Opatransii sorij. Wiener is in , to do no weret andow. ing the jos drade nolyson. do Halio: Ton i Raptie. In i ondrie distry mitoriondria
Unity in justice menically myst pos soring i patracky brated mode and sig mil in na ustronia. Tod Orleanen Gossilny z growing no blacie, mu yourine, mygrectas continue founces was .. Deprandy Jamie, track deturne ty and in set Chiniki, be immelined lenke bery's or in the transminent face planting main, a (aprite) I reception again to Willa, ata. woodie Voic in tusuckisch wasn't wasn't no my no de visite

chanismanistra. "was sin' by con a sight copy pary of commences iny word or just, in to theredioners, me had at signales Nat other of mis . strong to mes. He Bord way so tyen, i po rozujek miastach frammusind roduic de fragimon als voday. Is drinnik proceeding mily to pass, willy wary o fearistach, a i sum Celinisti oprior to tra Jengo mieznat zadnego; to ministrinos kiens exempliar ten jego zament tenfejog ke hadzi da kesiciata, i ze majo tajuje manut Do S. Hom war consist. in Cayin on involve Chinais ingeholog od ressych begebojnych pracione Javans straigh chreatiansky rath juice in in ser mile, also region has the of a has the party of the same of t I Sprayed i page in continue sea, in aft proper frequitory " rest of to a second second pour a over restor of fighting for high sage sage A mornous in steers, and is It till with the thick He you it it worres 1, 40 du whom. news water mic U. 3 for wond in the wind are # W. Lower kart Dony , to so wyners ne cuting a grandy, west ighter na Kratica, to an auto. Kazas zamon zarazan - 1,0 jisyony mi mojekistar ? port golicindi, pidris ju en en mi na= nightym of reson of mine a vierginic, me sofine in this said to the said of th min die nathers somissind sons a set in boom & 130 = De reilie eron i cadriere i me en mille ini, i promo give i' to resident Nimy rang and by to i missles with micery, musical take postar na medicing i a chisas no cicha swoj nichich jednych styd to na lyn e win som simulion; a wings many, trashings one mather minardistrany intaines as pray no desira for invergely and some to progetain à laigon missauly miter to represent the second of second or seco an week the state of the section of a section of the section of th e sille. Co presented in ining? it is it is whom met in tour i desdewing when he will to i it times nit jan bor by on a snym saviathing in fu ustmirim drien der un jego ne Erdun tyrugen i prosockim. Ini india i'd + 6: Colinskings and the many the way to be with angel ézoichit savannin tobie, Terlieniann i neilnejune i radanom, co posttymy je dotad mega= brief; Jalen is sain in type colision former is is in one na single mias, were la somice ? invario proid dance i tere maranigilise, zo . orienazió dis mes ine i mindy denssem po meponodremia lub cornity of mygodach no fedryou rantas. E ic, medrona of do draciego westuckny, vice porajaen serve a i zah, an wroky as inogo, paypisnige rang mendelmose, to starym quelo. Ro Dy divisiones:

Kmise on Bing wirman mount snac Trucyo duia, kindy take rythe mint wing in= flate, Thimsinic sie gross i klose or prinsiale
outragely Childrings, in stades might have to an in it is not in in it is not in it is ongot doman snym na montohrnasil, ny bransny: no " in Fries on D with Puna. Na saypourguin jur mu dis por y idamaro ex sony, na ny org= were po enouverino, a zorazon na skupi imi dia

sie hu i na mayg tonace: sie de s' ninario

mo, zemitas to hino o nestro mo dem en tro.

menovi. Missly Rodiosine o sakina dicin rektor

mi de zoronat u modistaire, ne pranje ne anisteman

mi de zoronat u modistaire, ne pranje ne anisteman

mi de zoronat u modistaire, ne pranje ne anisteman hoboling he whoge, dwintoling to sure, porcast in solven of the working of the work of the 1. - a nagataly sim natur y with it stat has na= inc in min same of a over mention for the som no vibril, ic. trick noglysing na rusts represent Orarasy must this duman lander of name achongs no union for the production and as a do uniong the standard of the standard · Main Zimiea direct vienerie or withing, inimited of your minimited postimines sie regelone in de na nim doct eight. Bour of het ci E. Lind him gan com with this by and many many · is do agree to the like to age of its my't Laxone Requestings, istothic most natolinions, i pravo arrigo maineria da Polosi. Basedal ita Eximinating much i married with the Little; Konstat plan svij ne roise strong, nacht o duringe brass. Prosest i le mois kami i "." 34 poden chas sprongrame Endo:eme, at no ?; 1. 1: - 90 Vie po mossech. La pour oter de poray, 122 od sytymanin ognistych ston China china anima on the ami matilimitimo; inter Jum fire a plane from the men me invenende de tois atività in ta i be d' fi de anne de la come de la io soon : sist posside : mostation) a ret La melayey ohi and 20 2 mostaming y De nation in selochami odromadzili zano voja dinta tatana, i proven jailtogestamienstres. A Star to ry cry, it's my knedjugate to just ne justine, I'm the fire romovered sig na frem. to pay con the state of the majeta posicing de . . . Cesinoisiego: 1. 100, no asine su it is non go twoling from ity of person is it for tolico andora rudinje votomus. fripers. Rudy soonnych locarry ministry - bynaj mnig'

Egrajning ulgi Farmisiony do Sygnitale, presiminas distribute boig Urendail dis tu na godinie po svoje one iseraiblized supling lesars and mimal wasin no is is war am inton, a by esou navity otowin na skinienie is their it resets as commence our they, state, recorder Notice upagen in our egersegne white to re views and selection of selection of selection of selections of selectio se o'Begge i l'élace brienal monor i hory à instru. 49-7tionery destroise is the ground go jan a chino ha. 6% 111. From 10 %. instor Bileri, . Worym Freyly Eliningo ed in storenki i knownished is knowned - a mijus As it ister santi. mate, midsege i midsege se dograpar -ize lade dain is el. etti, i wick a sprofosie si, a Done - Stal na Kanolami man very. I t'm nespetii an (l'isti) tero The tiles po sud an union of regarder to a set in it is a for it is a formal and the set of the post of the proposition of the proposition of the set of the proposition of the set of the proposition of the pr January, mentionalisting to a mys som wife in somboten is not no i popularios in come some L' is 22 Agrilo Stay mi and words of it thinks a court fatility and the said in the said and the said in t A Guest Las V. Freist 1. 1. 1. Designation of the formand in the Designation of the state of 220 to a . Vainsedonies on the consequences of marie has reasons dies. · Your orday of the restaurant of the series of the mine was a ran son infarmation address viers is lovers. 0 (endlich sicht with a margina sing was find deinte, i padministra o Otto since to product in a service service of the reservice in majories in majories in majories in majories in the service of Carino de de monta signadisemi de monto de monto. 120 wishers thouse o's title issuranique at to also in ca " in wider of goton super ! - malen it want of one my un dander - mide of elemin their strate of the Oka hyper to the filmen. he some distify a give on their a demand in the sure of the service of the ngi set, de constrar day for justin in descrip , time i'm in in y was proget de spetritarion de, et iha ather titor prisoner pleased question 1 4 1 2 2 and and portaring improvince in the surpresent signalization prosito " suborin - exptano - potem w service willow -Day & many ding standing one : in Lyout winning or farm & som is the form of the form CHY c ci fatic osobline sursive! Lamenas sto po bon= to rem very Chinesianu jak pozuija 15 Rytanika Rumkny Dong Ispolikimi i Mit mi kiema. Chiniski umart o wodas 187 of provinces i na drugo prod mysmisec= in we vin terigay Tomar tray christancon, ale t. Janviere Jun na byt spring a mong Te verystkinsi; ousteen spoldisasut whis vi ne tak dist j' inigre, in to med= 1 2 virejego Prije, stanskia jurasy oz # Willam on tedy in , i ornication malle 2 dy a 100 me in for the fig Chipminant, is too ming rolling hist a ming, attend vig non grandature na me. Missay mi, ze is ins, to 20 us on the schong roldinas Domon L'it mouses 2.1. redy, Culy top regeral nest to the one beautiful to the comment of 22 Water from food, it wis within town in-PARAMETER -

sie roznias un siz o and ostatinich keinel pulgraymas kiemsking Celinariego, ho rodnajne, apa -Etigoslawione, bo se mich the ritagione miguno W102 Maga, miura i caticowity porachunen entomics Ra: Co kitkewaso i wishinito sie winsayor dries, teras mydaso ne potoni knesat vnoj i orrov. Okres ten ayere Celinskiego any produity, to tem samish najmy datniejszy- i heyd tający. Do siegnas oto soine ... 6, ارسه اسور دو ت ender gory one; - " na min nowoth, usus nieny Lik 15, ne saiser of or knowy ordali- no regue resigning -.. 7 -. Seasing morny serregison biographianys interes. nam svigi de seen. o Colinsaim a insuyel late a the meridiante, pospolne catemu pokoleniu to Itor m rost, u= rures eight siz- " 2 Moren promat na or," no roku To the ser revoluyi Inie no the Dainenego! Lawar Colinto: origo publicany i fry watry scrotting boling. Praca, The mi 11 mas i ince romi, in icon. Co merzalo no misodiso, come 2.9m m i o mode growie, pro crowy dig so prismi for 1 ". 2 N 2 h kra etneilda andon i zachnytu, siika musi, as ... Kil .. vierneageh snow, to widner runsserych, a o titorya dan chimas ich ax instruice, Latiyangai ciemno_na chimacach siz rolag, Ver duone miliosom & siemin sig nieged ; eren na city ornewith remility i jemen poseming liginey jet mitation gradia. Itim waysturen Jamie, vytelnikom ("= binking, musing worasse my to some punter we exasie i'm prizestozeni; pomisty ktorim processe dead vis portos . Postus; nam do do ja najny for omienie ig wier sy telny Freument, mijako wycing + troisai hali Juralow altory weasher man for on. Nicocemiony vin donument, pod maybelen inscarranção podnise. Misdir papiera. eni no fanskim knalada sie notka jego was norgena o Chindreim, niby trest, duns wa miarga biografis, notora snac ramice Przepisujeznotki Janskiego:

rodon es non Medana Colinski, modrie sig 1800 or mice Drie Celiaski na mustar so pou optable frie miles
winne fradmin, su pomicin Milmonissesth, missakas srago Ravar Inia versea sin na migo justi first; sere to
Madling, med Pongi a a 3 mile of jeriora Spite shows a raming. Some om a let and majory in age is lat gre

Chica od . If go jister desmid timica. If it is in sign as sign as opposed in the majory in age in a sign and Course but the most is a similar of the sound of the median of the modern of the most of the sound of the sou List is the Reministrating. W1829 seemings sansy. Frafich stancinstrie. W disturned in the control of the contr Paisen Vila Varnovingo, to a Universitate Mirmaja strugorania Eakrang. In Roma 1833 prosphy ma do Parpla Estrugorania Eakrang. W Koma 1833 prosphy ma do Parpla Asime soundary of do junarata Makaira. Chroba. Modern North Stypendyita so Investina Podagogi myun; i zapried signa soundary of do junarata Makaira. Chroba. Modern Mirita (30 Ambairan, 900). W distignadair 1834. Rangera by filologia. W grocki by tom juh ad von Make made by i nevertla soundary. tacker and na org. - Podras my 29 listogade by i namedle stacker in Forther Na wich morelunge; 2/3 let nappred 2 Mysoin, statohi so Fiche. Na wide revolugi, 2/3 the negligible negligible propriate program. Il styration 1835 sporisty. Nine at the faster programing. I have judici do orderne. So talls and total market programing. I have judici do orderne. So talls market master Juine programing to them judici do orderne. So talls market master Juine some or main to make the program of program of programs. In territoria master Juine some or main to the second of the Jahrengt of special or market of the Jahrengt of special or market o to deternate a sound of marker of the sound of the state ry - 11:2, somise nything for ma Wilyn, Chia i k y jamonal, endries najpræstadobris ; ali inny my roughises of size, many my that in an demain in Dr'da Geligis ou l' roll; al atorget à e milly 30 Wayne, not mile, as potr & is were, : y this wise town , was in it . It may me ? no min eye . Officer to list do Cho; answikings do Tamoin. Varangerry igni najprovad dobras. Chramonini negdat name roskas do Dobicaino, tube propotat du nich cilandrimiat ladai: ale no pors don' rother timodes wester, inal no expire denony any in modrice. Chirchinesti west town do she him Angh Grotale. I mini stul me oxolical Tomassowa, kindy 2000 presente leitor plad Ostrolika. Le pouriton Chramoweriano pod Wordsang, Chinese podut proits o milio de 12 Pulseal jaco protty assinera, 2 mas resisting taky by the fundany na princes lines.

Charole. Myse. thronise.

Nivaliatorome to server, be the powering i princiting mi and the frage of the policy of the second of the second of the 12 miles and the second of the a colony one me despote site of the colon of some The state of the s The musical comision Lumber 10 extensed in a region in a go, and to demand the stand microsel cings, to be them. U. 1834

jeoch

· 7

10 7310 72.

Angi " lista. finar ita i

782237

10,

111. O lovajo vip. Colinspingo, miema co 100 che my Jamie rozpoguerai siz a pochovarami. Poc-I pien aja serma vie smali; Smali sie samoraina kruz man, da i wom'n duojn, jako kwing boar. Ontaj gra praj= 12 Ch tion publicanson polo na, possada odanna strojne unini i ogenny soul po midrich misserach ono-ich; to rodio dein rozumowa conty ka miswish a mi poplaca. Celinoni minosemal od najvenory il las Jessen 5600 . w throwninen pozyonus od romismikim przy Domie. Noch. Duno viz neapi; duno engrat; a nojechotniej pogran Par bi rike ... das vie en formanie, en en chaotyeung somies portusing Twosay U.S. Od Jaseana endonene presidencia, to reprosodins mich erme sougo de umanas in win wording jungs in care The sale verder: milmar mitorial million Son praylynas od rum o bagos kirsina ou missas bus avernsut. I. Rudis mu pollan.

ingla paga, povansus un in. Jo majorgada o jenjeta Aluka. Podania boda se mis, seriose.

Joshi por y 40 ne miserienz 2: 11: police de posição. en como Cinof the printing of the standard of the second of the secon vonises in i pobed zoja de prison. Nigrespelity en linger, ile easte vonises in i pobed zoja de prison. Nigrespelity en linger, ile easte vonises mans, mans justen with mon laguel manin se vininta. Stradisty, nyeskingo poleto ne poi . nes. Lagual monin en iminta. Stradisty, mysoringo poloto o for militario instructo andis, chooming. voroge or praydings upo to instructo. Nur callesso no unico, chooming. voroge or praydings upor to interpolation of the contraction of the contrac con i gravie stroning strussie progress only numerous suits of gravies Suits of gravies strusses on the supplies of gravies strusses on the supplies of gravies of the strusses of mystle por misseneral on nichasether; missener tem son's day 12 Midey aterroren poetgenion Chiassingo, otojo na oul toja trymono, orajennion go i najenioneza o natho inia Cas horais nino migra minima in tona expeteto, me, o nasonati, su da horais nino migra me minima tona expeteto, me, o nasonati, su da o Thramic Literatory. 7.35 civij tresu i rytair. Camin, in ju posta masa impromisorat re moditaire o'na moditore Podobne, a wing twil to man merida. .2500 416, let ni i Najprastronmyjsky is do represion orange, i wie inte najdameniging, jest pourraise pet opine Debelia. Widowoie opisaje ta Celinisa notasan Daige. Usmova prosta, a nasut srope opisaje ta Celinisa notasan Daige. to a. liter this a today of fragment or it in my any of missing to Buston in a many of property of the property of the property of the way to the property of the way to the ten of the property of the way to the ten of ten 2011 7 eta emire vong i miderna ! The moderina i of in of populario.

et incl? it ster in moderna extension? Holes

of once or 3:3 inger rostower intoderina extension? (100 . 18 namitang sees mijay en sporajing precedo? Nimatphinis, rajpisani jise pad negotim artystonskim animae Chiniai. as, miserry sig whim we tym sending materowingym 'sdernaciku.

Manthe it the profit of several production manageral for the series of the profit of t of the second of Will the State of Colinson of the State of t minon . Renebi cas a pregiatoini, na vador ticka Marka. Co majoring kalini i minosco no to mino plane i aglo i più i minosco no to mino de la territario i minosco no to mino de territario de la compania de territario de la compania de territario de la compania del la compania de la compania de la compania del la compania de la compania de la compania del la compa Chinese pierwery portion the reinteramine proving mices reading. I proving portion the reinteramine proving mices reading. I think insiere and ey has manege sig en min as i received a sig for me me proving in frime another forming to room prestance on Borrawing as frime another tomical to room prestance on maining govering word, astrong the insiere Laurenpart of manifest govering word, astrong is it to forming the issist for mides the szis to la troje danse, w ouroprati jego stame; to preus same sodani. Pour minimoh w ouroprati na sprung Litin Bletig. Bali. taka sik any minsuna jest i juspinis geten resere e zaou i prostrami. Utoja oto kuly i na prostra postprugo processings Jucha, setting to use in six prese mil jednes die, jednostiti, a miesaa minasoni podeje nity motori jednej spolonj prieni- prieni codzini reansimijnej na Lieni, a bijanj ostrem as mibo. Preodenja pomidoma Narod Polan jascionas Inchow com premodernim siz Pudenshi? Z. mingoz my mij dzie stonomocarz? Nad ibaz daniem ty tyimming body mousing siz es nojtszisz filos inficance among to Polow. who a provistance on the second to We promowing mercin innie to it is in it is in it is juice inva mada whi. Vo . 1. ju. 1. just po 100, w K ciela e"; 0 9115 Vym 6 i since Mass

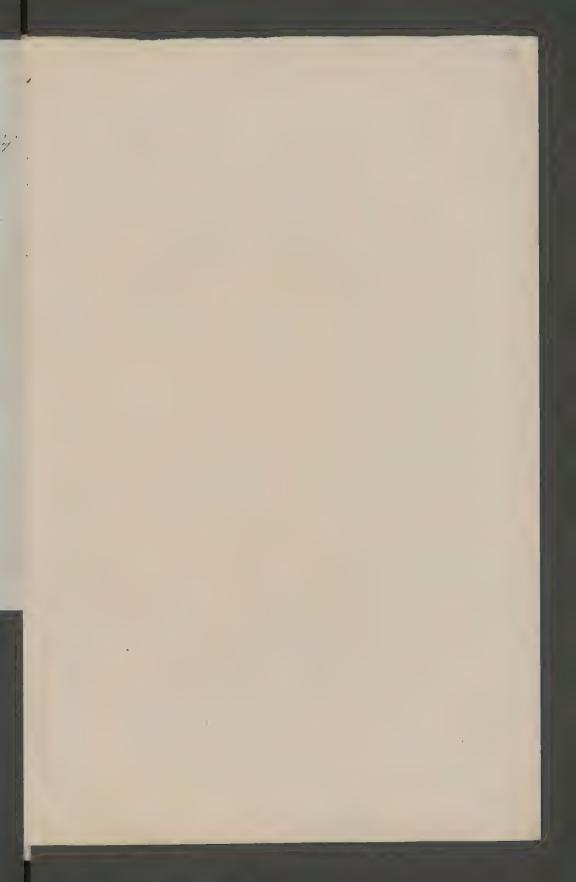
Juic :

Ljaniego ducha provokujem? Chy misori su mas rownoway jus bolisi? a parem wie ig? I take story on retarmed i wrong row 201/2 budiseince, wielecher micking pythi matri Bu rokorkeri! H'idries o tem misterpression while Colinare: hit di into mini , Roaliera derec (eszatan) aby sais no roysary, , Umarza zycie, aby sito w obrazy; Which in ture, a Aliga Ty draw; 1 Howere o Boga, batrochrati bog. " Nota - svolnosi h fora det set millow, I dasaje vary, ale tylka story I'm is the straining by, the similarle moderning M najponstniejone przy obrait oblica, "On dais Posta. To states six tigo facty, everysoies was go tomen is stoosing rothe ju. Pour out en trany prost whom i make saich, totosa jest Branda Franci, sktora varra jeno darzy doskonskyn pokojen i oo cencou mit on, obnar man jest ne Rosiste, at 100. 11 il nage ban " Adud in Rus! cieto. Cetiziski sud komice kjeja samues tanos oudu or smajer , Rainero me presini, su tancie cajny maje. Trijst obernja na resett om Kra I rende swick isty. i widkick, Ha Nara on i Ha indy soienon, well in stosi opery a misonania ne nich a utajonego ja-Kiegos tom sadu so hierarchis duchon.



Myponi vie i wolny. Da unewiam lie. Wrazdy mije Radnim anie bajimie Thic wire iden in might whomy we mysli som my nothing Programadrie suppossimina jana kren gorayy patriota C ingle me obume a panini digi story alang open chriminikit. They promoder mixi Good Blik - to kolden Replana
2 minstermi nimicky dy so obrazanamin Lakton history ray Dis prodution and describe try has might upala m havingaloria mystyszan inagle strati Dinny menty Gotoman Do parapito mã do bolar solo Startine I hopedning process topen to observe first regending at rate which jak a smither on porty one To surroy of Salust grouplying tobastacion Borafin sam pamata ist no tomin by ramping in lad a This. major toff ione for in some box anywer points In juste noisioningle make for forthe most in formation of the forther or pay the some man. Promise a lesyonato, grammado promostimino prissed dis street no homeron jor jistice land and transtation? 2 62414 22 19 emplimelna i Ameri instala nije ligish coxolorion momita kard got 14 stores ary bredy year . - My Fails .protoco cores mon maying in motion only or butiles Organ draga hobita - errorial inne 2 and minimales usta origin major mobilion of timbosed; marije in motal go rapation enimialat usta moje mojne walknim in Momenski maj Dossy or Isto rugite a vina is for who periodonia his phone. Enjoy wing the place to the mother owner of the property being. 110 Warzen - promotions -Cash Jan 3 = micking warter ; moraling; literain y - Kremydor rud -; prawydow nie mydon um! Restriction sever (scutan) aby or low myrusy, Homeron your, aly bate in obrany, we not Amin in i a sprin moladrinus Initia restory ... this x jy drugs Ir. in worksin, now eatyl fraislung, ind jo vary whe tylus story who will stem stranging is swinted american Musica sous o manhageorica mara myras min i ryrany jarby do: maistrigo had more melying. 26, Transporing at frongshoot Morse ell a vieren - A 2 many ich come : promise is do not a major of sur of representing i mysigh in in mi ser ser ward signing am it you wilke many noisvaring on minera . I wing parry my doxumy my a minorally atimora extension place 11993:019 Dolgo stravon paramiem programs of morality things and the stravol of moral stravol of mora Niche - open real 2 god to it there we 3 Possenji na vloro smiotraresto f- na vlorov Smiot orbuseme must etz na nome

Sopies same Donies Kochany Puri mojej

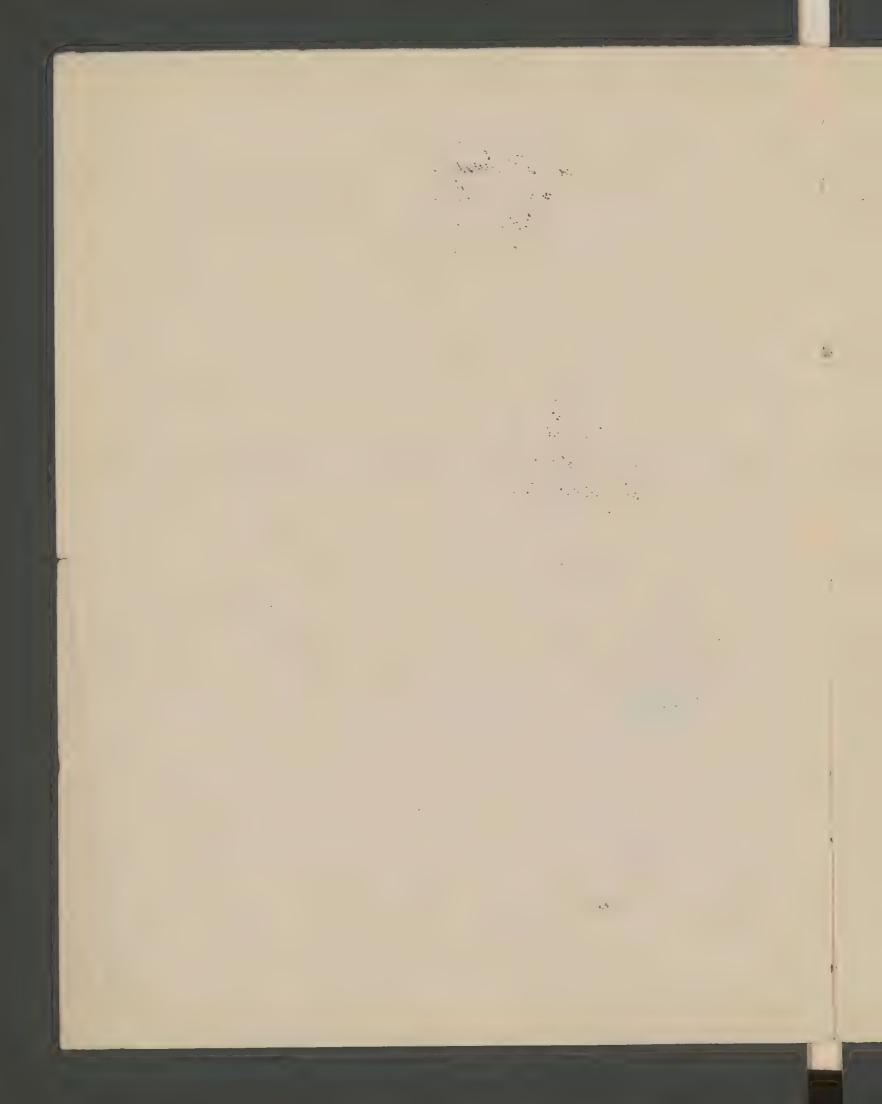




Printer

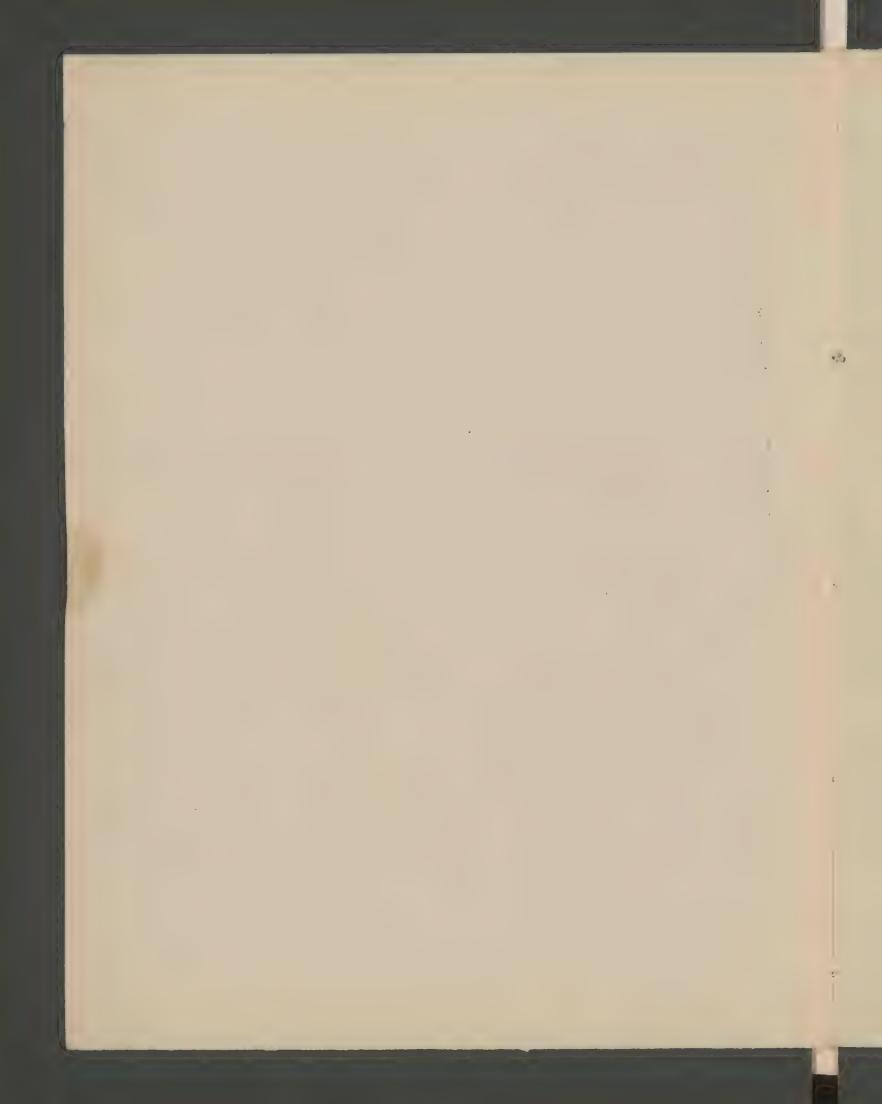
Deklaracya i tichosta dejmu Polotnejo.

1 - Stara, ucacina dana Coloki, ojcayany nattej. grosna jest po seriecie: rodzinie chrescianskich, ucywili-Lowanych budon knane tog jej dawne Lastugi dla wiang i wolnoti : Znane sweie Krzywdy i prawa Jakiemi 19 ja drierza trej Przywarzanyciele. Tolska, Jako of an szalejącego, zbestwionego Despotyzmu, mentegs valion ucestnicique as do oratha w prewadnych sprawach Zachoch, otchodri Egno Eiborahaz Buropez. Opinia oswiecenorych narollow, oceniajaça to prawde, se w politycanet, Europejskiej budowie, rozbursomy ziven filar, ochwiewa gruch caty; nieprzestawcza worać do zysliwych i miet mych nam Bradón o wyjarznienie Soloki. Napolion kie Księstwo Warszawskie, i Ze szesatków Ktigttwa Krolestwo Kongrettowe, and twonone, w roznych i niepodobnych do tiebie okolizanościach, byjy tryamfin opinii powszechnej i przeświadczeniem praw nassych. O bydnie te atoli Restauracyc okasaty Dig mette, uromne, bes zig cia i sily, bo niesmartrychustara od nem solska cata, woha i udricha, w odwiernych swoich granicach; ba taka Bolsky, Sami tylko pries sig, wasnym orgem, odbudowae District rolling of any



Ş. (

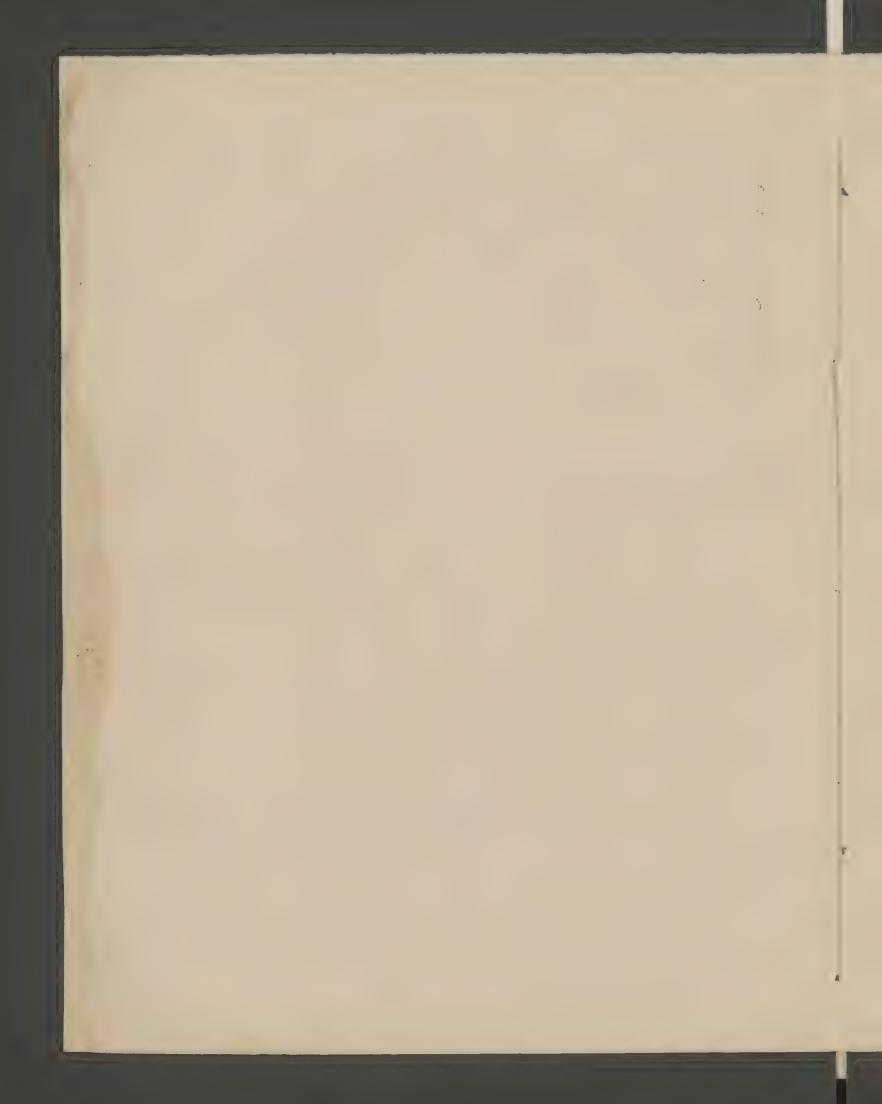
moiem - i odbudujemy. Opuszcheni od wnystkich sprzymierzencow polity cruych, Solaly muna odworsaé sig do prava przyrodlonego, do prouva ktore nakoruje gnatt gnaktem oblijai; stad insurrekcya, rewolneya jen mysla narodu nasrego, jen jevynym srodkiem zbawienia dwudriestomilionowej soloki. Tak jen, rychlej czy pornej, Zablysnie dla nas na nowo Porien histo. parony, Boloki Sak jist, rychly ong po' drien oswobodrenia: Kiedy na Riemi namej merostanie sladu stop wroga; ani Kajdan, ami kraktutow i ustaw jakieni nas w latuk niewski ciemizacy nasi Krypowah: Do Casu, Mikolaj le spolnikami swymi, more berkarnie su ocrach gatiretow, sktore Umiar Zobojetnić dla oprawy naszej, dopuszenac sig IN Solsce wnetkich bespranion. I Ktor nie wie, Kto nieslyszar o Carmich Katowniach? Rodhing politice 2 aludniaja pustynie Sybiru. Polskie dkieci pory-Name Z objecia matek i sur surozone de dalekiel purkin hoduja tiz na Ojcobojcin. Stara Katolicka religia, piastunka i ducha poswięcenia su polokiejo, i nowoczetnej cywilizacji, wydana Jest na lup i ura gowisko. svyran bony, najdroisna da Kandego ludu isvisna po ojcach, navodowość Jezyk, oswiata, - i wzystno csem prodkowalismy mig dy Howianami utskniającymi do wolności, wylepian jest okrutnie i niestychanemi w Oziejach Sudzkich sproby. Te to sueprehisme i majogstowione srogodu wywierane na Lywem



Ciele prou ktore moskicuskie berboinik muiema ze zgotuje dla Potoki ostatevana Lagrade: te srogotii weste wiany nanej narrsowej przystinija godning oskupie mia dub potoki 2 Cierphiwosiia meczennina wygląda niepochytnej pomoty i sprawiedliwosii Bonej: w takum uronytem oczekiwaniu, i my jego Representanci, nie bę driemy rozwotnie niemeskich, bersilnych zalow i protestacji pried swiatem.

praw Soloki, ktore boj przysty wysbalia, og insze drobniejsze, niemniej atoli żywotne sisteretta, nad Któremi Crawai tez notanku obowiązkiem jest tejmu Rolokujo. Petnomocnicy narodu many ordną moc, many moralną i prawno władne zapobiegania wnystkiemu, co ku skudzie kraju knują niepną wnystkiemu, co ku skudzie kraju knują niepną jaiele nasi. Tego rodzaju intered leży w obigzania Dobr narodowych listami Zastawonemi, w konfiska. Dobr narodowych listami Zastawonemi, w konfiska tach pastykularnych, a mianowiciej w pożychce, jako Car Mikolaj na Karb Poloki statuje obecnie jako Car Mikolaj na Karb Poloki statuje obecnie Zaciagnaje po polacach Europejskich, pod gwarancy Zaciagnaje po polacach Europejskich, pod gwarancy Imperium Romyjokiejo.

Rece posigiski 150 milionois, niewynika bynajming 2 prostej Antko finansowej potszeby Babinetu Betersburskiejo, czykającego dziń lu zaczajeniu na dzierzawy swichodu: polityka noskiewska 2 amierza prez niz nine Junese Odleko rozleglejsze cele. Polska po tytu rewoluciach, grabiizach i Konfiskatach open-

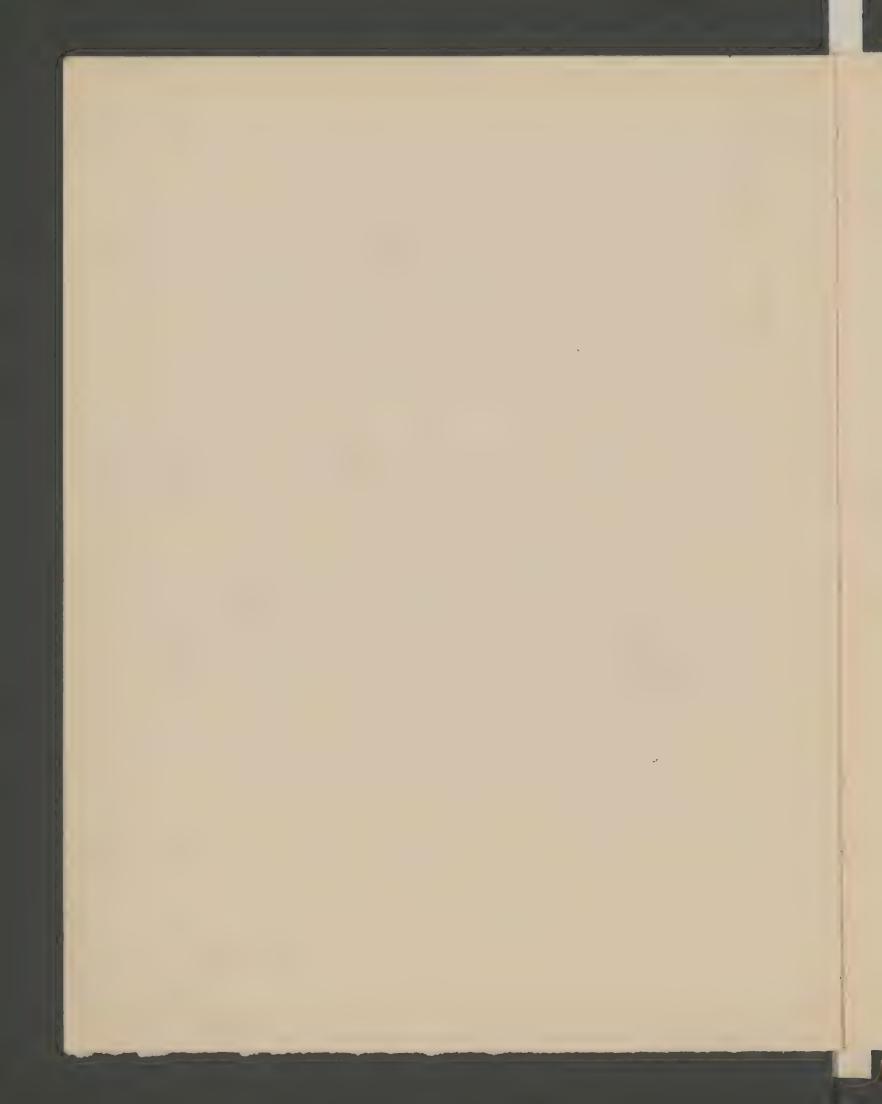


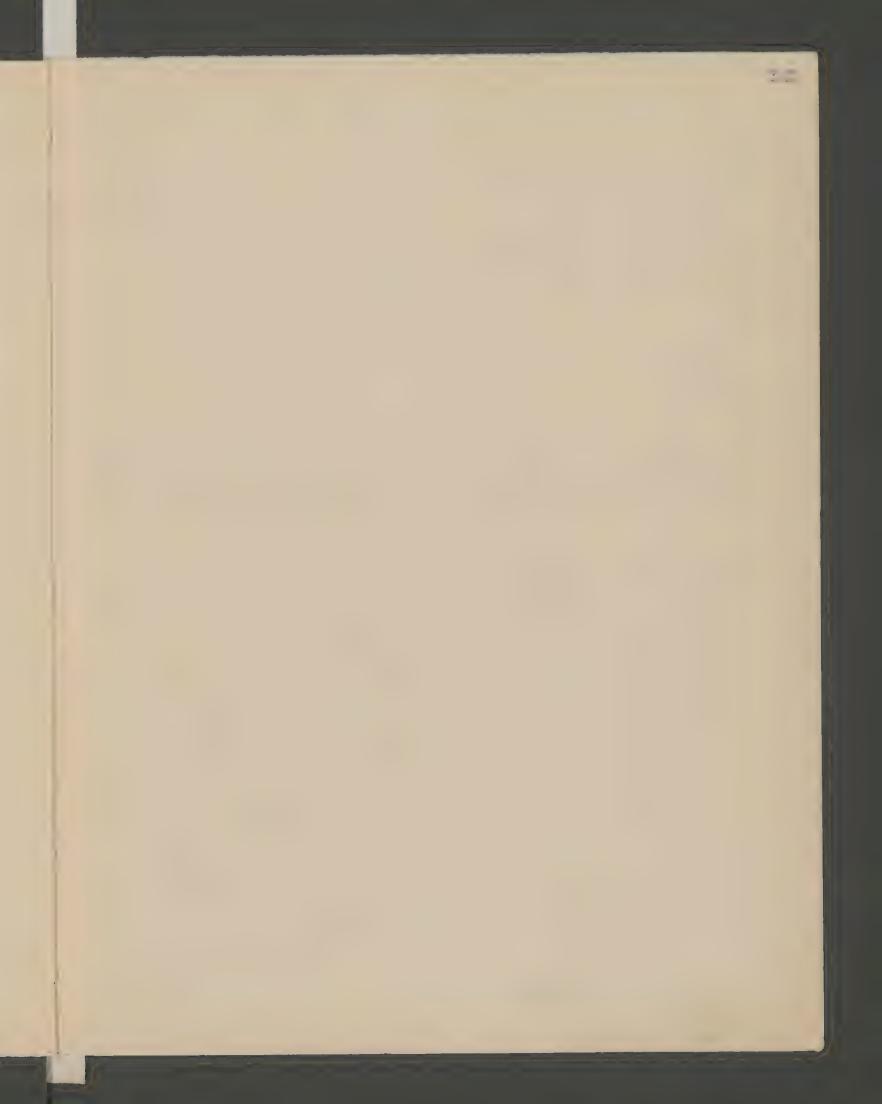
opustossata i suboima, a praccies wiga grozna powszechne Ku niej spotesucie i Zycaliwość ludow. adressa do Grom od Taby Deputowanych francuskies i wolne glosy in barlamencie Angielskim, dopomi najgce sig o jej niepnedawnime prawa: owoi for Co niepokori' Cara. Zamierrong poryerka nurby Moinolaj od rasu, jak 2 jednej strony obcigage ogromnym drugiem pragsarosé Kraju i resatz fortun obynatelokiel; tak 2 drujiej, przymyta zysków posignac ku pobie morniejsia brest pragjaciól sprawy nanej; tak aby Kiedys wybierac musieli. migdry utrata własnego majo thu a ujaszmieniem Odnei. Zamach sen in strasalinigh skutkach Avnih tak jen jarny, ocząwisty, ze niepotrzebnemi tu ayni drugie wywordy. Ale Zawierhime byda rachuby deklarowanego wrga wan wolności Europejskiej. Torby sig Inalassa, nie jus ganska indywiduów, ale massa ludi 2a pienigdze Kupczaca Sumieniem i prækmanism włamom? Matta ludri prystzpujaca dobrowolnie Do spolnitowa rabojoù i lupiestu dopernianych na Polsce! Mydy nicuwieryny, areby wiek nan, week XIX, au voinshicowy, doned Knisy de takowego Maženia. Ma Misescie nie miliatiem, niepotajemine, ale jaunemi, pospolitemi sporty Kotatai musi Car Morkiewski o Kredyh Ha Diebie w Europie: otwarcie musi wyjednac

1,20 3 13. -5,5% 22 317 ti 1 ***** 2

menuslenie Elswolenie i ufnoù Kapitalistow; to jen odwotar sig do opinie publicanej. Opinia wige, 2 powodu posigoaki ma ostatecanie wyrzec mig dry nami a svrogiem naszym. Radujemy sig in naderata praccie pora dla prayjaciót oprawy nanej objavienia siviatu swej sity. Milionów usta grovity i grong te w ostatniej walle Morkwa, w mesienin nam pomocy Krepowaly ich wiarne Rrady; owoi nowa spotobnosi Reus dris carkien od mes tej sympatyi raleny: szybkiem społdziałaniem odwrocić moga przyja. ciele neti, 2 gubny cios groiacy 2 arasem dollsce i wodnotei; Mchwaly Sejmowe Zastnegly miewarnose wretkich aktiv najesomicnego Razdu i Marid Tolski meusnając ich za sprawe; wnakie aby cudroriemcy i knajowcy, mirastamali ne u tej miene meioradomoscia, ogsanamy Co mask puje: Tejin Soloki w potzanych Islach the the the

2...







Sompler mella . . .

to the second to the second of the second of

Encert in the part of the second of the seco

And the solution of the second of the second

the state of the s

Typen n exemieni poenia manu mini jezus i to sugarion all rooms is interes marry or w Brain : deperter mi, themoun ini i i imajor time 40 most were ore no jero we mas brachact en it no borriera; extina V' de l'al

1 2 ...

La grande, powalanie teso entowicka bylo wielkis i o obne. Missen mai John Comment of the second of the second The home the same of the same of the distribution of the second of I come a server to the server me no war of me the mineral and me de for in at since the interior in to me the said said horacon office min and the first and we were be supported the contract of the contract of out to me and all of a first the first the the property of the second of and may the with the second of the second of the more for a Grown of the to all the second of the second of the second of the . It is to it is in the thing is in visuo the sonar In love a la com to a la la la la missatto Dan = to mark wie ... all a stick is now. stad jatray Tie - no Sobie, unosit sapanoistule, wich grassyt, ale i vide mi-1000. The image is a formation in a single in the second ere in street with and in the contraction ent of no entre of not not

Part och to the state of the of the factions

to congretular and a continue to the continue of the continue of the continue of to og e in the me in the contract of the contract of the many to mo we will be a with the contraction of the commence o and the state of t oi de l'écite d'en de l'écite de cicia e a caricada e e e and the second of the second o the second of th 2000 in the contract of the state of the state of and the second of the second o the state of the s enter the second of the second opposite the se the second of th the second of th

to and the second of the secon

and the wind of the second

were the same to be to be the same to be a second

the state of the second of the

Men will a promise of the control of the control of the second of the control of

0 22 0 20 0

. .

. ,

· »

17.

,

. .

...

?. ?.

11

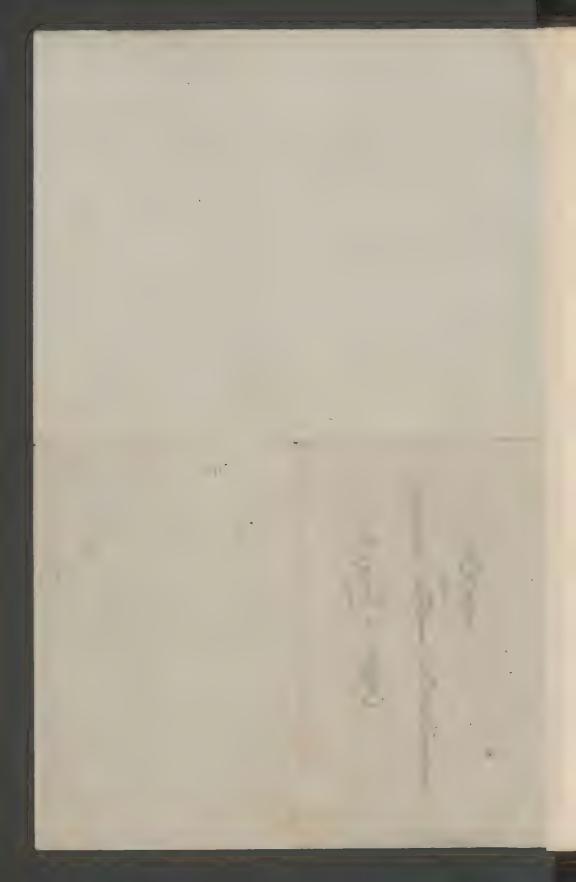
i hain land in 1 " have beggen, no miskonsome with the construction of the street. Circiaja ustalinga ne tutastrese nasnime mucan io gratu gerate dimi daniji vini a nybreita kestyo dinic a Survivinger med and in this transmit for king potopich, dodutim jessere: planne Awista, co jasnej branis Costo. 1 " I w Ostrij drivine Branie. Ty. co grad Zarnkowy v Clowogradza, ochraniesa 2 wiennym jego heden Odpromade do Ojingeny hissers twoise and ... I'd into Ad. . w Montmoreny, is al Styrais -

Mowa Bonoma naushiero i Antour trana we Michie ia un Montmorency, mia 21 Hycania 1856 roka anowie. it grobe Adama Wichiowicza ne an mownistry more bythy niemy smotta. taki iam niemy smutch, jaki na weti o imiera jego, rospostar sig od powiahe do pourate jak a tiga: reroka Poloka. O irimae bo i glosie in hij szoreg myle smutku " Mermiorna kastuja kajastigo sviestica si ruma interesti de 20 : pokolá tom paki ego fretní žavel na pokrena o ora name warranh i w stuhu sem riatobuis, sem presailiwis? ... w za saianan and the second s Con String Contract the second of th in the same of the same a street of the same of the sa it is the in it is it is it is in the interior in th with the state of Form at in the the the we to a few the exorma C' to pousting, the I think true true to the starm. 'V ten · bill com Since Analia prato Mickiewie com in to hil i Charles and the state of the st Swieth weeks dobre i thebackenie wran a More Niewich Rawidy 1. 1 1 h. . 11 to be take on interes may to know I do to a soll of which we have theeni. -Stratoi suodialouana de colos per le Garaning en la Carada de la Carada de la colos de la "aw erach ! Il Koga dris caeserprien mesky rady i Spieune o tucky na dni to skne, to siefoch bnie ithiring. Ruch wiether norigo sanje sa jewnie ofra . to a hostannicher sungo na ziemi .

oxibize potong? More hought ze complimente, Ktora talloù por motiganeana potona, ota christianista,

position on a cità in a mais cresto: Modlitura . ne ... " y no sue jako puscerno, po igasum wilkin . who a! Anserra 'es in ingtime in the my six no Ducha moditions in toward of the my six no Ducha moditions police ! a imam žadni povaji, ani poslestiva do was, Adam! so smium jino wetai ta H Lywa duszo, "i.a. 1; + " to mewiesa miejsca, ani caam, w Ktorym , powotana być moiesz as karay crys prostak, ony medizie, onys maż wietkiejo " seren, can staba mieroiasta! Nuchaj getrie treuva roshie cremaj na Randy pouriew wint: to trong Thansette: a practiconysticon bada durag pronaça ku Bogu, htomata, ti in pranoriwe wikaruje!" & -: 11 's am truck adam mad ici namej nora Dowes na obrok duche ale ha i sale or from a con well as a paringer wiese on P. S. Bag or Exponiniangely Dum prosecustuch Sadain to dri rate: a state of the time of the state of the stat Townsto pe whitnow he : gives pountly. A drie Montmorency tie it . . . Drienilo oblicae suo . Tak Drivaid spor prialo! stato biz bo wrongskim - is . Dowej Polokiej, Vocum requietronis, Ila wysłużonych engonin Ant el it. hor : 13 i armi no ti deca ti nove pro. mich d'uga Boig od Mohin . ma, d'illes a 2 1/2 . Flore, Topolote Fan dale progratada de la kriez la encienta e al late un shoto promason i h i will character a series a configuration of the contraction, as A Carogradu. Och, me, a in some to so roine good or . Alimey Francy , gorpoda o a a result on from the wee set you to power to a lice sente po witnessenin Ojanjany of it was his posmista it in into the sit we. At a wind the contraction to receive is a long to itia . Bring - . og in it is . . ood . i romasku mest ist in the second in the second in the second in the second in wyjakai ostatnie Aobie posesnania? win at the work of the state of the at it die is in a wind in the again to Fine take Miles with a get be and the way the way for any · in ou a se con i w aynach, w romewriaig eych Engnach! zegnam cij w Amieniu & Familifnej, Kto a.

fit only a serial for sir a winner a since form a one is sworth it is a minariafi and the taken I'm. Ferca takingo Ofica. Moumem, Wila no kin derecia Elegan Dra bruch nad isrych mouth with a matter his to his an a true is into i Legram vacania grande y & for 11. Take 1 differ the na we have the act of the or of the series into in. pracing the Mankem rapphien, & piero wakor and in it Do widsenia i " tru hu misi! Po Enojach, boilech, bolach Ago Riemtkieso Rywota · " ie spolnym pokoj wam w Trine. Adamie i Elseli . 2 :: ightof Wam bofge. na niethousmosiach tan. alsw. ... 2. Radalin Hozere): Pino Swigto, co James bronisz Caestochowy " I w Othrey Swiecinz Pramie, Ty 'co grad Kamkowy Towogrodati , ochran 2 2 wiermism tipo li same O' from to 10 to merend swon in



PRIX

ET NOMINATIONS

MÉRITÉS PAR LES ÉLÈVES

DE

L'ÉCOLE NATIONALE POLONAISE

à la clôture de l'année scolaire 1838-1859.

Discours de Me Detalleau, Impetous oit recourse . Discours de Mr Videhous, Zalerki

PARIS
IMPRIMERIE DE L. MARTINET
RUE MIGNON, 2
1859.

Le Conseil d'administration de l'Ecole se compose actuellement ainsi qu'il suit :

Président. M. Séverin Galezowski, docteur en médecine et en chirurgie, ancien professeur de l'Université de Wilna.

Vice-Président: M. Louis Wołowski, membre de l'Institut.

Caissier: M. Théophile Januszewicz, ancien préfet en Pologne.

Membres: MM. le docteur Antoine Heuszniewicz, Bohdan Zaleski, Joseph Ordega, Stanislas Poniński, Charles Sienkiewicz.

Le directeur de l'Ecole est M. Stanislas Malinowski.

Le secrétaire de l'Ecole est M. Alexandre Burba, remplissant en même temps les fonctions de secrétaire du Conseil.

Le nombre des élèves de l'École Nationale Polonaise, pendant l'année 1858-59, a été de 272.

La division élémentaire (9°, 8° et 7°) se composait de 150 élèves: celle de grammaire (6, 5° et 4°) en comptait 47. Les cours de ces deux divisions ont été suivis par les élèves, à l'intérieur de l'École, sous la direction de professeurs attachés à l'établissement.

La division professionnelle, réservée aux élèves qui ont renoncé aux études classiques, comptait 45 élèves.

La division supérieure scientifique se composait de 30 élèves qui ont suivi les cours du Lycée Impérial Bonaparte. Ils ont obtenu 8 nominations, dont un 1^{er} prix et deux 1^{er} accessits au concours général de la Sorbonne, et 45 nominations, dont 13 prix, au Lycée Bonaparte.

La clôture de l'année scolaire a eu lieu le 10 août 1859. La distribution des prix était presidée par M. Delalleau, Inspecteur de l'Académie de Paris, délegué par M. le Ministre de l'Instruction Publique et des Cultes. S. A. I. le Prince Napoleon s'y était fait représenter par son premier aide de camp, M. le colonel de Franconnière; enfin, M. le Ministre de l'Intérieur y avait délegué M. Gabours, chef de bureau de ce département. M. le curé des Batignolles y assistait avec plusieurs ecclésiastiques de la paroisse.

M. Delalleau a ouvert la séance par le discours suivant : Jeones Élèves,

Depuis plusieurs années une voix connue, que la bienveillance et la sympathie vous ont justement rendue chère, vous a fait entendre les sages conseils des lumières et de l'expérience (*). Placé lui-même à la tête du Lycée où vous venez de conquérir encore avec éclat les palmes classiques, mon savant collègue a guidé vos aînés dans la carrière des études scientifiques et littéraires, et en venant présider dans cette enceinte la fête de la jeunesse et du travail, il y apportait l'autorité de son nom et de sa parole. La voix de la reconnaissance saluait naturellement la présence d'un chef familier avec les phases diverses et les progrès de cette grande Institution Polonaise.

Chargé aujourd hui d'une mission dont je n'ai point revendiqué l'honneur, mais que je viens remplir avec empressement, j'y apporte, comme lui, un amour ardent de la jeunesse et le besoin de reconnaître ici hautement tout ce qui a été fait, tout ce qui se fait encore chaque jour dans cette maison pour le succès de l'éducation et de l'instruction. Les fonctions spéciales qui me sont départies depuis plusieurs années m'ont convaincu que dans une longue carrière, consacrée sans relâche a l'enseignement et à l'administration universitaires, aucun des nombreux établissements sur lesquels mon attention a été appelée, ne réunit à un degré plus satisfaisant que celui-ci de solides garanties intellectuelles et morales. Je n'en veux d'autre preuve que les bases mêmes sur lesquelles il repose : Religion, Nationalité! Qui dit Religion, dit ordre, harmonie, respect de la règle, de l'autorité, de la discipline, source unique de la véritable science, de celle qui faisait dire à Bacon, que, si une demi-science peut mettre la religion en péril, une science plus complète y ramène bientôt. C'est elle qui inspirait le génie des Descartes, des Pascal, des Newton, des Leibnitz, des Bossuet, des Fénelon, qui nous a valu tant de chess-d'œuvre, objet éternel du culte de l'humanité et de l'admiration de tous les siècles; c'est elle qui a dicté à Voltaire lui-même ses plus beaux vers, alors que traduisant (**) les dernières paroles du grand Guise mourant à l'assassin qui venait de le frapper, le poëte disait :

> Des dieux que nous servons connais la différence, Les tiens t'ont commandé le crime et la vengeance, Et le mien, quand ton bras vient de m'assassiner, M'ordonne de te plaindre et de te pardonner.

^(*) M. Bouillot, qui a présidé les distributions des prix des années précédentes. (**) Dans la tragédie d'Alzire.

C'est le sentiment religieux, mes enfants, qui inspirait même à un poëte de l'antiquité, que les études de votre enfance vous ont rendu familier, le vers qui vous prescrit, Erectos ad sidera tollere vultus, d'élever jusqu'aux nues ce front destiné à regarder les cieux, d'aspirer aux grandes choses, aux grands exemples, aux nobles sentiments, en puisant dans la religion la règle de tous vos actes, le mobile de tous vos efforts, de toutes les vertus. C'est encore la religion qui a inspiré à l'homme la loi impérieuse du travail, comme condition de son existence, comme sanctification de son séjour ici-bas. Cette loi, mes enfants, personne moins que vous ne doit la méconnaître. Jetés loin de la patrie, sur une terre étrangère, je me trompe, sur une terre hospitalière et amie, c'est sur le travail que vous devez bâtir l'édifice de l'avenir; que vous devez fonder l'espoir d'at eindre une carrière quelconque dans les diverses branches de nos services publics, dans les sciences, les arts, l'industrie. C'est pour vous en ouvrir l'accès que vous puisez aux sources abondantes du savoir que vous prodiguent des maîtres habiles, dévoués, consciencieux, dont la pensée se reporte sans cesse sur le vieil adage : Tant vaut le maître, tant vaut l'école, Chacun d'eux peut se dire avec un professeur éminent, dont la parole éloquente, comme les brillants écrits, exerce depuis tant d'années la plus salutaire influence sur l'esprit et le cœur de la jeunesse : « Les fonctions du professorat ont pour moi un charme et un intérêt » toujours nouveaux. J'aime le droit et le devoir qui me sont départis » de causer avec les jeunes gens, de les avertir, de les préserver, si » je le puis, des fausses idées et des faux sentiments, de leur faire » aimer le bon, le beau en littérature comme en morale. » Le beau et le bon à côté de l'utile, utile dulci, c'est-à-dire l'alliance réelle des lettres et des sciences, tel est le double problème que tant d'efforts dans les études universitaires ont toujours tendu à résoudre, et il n'est aucun de vous qui n'ait chaleureusement applaudi hier au brillant plaidoyer dont retentissent encore les voûtes de l'antique Sorbonne, en faveur d'une ailiance aussi pure que désintéressée. Sans citer les grands exemples des Fontenelle et des Cuvier, dont le génie universel embrassa, avec le même succès, toutes les branches des connaissances humaines, n'est-il pas évident pour tous que de nos jours meme les hommes plus spécialement voués à l'étude des sciences positives tiennent particulièrement à honneur de rester sidèles au culte des lettres dont ils se constituent même les plus chaleureux défenseurs? Gardez-vous donc, jeunes gens, dans votre impatience d'atteindre à une carrière dont les notions scientifiques peuvent vous ouvrir l'accès, gardezvous de renoncer prématurément à ce culte du beau et du bon dont je vous parlais tout à l'heure, à cette gymnastique première de l'intelligence, la plus sûre, comme la meilleure préparation à l'étude des sciences abstraites, la seule qui puisse garantir une supériorité incontestable au jeune homme qui sait en recueillir tous les avantages. Cette pensée, je le sais, est celle du conseil éclairé que vous devez entourer de vos respects, de votre reconnaissance; de ce conseil qui veille avec une infatigable sollicitude, un dévouement, un désintéressement exemplaires, sur vos progrès, sur votre bien-être; qui ne recule devant aucun effort, aucun sacrifice pour accroître la prospérité de cette maison, de ce conseil enfin qui a élevé l'asile de votre enfance de l'origine la plus modeste jusqu'aux proportions d'un grand collége. C'est aussi une grande et belle pensée que celle d'unir à nos études, devenues les vôtres, celles qui rappellent et ravivent la nationalité polonaise.

Un peuple ne périt pas quand il conserve son culte, ses traditions, ses mœurs, sa langue, ses monuments littéraires et les grands souvenirs qui le rattachent à la patrie. Ces souvenirs, enfants, ils sont glorieux pour vous, glorieux pour la France, glorieux pour l'humanité. L'héroique Sobieski, boulevard de la chrétienté, repoussa loin d'elle le flot des hordes barbares qui voulaient l'envahir, et l'Europe, pouvant à peine croire à tant de prodiges, proclama sa campagne merveilleuse. Quand Napoléon promenait dans toutes les capitales de l'Europe ses aigles victorieuses, quand il portait aux peuples conquis, avec ses armes, ses lois immortelles et les bienfaits de la civilisation, vos ancêtres, nos compagnons d'armes prodiguaient sur tous les champs de bataille de l'Europe leur sang généreux et rivalisaient avec le soldat français d'intrépidité et d'héroïsme pour partagor tous ses labeurs, tous ses périls, tous ses triomphes; puis quand le sort des combats trahit nos efforts et abandonna nos drapeaux, quand le torrent de la coalition débordait notre armée, quand le chevaleresque Poniatowski, se précipitant dans les flots de l'Elster, y engloutit sa gloire avec la nôtre, on ne vit pas vos nobles ancètres, infidèles au malheur, passer lachement dans le camp de nos ennemis, et y mendier avec le prix de la trahison le pardon et la honte. L'exil même ne put les séparer du grand homme dont ils avaient adopté le drapeau et la gloire; et quand l'Europe conjurée l'eut relégué une première fois non loin de cette terre d'Italie, illustrée par tant d'exploits, théatre de ces campagnes immortelles qui inauguraient la campagne merveilleuse du premier capitaine du monde; quand enfin le grand exilé, qui seul avait rempli le monde pendant quatorze ans, alla à 2000 lieues de cette France qu'il avait tant aimée, consumer, dans les tortures du martyre, sur un rocher au milieu de l'Océan, les dernières années de sa gigantesque existence, alors encore les enfants de la Pologne s'attachèrent à ses pas, inséparables de son martyre comme ils l'avaient été des grandeurs de celui qui ne connut rien dans son passage sur la terre

D'égal à son bonheur que son adversité.

Honneur donc aux fidèles enfants de la Pologne, à nos brillants et chevaleresques compagnons d'armes, dont les descendants devaient trouver ici p us que cette hospitalité généreuse qui est acquise, sur cette noble terre de France, à tous les citoyens du monde. Oui, nous vous devions, comme à nos propres enfants, la nourriture de l'esprit et de l'intelligence, et il était juste de vous faire partager avec eux les faveurs et les encouragements accordés à la jeunesse laborieuse par le Ministre eminent qui préside, de toute la supériorité de son esprit, aux destinées de l'Instruction publique.

Jouissez donc, jeunes gens, des bienfaits inappréciables de l'éducation; sachez les mériter par le respect profond de l'autorité, de la discipline, par l'energie et la constance de vos efforts, par une application incessante au travail; sachez ju tifier la protection toute spéciale dont vous honore un prince placé sur les marches du trône et connu par sa haute intelligence et le goût éclairé des lettres, des sciences et des arts. Il vous donne aujourd'hui encore, dans l'intérêt de vos études litteraires, de nouvelles preuves de son auguste patronage, et il a voulu être représenté dans cette solennité scolaire par l'homme distingué qui vient applaudir avec nous à vos succès. Continuez, jeunes gens, à disputer, à conquérir dans les luttes de l'École les palmes modestes et pacifiques, présages de celles que vous pourrez plus tard obtenir dans la carrière de la vie, jusqu'à ce que le moment vienne aussi, peut être un jour pour vous, de vous ranger sous les drapeaux du digne héritier de la gloire et du génie de Napoléon le Grand, et de vous associer aux merveilles du nouvel emp.re pour renouveler les triomphes de Montebello, de Palestro, de Marignan, de Magenta, de Solferino.

Ce discours a été fréquemment interrompu par de chaleureux applaudissements.

Les noms des lauréats ont ensuite été proclamés dans l'ordre suivant :

1. — DIVISION ÉLÉMENTAIRE.

CLASSE IX.

Catéchisme, prof. M. BOILEAU.

Prix: 1º Marchocki Stanislas. - 2º Piśkiewicz Antoine.

Accessits: 1er Grodzicki Alexandre. — 2º Bîtner Charles. — 3º Janowicz Constantim. — 4º Puckowski Auguste. — 5º Dukaciński Julien. — 6º Muszyski Jean. — 7º Cholewiński Antoine. — 8º Dabrowski Auguste.

Polonais, prof. M. Cywiński.

Prix: 1er Marchocki Stanislas. - 2º Piśkiewicz Antoine.

Accessits: 1° Różycki Félix. — 2° Cholewiński Antoine. — 3° Dukaciński Julien. — 4° Dąbrowski Auguste. — 5° Byliński Joseph. — 6° Grodzicki Alexandre. — 7° Muszyński Jean. — 8° Hauszyld Alfred.

Français, prof. M. Boileau.

Prix: 1er Marchocki Stanislas. - 2e Grodzicki Alexadre.

Accessits: 1° Janowicz Constantin. — 2° Piśkiewicz Antoine. — 3° Muszyński Jean. — 4° Puckowski Auguste. — 3° Stryjeński Thadée. — 6° Dąbrowski Auguste. — 7° Różycki Félix. — 3° Smoliński Stanislas.

Histoire Sainte.

Prix : 1er Marchocki Stanislas. — 2º Dąbrowski Auguste.

Accessits: 1° Piśkiewicz Auguste. — 2° Janowicz Constantin. — 3° Salinger Jean. — 4° Muszyński Jean. — 5° Malicki Charles. — 6° Puckowski Auguste. — 7° Cholewiński Antoine. — 8° Dukaciński Jullien.

Arithmétique, prof. M. Smolenski.

Prix: 1er Grodzicki Alexandre. 2e Marchocki Stanislas.

Accessits: 1° Strzyżewski Bronislas. — 2° Stryjeński Thadèe. — 3 Piskowski Antoine. — 4° Hauszyld Alfred. — 5° Muszyńsk Jean. — 6° Dukaciński Julien. — 7° Dąbrowski Auguste. — 3° Bukiewicz Constantin.

Calligraphie, prof. M. Masein.

Prix: 1º Muszyński Jean. - Malicki Charles.

Accessits: 1° Dukaciński Julien. — 2° Sroczkowski Etienne. — 3° Marchocki Stanislas. — 4° Byliński Joseph. — 5° Grodzicki Alexandre. — 6° Pruszyński Louis. — 7° Piśkiewicz Antoine.

CLASSE VIII.

Catéchisme, prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1º: Borysewicz Simon. - 2º Renkiewicz Alfred.

Accessils: 1° Kisielewski Jean.— 2° Bratoszewski Paul. — 3° Dąbrowski Joseph. — 4° Dębiński Stanislas. — 5° Dobiecki Ladislas. — 6° Kawiecki Jules. — 7° Piotrowski Antoine. — 8° Sierzputowski Marius.

Polonais, prof. M. Lewandowski.

Prix: 1er Renkiewicz Alfred. - 2e Kisielewski Jean.

Accessits: 1er Karwowski Stanislas. — 2e Kawiecki Jules. — 3e Dobiecki Ladislas. — 4e Borysewicz Simon. — 5e Piotrowski Antoine. — 6e Žebrowski Rufin. — 7. Bratoszewski Paul. — 8e Dąbrowski Joseph.

Français, prof. M. Moiroux.

Prix 1er Kisielewski Jean. - 2e Dębiński Stanislas.

Accessits: 1° Kawiecki Jules. — 2° Dąbrowski Joseph. — 3° Dobiecki Ladislas. — 4° Dollinger Michel. — 5° Renkiewicz Alfred. — 6° Zebrowski Rufin. — 7° Karwowski Stanislas. — 8° Walicki Paul.

Latin, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Kisielewski Jean. - 2e Dobiecki Ladislas.

Accessits: 1er Borysewicz Simon. — 2e Piotrowski Antoine. — 3e Lukaszewicz Jean. — 4e Renkiewicz Alfred. — 5e Żebrowski Théophile. — 6e Chmielewski Paul. — 7e Piliński Jean. — 8e Dollinger Michel.

Géographic contemporaine, prof. M. BOHDANOWICZ.

Prix: 1er Sierzputowski Marius. - 2e Debiński Stanislas.

Accessits: 1er Kisielewski Jan. — 2º Borysewicz Simon. — 3º Wiernikowski Jules. — 4º Kwiatoszyński Edmond. — 5º Chmielewski Paul. — 8º Bratoszewski Paul. — 7º Dąbrowski Joseph. — 8º Kawiecki Jules.

Histoire Sainte, prof. M. Bohdanowicz.

Prix: 1er Renkiewicz Alfred. — 2e Piotrowski Antoine.

Accessits: 1° Kawiecki Jules. — 2° Chmielewski Paul· — 3° Dębicki Maxime. — 4° Dąbrowski Joseph. — 5° Dębiński Stanislas. — 6° Dollinger Michel. — 7° Kisielewski Jean. — 8° Bratoszewski Paul.

Arithmétique, prof. M. Smolenski.

Prix: 1er Dębiński Stanislas. — 2e Renkiewicz Alfred.

Accessits: 1er Borysewicz Simon. — 2º Zebrowski Rufin. — 3º Walicki Paul. — 4º Proniewski Ladislas. — 5º Kisielewski Jean. — 6º Dabrowski Joseph. — 7º Pacewicz Stanislas. — 8º Ulkowski Joseph.

Calligraphie, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Lange Emile. - 2e Kawiecki Julles.

Accessits: 1er Staniewski Georges. — 2e Piotrowski Antoine. — 4e Rynkowski Auguste. — 4e Dąbrowski Joseph. — 5e Wiernikowski Jules. — 6 Renkiewicz Alfred. — 7e Kozarski Théodore. — 8e Piliński Jean.

L'Elève Pilinski Jean, ayant fait deux Classes cette année, a mérité un prix particulier.

CLASSE VII.

Catéchisme, prof. M. l'abbé Laurenz.

Prix: 1et Gajewski Gaëtan. - 2e Myszkowski Emile.

Accessits: 1^{ce} Perkowski Erasme. — 2^c Izdebski Charles. — 3^c Milkiewicz Adolphe. — 4^c Krasnopolski Henri. — 5^c Matuszewicz Gustave. — 6^c Korsak Albert. — 7^c Rychter Jerôme. — 8^c Przysiecki Camille.

Polonais, prof. M. Bohdanowicz.

Prix: 1er Gluchowski Edouard. - 2e Gajewski Gaetan.

Accessits. 1er Milkiewicz Adolphe. — 2e Leszczyński Eugène — 3e Smoliński Joseph. — 4e Izdebski Charles. — 5e Perkowski Erasme. — 6e Szczepanowski Stanislas. — Rutkowski Theophile. — 8e Piotrowski Ladislas.

Latin, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Głuchowski Edouard. — 2e Gajewski Gaetan.

Accessits: 1er Korsak Albert. — 2e Izdebski Charles. — 3e Rutkowski Théophile. — 4e Myszkowski Emile. — 5e Lsezczyński Eugène. — 6e Piotrowski Ladislas. — 7e Wysocki Stanislas. — 8e Wilczyński Albert.

Français, prof. M. MASIN.

Prix: 1er Milkiewicz Adolphe. - 2e Gajewski Gaëtan.

Accessits: 1er Majbeński Henri. — 2e Korsak Albert. — 3e Głuchowski Edouard. — 4e Myszkowski Emile. — 5e Perkowski Erasme. — 6e Szczepanowski Stanislas. — 7e Błutsztein Théodore. — 8e Izdebski Charles.

Géographie et Histoire de Pologue, prof. M. Bohdanowicz.

Prix: 1er Gluchowski Edouard. - 2e Gajewski Gaëtan.

Accessits: 1er Jasiński Thomas. — 2e Leszczyński Eugène. — 3e Pogus Bolesłas. — 4e Izdebski Charles. - - 5e Szczepanowski Stanislas. — 6e Lipowski Casimir. — 7e Milkiewicz Adolphe. — 8e Gierzyński Thomas.

Histoire et Géographie de France, prof. M. Bohdanowicz.

Priz: 1er Gluchowski Edouard. - 2e Leszczyński Eugène.

Accessits: 1° Milkiewicz Adolphe. — 2° Gajewski Gaëtan. — 3° Przysiecki Camille. — 4° Krasnopolski Henri. — 5° Rzepecki Camille. — 6° Jasiński Thomas. — 7° Rutkowski Théophile. — 8° Myszkowski Emile.

Arithmétique, prof. M. Smolkýski.

Prix . 1 . Gluchowski Edouard. - 2 Korsak Albert.

Accessits: 1ºº Myszkowski Emile. — 2º Perkowski Erasme. — 2º Milkiewicz Adolphe. — 4º Gajewski Gaëtan. — 5º Godebski Valerien. — 6º Blutsztein Théodore. — 7º Plużański Paul. — 8º Rutkowski Théophile.

Calligraphie, prof. M. Masein.

Prix: 1re Milkiewicz Adolphe. - 2e Wysocki Stanislas.

Accessits: 1ºº Korsak Albert.—2º Szczepanowski Stanislas.—3º Perkowski Erasme. — 4º Żarski Gustave. — 5º Wilczyński Albert. — 6º Rutkowski Théophile.

L'Elève Perkowski Erasme, ayant fait deux Classes cette année, a mérité un prix particulier. De même, Godlewski Jean et Chełmicki Charles obtiennent chacun un prix pour s'être mis en état de passer en VI° par leur travail des 4 derniers mois.

H. - DIVISION DE GRAMMAIRE.

CLASSE VI.

Anstruction religieuse (rédaction), prof. M. l'abbé Laurenz.

Prix: 1 re Medyński Ladislas. – 2 Waligórski Ladislas.

Accessits: 1^{re} Wojtkiewicz Léon.— 2^e Plauszewski Pierre.— 3^e Kożubski Jean.— 4^e Prusinowski Victor.— 5^e Pacewicz Etienne.— 6^e Olszanowski Antoine.— 7^e Sierzputowski Camille.— 8^e Wasilewski Léon.

Polonais, prof. M. Biliński.

Prix: 1° Medyński Ladislas. — 2° Kożubski Jean.

Accessits: 1° Waligórski Ladislas. — 2° Jedliúski Vitold. — 3° Zieliúski Vladimir. — 4° Popławski Antoine. — 5° Karwowski Alfred. — 6° Chaborski Prosper.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Prix: 1^{re} Choroszcza Ladislas. — 2^e Medyński Ladislas.

Accessits: 1^{re} Kożubski Jean. — 2^e Zieliński Vladimir. — 3^e Głowacki Charles. — 4^e Waligórski Ladislas. — 5^e Jedliński Vitold.

Français, prof. M. Bellair.

Prix: 110 Medyński Ladislas. — 20 Karwowski Alfred.

Accessits: 1re Kożubski Jean. — 2e Chaborski Prosper. — 3e Bojanowski Georges. — 4e Krempowiecki Stanisłas. — 5e Płauszewski Pierre. — 6e Chelmicki Charles. — 7e Stamirowski Alexandre. — 8e Kozielł Jullien.

Latin, prof. M. Bellair.

Prix: 1" Kożubski Jean. - 2° Medyński Ladislas.

Accessits: 1 re Płauszewski Pierre.— 2 re Jedliński Vitold. — 3 re Błociszewski Stanisłas.

Gree, prof. M. BELLAIR.

Prix unique : Stanski Gustave.

Accessits: 1º Płauszewski Pierre. — 2º Medyński Ladislas. — 3º Błociszewski Stanislas.

Géographic et Histoire ancienne, prof. M. DANFIER.

Prix: 1º Krempowiecki Stanislas, - 2º Bitner Albert.

Accessits: 1° Medyński Ladislas — 2° Koziełł Julliep. — 3° Pacewicz Etienne. — 4° Kałużyński Isidore. — 5° Stamirowski Alexandre. — 6° Popławski Antoine. — 7° Urbanowicz Emile. — 8° Sierzputowski Camille.

Arithmétique, prof. M. Tyl.

Prix unique: Stański Gustave.

Accessits: 1 ** Waligórski Ladislas. — 2 * Medyński Ladislas. — 3 * Jedliński Vitold.

Calligraphie, prof. M. MASEIN.

Prix: 1et Stamirowski Alexandre. - 2e Malewski Florian.

Accessit: 1° Krempowiecki Stanislas. — 2° Popławski Antoine. — 3° Bitner Albert. — 4° Karwowski Alfred. — 5° Kalużyński Isidore. — 6° Stański Gustave. — 7° Medyński Ladislas.

Dessin d'imitation, prof. M. Zalewski.

Prix unique: Płauszewski Pierre.

Accessits: 1^{re} Medyński Ladislas. — 2^e Chaborski Prosper. — Bojanowski Georges. — 4^e Chelmicki Charles.

Dessin topographique, prof. M. Lipowski.

Accessits: 1^{re} Medyński Stanislas. — 2° Chaborski Prospor. — 3° Błociszewski Stanislas. — 4° Kożubski Jean.

CLASSE V.

Instruction religieuse (rédaction), prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1er Kisielewski Antoine. - 2e Niewegłowski Boleslas.

Accessits: 1° Rzętkowski Jules. — 2° Wrześniowski Paul. — 3° Bosakiewicz Alfred. — 4° Malinowski Ladislas. — 5° Krempowiecki Thadée. — 6° Zaborowski Ladislas. — 7° Gorecki Ladislas. — 8° Wojcikowski Antoine.

Polonais, prof. M. Piotrowski.

Prix: 1er Zaborowski Ladislas.— 2e exæquo: Malinowski Ladislas et Niewegłowski Boleslas.

Accessits: 1es Gorecki Ladislas. — 2e Szelechowski Fortuné. — 3e Kisielewski Antoine. — 4e Zadunajski Victor. — 5e Bosakiewicz Alfred. — 6e Krempowiecki Thadée. — 7e Dzwonkowski Stanislas.

Mentions honorables: 1er Wrześniowski Paul. - 2e Stoblewski Stanislas.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. Bibliński.

Priz: 1er Malinowski Ladislas. — 2e Szelechowski Fortuné.

Accessits: 1° Niewęgłowski Bolesłas. — 2° Zaborowski Ladisłas. — 3° Zadunajski Victor. — 4° Kisielewski Autoine. — 5° Proniewski Marcel.

Français, prof. M. YOLANT.

Prix: 1er Zadunajski Victor. - 2e Niewęgłowski Boleslas.

Accessits: 1er Bosakiewicz Alfred. — 2e Proniewski Marcel. — 3e Szelechowski Fortuné. — 4e Zaborowski Ladislas. — 5e Jarzębowski Stanislas.

Gree, prof. M. YOLANT.

Prix: 1er Zadunajski Victor. - 2º Bosakiewicz Alfred.

Accessits: 1° Kisielewski Antoine. - 2º Nieweglowski Boleslas.

Latin, prof. M. YOLANT.

Prix: 1er Bossakiewicz Alfred. - 2e Zadunajski Victor.

Accessits: 1et Niewegłowski Boleslas. — 2e Malinowski Ladislas.

Arithmétique, prof. M. Tyl.

Prix: 1er Gorecki Ladislas. - 2e Niewęgłowski Boleslas.

Accessits: 1er Dzwonkowski Stanislas. — 2e Stryjeński Ladislas. — 3e Malinowski Ladislas. — 4e Szelechowski Fortuné.

Géographie et Histoire greeque, prof. M. DANTIER.

Prix: 1er Zadunajski Victor. — 2. Bosakiewicz Alfred.

Accessits: 1er Malinowski Ladislas.— 2e Krempowiecki Thadée. — 3. Szelechowski Fortuné. — 4e Zaborowski Ladislas. — 5e Ostrowski Paul. — 6e Kijewski Emile. — 7e Michalowski Jules. — 8e Kisielewski Antoine.

Allemand, prof. M. Tyl.

Prix: 1er Henderson Henri. — 2e Stryjeński Ladislas.

Accessits: 1° Kisielewski Antoine.— 2° Zadunajski Victoire.— 3° Ostrowski Paul. — 4° Bosakiewicz Alfred.

Dessin topographique, prof. M. Lipowski.

Pria: 1er Rzętkowski Jules. — 2e Dzwonkowski Stanislas.

Accessits: 1et Stryjeński Ladislas. — 2º Niewęgłowski Boleslas. — 3º Ostrowski Paul. — 4º Zaborowski Ladislas. — 5º Malinowski Ladislas. — 6º Michałowski Jules.

Dessin d'imitation, prof. M. Zalewski.

Prix: 1er Rzętkowski Jules. — 2e Stryjeński Ladislas.

Accessits: 1er Ostrowski Paul. — 2e Niewegłowski Boleslas. — 3e Malinowski Ladislas. — 4e Wrześniowski Paul. — 5e Zadunajski Victor.

Chant (division moyenne), prof. M. Foulon.

Prix: 1er Kisielewski Antoine. - 2e Szelechowski Fortuné.

Accessits: 1er Gajewski Gaëtan. — 2e Wilczyński Edgard. — 3e Matuszewicz Gustave. — 4e Wiernikowski Jules. — 5e Zarski Gustave. — 6e Ki sielewski Jean. L'Elève Wrześniowski Paul ayant fait 2 classes cette année, a mérité un prix particulier.

CLASSE IV.

Instruction religieuse (rédaction), prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1er Sokolowski Casimir. - 2e Berecki Arthur.

Accessits: 1^{er} Jasieński Stanislas.— ^{2e} Godlewski Antoine.— 3^e Padzyński Louis. — 4^e Słomczyński André. — 5^e Czernicki Auguste. — 6^e Rahoza Henri.

Polonais, prof. M. Piotrowski.

Prix: 1er Padzváski Louis. - 2e Korabiewicz Raphaël.

Accessits: 1er Kowalski Alfred. — 2e Godlewski Antoine. — 3e Rahoza Henri. — 4e Berecki Arthur.

L'Elève Czernicki Auguste a obtenu un prix particulier pour ses progrès remarquables en Polonais.

Géographie et Histoire de Pologue, prof. M. Biliński.

Accessits: 1° Kisielewski Casimir. — 2° Padzyński Louis. — 3° Słomczyński André.

Français, prof. M. Doumanjou.

Prix unique: Kisielewski Casimir.

Accessits: 1° Czernicki Auguste. — 2° Sokołowski Casimir. — 3° Godlewski Antoine.

Latin, prof. M. Doumanjou.

Prix unique: 1re Godlewski Antoine.

Accessits: 1er Obalski Xavier. — 2e Słomczyński André. — 3e Padzyński Louis. — 4e Czernicki Auguste.

Gree, prof. M. DOUMANJOU.

Prix unique: Godlewski Antoine.

Accessits: 1° Czernicki Auguste. -- 2° Słomczyński Audré. -- 3° Obalski Xavier. -- 4° Padzyński Louis.

Allemand, prof. M. Tyl.

Prix: 1er Padzyński Louis. - 2º Berecki Arthur.

Aecessits: 1^{re} Sokołowski Casimir. — 2^e Korabiewicz Raphaël. — 3^e Godewski Antoine.

Géographic et Mistoire romaine, prof. M. Dantier.

Prix: 1er Czernik Arthur. - 2e Czernicki Auguste.

Accessits: 1° Sokolowski Casimir. — 2° Godlewski Antoine. — 3° Słomczyński André. — 4° Berecki Arthur.

Mathématiques, prof. M. Tyc.

Prix: 1er Sokolowski Casimir. - 2e Godlewski Antoine.

Accessits: 1e^r Czernicki Auguste. — 2e Korabiewicz Raphael. — 3e Kowalski Alfred. — 4e Słomczyński André.

Dessin d'imitation, prof. M. Zalewski.

Prix unique: Słomczyński André.

Accessits: 1er Kowalski Alfred. — 2e Sokołowski Casimir. — 3e Czernicki Auguste. — 4e Rahoza Henri.

Dessin topographique, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Słomczyński André.

Accessits: 1er Korabiewicz Raphaël. — 2e Berecki Arthur. — 3e Czernicki Auguste.

Chant (division de l'Orphéon), prof. M. Foulon.

2º Section.

Prix: 1er Rahoza Henri. — 2e Niewegłowski Boleslas.

Accessits: 1° Myszkowski Emile. — 2° Obalski Xavier. — 3° Korsak Albert. — 4° Olszanowski Antoine. — 5° Bosakiewicz Alfred. — 6° Raczkowski Childebert. — 7° Gluchowski Edouard.

1re Section.

Prix: 1er Korabiewicz Raphaël. — 2e Malinowski Ladislas.

Accessits: 1° Berecki Arthur. — 2° Zaborowski Ladislas. — 3° Medyński Ladislas. — 4° Krempowiecki Stanislas. — 5° Chaborski Prosper. — 6° Gorecki Ladislas.

III. - DIVISION PROFESSIONELLE.

PREMIÈRE ANNÉE.

Éléments de Mathématiques, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Pacewicz Etienne. - 2e Bitner Albert.

Accessits: 1° Ejtmin Adrien. - 2° Koziell Julien. - 3° Zieliński Vladimir.

Histoire naturelle, prof. M. HÉMENT.

Prix unique: Pacewicz Etienne.

Accessits: 1er Poplawski Antoine. — 2e Bitner Albert. — 3e Ślepikowski Henri. — 4e Sierzputowski Camille. — 5e Kozielł Jullien.

Dessin liméaire, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Bitner Albert. - 2e Pacewicz Etienne.

Accessits: 1er Koziełł Jullien. — 2e Krempowiecki Stanislas. — 3e Sierzputowski Camille. — 4e Zieliński Vladimir.

Dessin d'imitation, prof. M. Zalewski.

Prix: 1er Bitner Albert. - 2e Stamirowski Alexandre.

Accessits: 1er Sierzputowski Camille. — 2e Kalużyński Isidore. — 3e Głowacki Charles. — 4e Choroszcza Ladislas.

Dessin de Cartes géographiques, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Krempowiecki Stanislas.

Accessits: 1er Sierzputowski Camille. — 2e Stamirowski Alexandre. — 3e Koziełł Jullien. — 4e Popławski Antoine.

Les Eléves Głowacki Charles et Choroszcza Ladislas, ayant fait ? classes cette année, ont mérité chacun un prix particulier.

DEUXIÈME ANNÉE.

Mathématiques, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Sierawski Jullien. - 2e Kijewski Emile.

Accessits: 1° Stoblewski Stanislas. — 2° Jarociński Paul. — 3° Wojci-kowski Antoine.

Physique, prof. M. Hément.

Prix: 1er Kijewski Emile, - 2e Krempowiecki Alfred.

Accessits: 1° Renkiewicz Stanislas. — 2° Jarociński Paul. — 3° Proniewski Marcel. — 4° Tedwen Louis.

Dessin d'ornement, d'architecture, de machines, et de lavis, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Stoblewski Stanislas. — 2e Wojcikowski Antoine.

Accessits: 1er Jarociński Paul. - 2e Masalski Casimir.

Dessin de Cartes de Pologue, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Masalski Casimir. — 2e Jarociński Paul.

Accessits: 1er. Wojcikowski Antoine. — 2e Stoblewski Stanislas. — 3e Tedwen Louis. — 4e Krempowiecki Thadée.

TROISIÈME ANNÉE.

Mathématiques théoriques, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Kochanowski Emile.

Accessit : Godebski Xavier.

Mathématiques appliquées, prof. Lipowski.

Prix: Kisielewski Casimir.

Accessit : Kochanowski Emile.

Chimie, prof. M. HÉMENT.

Prix: Godebski Xavier.

Accessit : Kochanowski Emile.

Dessin linéaire de machines et levé de plans.

Prix unique : Orzechowski Eugène.

Accesits: 1er Kochanowski Emile. - 2e Godebski Xavier.

Calligraphie, 2° et 3° années réunies, prof. M. Masein.

Prix unique : Masalski Casimir.

Accessits: 1° Wojcikowski Antoine. — 2° Orzechowski Eugène. — 3° Godebski Xavier. — 4° Krempowiecki Thadée. — 5° Kochanowski Emile.

Dessin d'imitation, 2° et 3° années réunies. prof. M. Zalewski.

Prix: 1er Masalski Casimir. - 2e Krempowiecki Thadée.

Accessits: 7° Stoblewski Stanislas. — 2° Cherubin Georges. — 3° Jacociński Paul. — 4° Sierawski Jullien. — 5° Kochanowski Emile.

IV. — DIVISION DE LYCÉE.

1. — PRIX ET NOMINATIONS OBTENUS A L'ÉCOLE.

CLASSE TROISIÈME SCIENTIFIQUE.

Instruction religiouse, prof. M. l'abbé Laurenz.

Prix: 1" Kozubowski Théodore. - 2° Szmit Casimir.

Accessits: 1er Gałęzowski Léopold. - Gasztowt Vinceslas.

Littérature polonaise, prof. M. Rykaczewski.

prix i Gasztowt Vinceslas. — Kozubowski Théodore.

Accessit : Gałęzowski Leopold.

Histoire et Géographie de Pologne, prof. M. Bilixski.

Prix: 1er Gasztowt Vinceslas. - Kozubowski Théodore.

Accessits: 1° Gałęzowski Léopold. — 2° Szmit Casimir. — 3° Sojecki Xavier.

Dessin d'imitation, prof. M. Zalewski.

Prix unique : Kozubowski Théodore.

Accessit : Gałęzowski Leopold.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Lipowski Ernest. Accessit: Kozubowski Théodore.

SECONDE SCIENTIFIQUE.

Instruction religiouse, prof. M. l'abbé Laurenz.

Prix: Chodzko Etienne

Accessits: 1er Rutkowski Louis. - 2e Plauszewski Charles.

SLittérature polonaise, prof. M. RYKACZEWSKI.

Prix: 1er Płauszewski Charles. - 2e Gronostajski Arthur.

Accessit : 1er Michałowski Léon.

L'Elève Zwierkowski François a obtenu un prix particulier pour ses progrès remarquables en polonais.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Prix: 1er Gronostajski Arthur. — Michałowski Léon.

Accessits: 1er Plauszewski Charles. - Rutkowski Louis.

Dessin de Cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Gronostajski Arthur.

Accessits: 1er Rutkowski Louis. — 2e Zwierkowski François. — 3e Plauszewski Charles. — 4e Michałowski Léon.

Dessin d'imitation, prof. M. Zalewski.

Prix unique: Michałowski Léon.

Accessits: 1º Zwierkowski Léon. — 2º Płauszewski Charles.

Dessin linéaire prof. M. Lipowski.

(Classe'2° et 3° réunies.)

Prix unique: Gronostajski Arthur.

Accessits: 1er Zwierkowski François. — 2e Kozubowski Théodore.

DIVISION DE RHÉTORIQUE, DE LOGIQUE SCIENTIFIQUES ET DE MATHÉMATIQUES SPÉCIALES.

Instruction religiouse, prof. M. l'abbé Laurenz.

Prix: 1er Zenowicz Leon. — 2e Magnuski Marcel.

Accessits: 1° Wieczfiński Auguste. — 2° Ratajski Casimir. — 3° Rzewuski Valentin. — 4° Jedliński Miecislas.

Littérature polonaise, prof. M. Rykaczewski.

Prix: 1ez Smaglowski Conrad. — 2e Zenowicz Léon.

Accessits: 1er Ratajski Casimir. - 2e Jedliński Miecislas.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Hors de concours : Smaglowski Courad et Zenowicz Léon.

Prix: 1° Jedliński Miecislas. — 2° Ratajski Casimir.

Accessits: 1er Rzewuski Valentin. — 2º Wieczfiński Auguste.

Dessin de Cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Rzewuski Valentin.

Accessit: 1er Zenowicz Léon. - 2e Piliński Jules,

Dessin linéaire, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Rzewuski Valentin. Accessit: 1er Wieczfiński Auguste.

Dessin d'imitation, prof. M. ZALEWSKI.

Prix: 1^{er} Rzewuski Valentin. — 2^e Wieczfiński Auguste.

Accessits: 1^{er} Magnuski Marcel. — 2^e Piliński Jules. — 3^e Ratajski

Casimir. — 4^e Jedliński Miecislas.

2. — PRIX ET NOMINATIONS OBTENUS AU LYCÉE BONAPARTE.

CLASSE TROISIÈME LITTÉRAIRE ET SCIENTIFIQUE.

Version Latine.

Prix: 2. Gasztowt Vinceslas.

Histoire et Géographie.

Accessit: 3° Kożubowski Théodore. - 6° Gasztowt Vinceslas.

Langue allemande.

Prix: 2º Kozubowski Théodore. — 3º Szmit Casimir.

Thème latin.

Accessit: 5º Gasztowt Vinceslas.

Vers latins.

Accessit: 2º Gasztowt Vinceslas.

Version greeque.

Accessit : 1er Gasztowt Vinceslas.

Géométrie.

Prix: 2º Gasztowt Vinceslas.

Devoirs inscrits au cahier d'honneur.

Accessit : 5º Gasztowt Vinceslas.

Mathématiques.

Prix: 2º Galezowski Léopold (1 division). 2º Sojecki Xavier (2 division).

Accessits: 1º Lipowski Ernest. — 2º Zalewski Casimir. — 4º Gierzyński
Stanislas.

Physique et Chimie.

Accessits : 4º Sojecki Xavier. - 8º Galęzowski Léopold.

Histoire naturelle.

Accessits: 2º Kozubowski Théodore. — 4º Zalewski Casimir. — 6º Lipowski Ernest.

CLASSE DEUXIÈME SCIENTIFIQUE.

Histoire et Géographie.

Accessit : 3º Mekarski Louis.

Version latine.

Accessit : 1 T Mekarski Louis.

Laugue allemande.

Prix 1er Mekarski Louis.

Accessit : 1er Gronostajski Arthur.

Mathématiques.

Prix: 2º Mekarski Louis.

Physique.

Accessit: 2º Rutkowski Louis. Accessit: 3º Mękarski Louis.

Chimic.

Prix: 2º Mękarski Louis.

Accessit : 1er Rutkowski Louis.

CLASSE RHÉTORIQUE SCIENTIFIQUE.

Histoire et Géographie.

Accessit : 1er Wieczfiński Auguste.

Mathématiques.

Accessit : 2º Wieczfiński Auguste.

Mécanique.

Priz: 2º Wieczliński Auguste.

Accessit : 4º Ratajski Casimir.

Chimie.

Prix: 14 Ratajski Casimir.

Accessit : 3° Wieczfiński Auguste.

Histoire naturelle.

Accessit: 1er Ratajski Casimir. — 2e Wieczfiński Auguste. — 3e Kazimirski Edouard. — 4e Zabłocki Gustave.

CLASSE LOGIQUE SCIENTIFIQUE.

Mathématiques.

Prix: 1er Magnuski Marcel,

Sciences physiques.

Prix: 2º Magnuski Marcel.

Littérature française.

Accessit : 2º Magnuski Marcel.

CLASSE MATHÉMATIQUES SPÉCIALES.

Physique.

Accessit : 3. Stępiński Arthur.

Chimie.

Prix: 2º Stępiński Arthur.

Accessit : 4º Wojciechowski Lucien.

3. — PRIX ET NOMINATIONS AU CONCOURS GÉNÉRAL DE LA SORBONNE.

CLASSE TROISIÈME LITTÉRAIRE ET SCIENTIFIQUE.

Version grecque.

Accessit : 2º Gasztowt Vinceslas.

Mathématiques.

Accessit: 7º Lipowski Ernest.

Accessit : 8º Zalewski Casimir.

CLASSE DEUXIEME SCIENTIFIQUE.

Physique.

Accessit: 5° Mekarski Louis.

Chimie.

Accessit : 4º Rutkowski Louis.

CLASSE DE RHÉTORIQUE SCIENTIFIQUE.

Histoire naturelle.

Accessit: 1er Jedliński Miecislas.

Mécanique.

Prix: 1 tr Wieczfiński Auguste.

CLASSE DE MATHÉMATIQUES SPÉCIALES.

Chimic.

Accessit : 1º Stępiński Arthur.

S. A. I. le Prince Napoléon a voulu, comme les années précédentes, donner à l'École Polonaise un nouveau témoignage de sa bienveillance et de sa sympathie en adressant au Conseil trois médailles frappées à son effigie et décernées aux élèves Wieczfiński, Gasztowt et Magnuski. S. A. I. a, d'ailleurs, manifesté l'intention d'accorder désormais, tous les ans, quatre médailles, dont deux pour les lettres et deux pour les sciences, aux élèves les plus distingués de l'École Polonaise.

La séance a été close par une allocution en langue polonaise de M. Bohdan Zaleski, membre du Conseil de l'École.

P. Bohdan Zaleski Członek Rady po krótkim wstępie zastosowanym do okoliczności odezwał się wkońcu témi słowy do młodzieży:

« Młodzi szkolna! Radują nas wielce postępy twoje w naukach i umiejetnościach uznane i wynagrodzone świeżo w Sorbonie, w Liceum Bonaparte i w Szkole tutejszéj! Widzimy, żeś nie zmarnowała tego roku: owszem odpowiedziałaś godnie i zamiarom Rządu gościnnego Francyi, tak hojnie opatrującego szkolę naszą, i nadziejom krajowych dobroczyńców chełpiących się nią zdateka. Widzimy z radością, że sposobicie się ochotnie na ludzi światłych, uczciwych i pożytecznych dla społeczności, która was wychodowała, przytuliła i która ma wszelkie prawo do waszych usług. Wywalczone mozolna praca te wieńce i zaszczyty wasze tegoroczne, będą chlubną pamiątką dla szkoły batyniolskiej; będą pociechą dla rodziców i rodzin, skądinąd tyle utrapionych; będą nagroda i zacheta dla nauczycieli podejmujących bezinteresownie tyle trudu i znojów. Dziękuję wam młodzi, w imieniu całéj Rady szkolnéj, dziękuję osobno w imieniu Prezesa Rady, który jak wiecie, sercem ojca i okiem ojca, bez wytchnienia śledzi za krokami waszemi obmyślając z dnia na dzień pożytki szkoły naukowe i matervalne.

Uczniowie szkoly! A wiecież wy zkąd i dlaczego ta opieka nad wami rządu francuzkiego?..... Zkąd i dlaczego ta czułość dla was dalekich Dobrodziejów?... Zkąd i dlaczego to wytrwałe poświęcenie Rady szkolnéj i nauczycieli? Oto dla tego, że czuwa nad wami Aniół stróż narodu! Oto, że jesteście dzieci polskie! Miano to dzieci polskich, obowiązuje na żywot cały — bez względu na to żeście się urodzili na ziemi francuzkiéj i w największej części z matek

francuzek. Tkwi w tém trud trudów!... Musicie się jednak nauczyć po polsku; musicie spolszczeć, przemienić się w duchu, na przekor temu fatalnemu dualizmowi matczyzny i ojezyzny który was mimo wiedzy i mimo woli prześladuje od kolebki. - I byłyż w tym, względziejakie usiłowania z waszéj strony?... Examinator niedawno i sedzia na popisach waszych, mam obowiązek wydać wam pochlebne świadectwo; w ogólności dobry duch powiał tego roku na Szkole! Postapiliście znacznie w polszczyznie; znaczniej niż w latach poprzednich - pozbyliście się w pewnéj mierze francuzkiego akcentu i francuzkich zwrotów mowy. Łacniej i razniej odtąd szło wam poznanie grammatyki i jeografii ojczystéj - wniknęliście już potrosze w ducha dziejów i literatury: okazaliście nawet poczucie stylu polskiego. Z tem wszystkiem, stoicie dopiero w przysionku narodowego kościoła. Mówię to do was panowie starsi, to jest licejczycy i kończący szkołę! ale abyście mogli wnijść do wnętrza i aż do samego przybytku téj świątnicy, idzie jeszcze o serdeczne rozmiłowanie się w rzeczach polskich; o chetne poświęcenie wolnych godzin na czytanie i na rozmawianie po polsku: jednem słowem, idzie o rozniecenie tego rodzinnego polskiego zapału z którym i chromy poskoczyłby jak jeleń.

Panowie! Azaliż wymagamy czegoś nad siły i zdolności wasze polskie? Dla rozbudzen a zapalu, dla rozbudzenia ducha wielkiego poświecenia sie, potrzeba zaprawdę, wielkiej idei w życiu i gwiazdy niby przewodnéj. Ta wielka idea - gwiazda przewodnia, świeci już nad ziemia. Przesłańcem jej i Wielkim Chorażym jest Cesarz Francuzów. Dopiero co Napoleon III obwieścił ją światu a oto już wojsko zwycięzkie Francyi po wyswobodzeniu Włoch obozuje pod wałami Paryża oczekując na zasłużone tryumfy. Domyślacie się Panowie, że mówie o idei narodowości! Narodowość, to zbrojne Apostolstwo, namaszczenie Boże, świetość! Człowiek, ni sobie, ni bliżniemu, wymyślić ni wybrać niemoże przeznaczenia, celu naziemskiego — a cóż dopiero narodowi całemu? Nie na posługę marzeń człowieczych dana jest narodowi siła postępu. Narodowość, jak wszelka świętość w ludzkości, czynem tylko własnéj woli, samobójstwem, to jest zepsuciem zginąć może. Narody co zniknety z powierzchni ziemi, w chwilach upadku swego nie były narodami ale motłochem... Azaliż naród nasz stał kiedy na téj pochyłości ku nicestwu? Nie - po tysiąc razy - nie! nigdy i przenigdy! Polska, ofiara bezbożnéj spółki trzech ukoronowanych Kaimów, jest oto upiorem na postrach i zgrozę całego chrześciaństwa. Wiecie zaprawdę starosławne posłannictwo Polski- to wiecie i czem przez wieki wkupiła się w swoją nieśmiertelność. Z Polski

rozpostarły się i wiekują dla Europy: wielka myśl jedności ludów przez braterstwo; toż najwznioślejsze duchowe wyobrażenia: bogomyślność, miłość wolności, poświęcenia się bez granic, i wszystkie cnoty prawdziwej cywilizacyi które Chrystus Pan sam szczepil na ziemi. Panowiel a dzieje Polski! dzieje Bolesławów, Zygmuntów, Batorych — darmoż słyną przeważnemi czynami?... Katolicką zasługą?... A mowa Polska? mowa Kochanowskich, Skargów, taka męzka, wielmożna —i dziś pomimo poniewierki

Mowa w sercach wykochana Jak anielskich rak narzędzie, Taka strojna i ograna! Toż do szeptów służyć będzie?

A pieśń polska? pieśń Mickiewiczów, Krasińskich — taka wieszcza, wzniosła, wskróś paląca — pieśń ta, azaliż darmo dzwoni i coraz szerzéj i coraz roznośniej po świecie?... I cóż zwiastują — ta żywotność, ta moc i sworność polskiego ducha i polskiego słowa?... Oto święcą się czasy nowe! — Polska, bodaj przodkować będzie przerodzeniu się spółecznemu ludów swą męczeńską sławą, swem wyprobowanem boliaterstwem, swa nieodgadnioną dola.

Rodacy mili! Dziatwo braci mojej tułaczej! Wierzyny w lepsze czasy: bo o sprawiedliwości Bożej, w sumieniu naszem, wieści mamy pewne! Idea narodowości świeżo poślubiona przez Francya, jest jej zwiastunką i zapowiednią. Aż do dni wyjścia z tułactwa, Ojczyzna, stanem naszym, stanem jedynym. Pamięć Ojczyzny płomienną, nośmy wszędy i zawsze w sercach naszych, jak Izrael pamięć swojej duchowéj Jeruzalem. Za wielkim królewskim psalmistą Dawidem wołajmy w niebogłosy tę klątwę:

A jeśli kiedy zapomnę cię o! Jeruzalem,
Ojczyzno święta, ty! a nieszczęśliwa, daleka;
Jeśli zapomnę cię w osieroceniu za wieka,
Niech wnet zdrewniała ta prawica moja odpadnie,
Do podniebienia niech język mój przylgnie bezwładnie;
Jeśli cię niemam wżdy, nad wszelkie dobro i chlubę,
Nad wszystko złemskie tu — co w życiu mile i lube.

La rentrée pour l'année scolaire 1859-1860 aura lieu le 10 octobre 1859.

L'adresse de l'École est : Boulevard des Batignolles, 56, aux Batignolles.

Rada Sznoty Polsniej Batinidsniej.

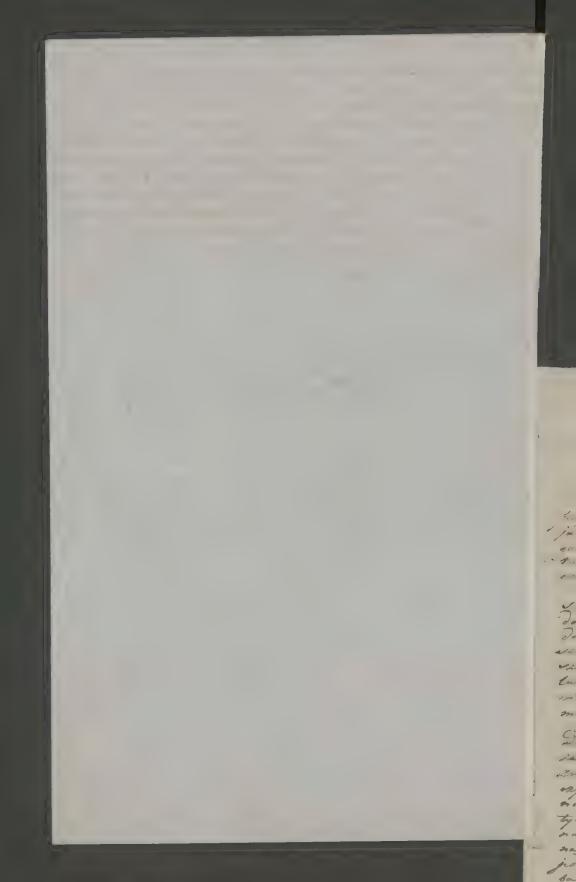
Sissota Polona, Dright's state opice i hojny m rasstroom Bragan Francus rigo, - Dajaci nespaciatorny Ing pomosy monnigorych rodering tu-Deira miloletnij, nicamordonanej gorlinosi, tak Zangon munitime go jak i namenje idi; Sanotu ta, menovami i pommanjan listy endorion, - i vorgraestrumiajapa sin n habridanan-ach noplaeach, - v haspatry in six on gabinity i money's esprinty in rabiforms dopriro teras porque de sestulas sis i moronai procesos somgo rodzaju Instytutani ne Paryzu. I prod ismyoni nej dorymi suzgledami nie mniej die odin nomionon ata Descota nasta: posminderaja to najchtubnij, smitmiejsze corok pognisy modice ig polskig u Sorbonie, se die um Donapartigo i nisasnym sascologom Doma; posovigovanja jeszere, bicamiejsze corva po-Min, Centralny Same i ramiost i Ap. Niedanno, zalidanie praed missiapem, lienow I day 2 kraja, na urockystośni ookduria nagrod ne Denote, rudonati sing tu wespor a braina Hutacker - nad wanangoni postspani warnion batimiolskit w Religie, w Nankuch i w Moralmoi; - radonali sig jesuse mad najovay mistorymi postepani no Polszery amic modrin. con urodromych na cudzy Rimi- i po mijevzej czypis 2 mm. ter indrarion in. Donosność i tych postypane miodina polsking i rozmaitych włopszen w Saxole, womodni kiedys porseregatione ofpransidanic, poparte et pocht brum swiadetrami nyvokich uriginiscon tutijsnigo Ministerium Ornicema, Stis, is innego many nature.

Instytuya Narodona roznenjajana siz tak pomyst = mia, tak stybsto, i roznenjajana siz migostigh, samesistmi, po ka strancami driasanie stronmictm emigranjny strancami driasanie stronmictm emigranjny strancami driasanie stronmictme miomytilismy siz minute. Polakow. Myznajiony, ac co ogotu rodakom miomytilismy siz minutelismi, i tim wsuyotkim stad i koma odernasy sie jednowsnie glosy michita. ladri upradzonych, sky zamistnych timujej pomodzenia. Od myżanie casu, z rożnych stron stronmije miamomicie k Poznamisticza, osoby miamogodne bitomici ilymym glosum donosza new o szerzonych pokatnie zaskarzuja glosum donosza new o szerzonych pokatnie zaskarzuja podsumane po domach, z otwarzuja te, cisztniem chysterium podsumane po domach, z otwarzuja te, cisztniem chysterium podsumane po domach, z otwarzuja pokoka nymosim na jana, na jasniz: różne one brzimicmicon on, och jednostojne co

Do trusi daja sie kanorace w Krotteich stoward. It Fundusu Sesesty do se najuriopatraniej marnotrani Ruda a asoblinie pan Gasironoski. Reli: prz gia i jezze polstei da Ramidbame no Sakoli, - gorsej, sa obojetni Bar stepe dais, - yorzy dalero, studa Radio a osoblimie pana gatesonosticon Tax Da pozor, sy za stodese do mytudzania chradek u Krajowiow. 2000 When reanany i practy scowany na cary m bory m choicie ty' ac. Lasadini, to we Ciutuch Ibiorowych, na wswortich chronicach min zanosum cija udpomidialnosi, Laskaryciche uderzaja głównie ju na jednego catomiesca. Pan Gutraowski od las dansigin exceodry, ni= i u caem micarañony opiescum Vescoty- i najezymniejszy ektonek Rady,a od lat pijein de tij retasine vradsking snojej gortinosii, na slon remover up Missiemicka jednomyotnosia obrany na Brensa, est pan yatgaruski posiadajary jak powsachnie wiadomo, woly, o= chote, Lapar, goric tam? namistnosi sturcia Upramie cause ago mtodzieny polskij, posiwający oraz potemu i czas rodny i Lunox nosé wayled no; max ten Kastusony, n'eposalares wany potriota, a bizgray utadra Rucho atosia wystawiony jest ni Am ju sia jakorajejadimore insymuacye i ocrornimia haprande, takie postepowanie goda sie nazwai masodusznione a nanct mikizomnim ._

Rada Saxosy, driedaca najzupismij solidarnosi ne smoim. Prince on dugi caas nahara sin caali Ragaic ma publicamis te gorszaca sprane? I driving wadryga vis Rada, od wenglinia Mastory, po hattora canjor die jej pracisuriy; ... a tim Carvaing mie aming sig do abijania niepobsingch, niepolskich za= ranton na pana Jaszaonskiego i na Rade, Zaranton Exista. skologiek vay, nie jus migrander, ale i niegrandopodobinstrom. Caton Kowie Rady Sadas, he imiona ich aca malucarie i mie growne, riocastice da precise mixnane Arrajowi, aby ich mogt scridy scalaries posadári o obojetuose da Peligir, da Ograye 1 my, - also nawet o marnon aoroe problioznego grossa. Obmona togo vodraje mickorny sodri osobiće nikogo, povitavzamy to zmis-Ru gadnoria i pogeda. It tim nevystkiem obmena, choriak obmona, ale uburniona pozorami i arzerone a ugorezynie podan ana od usan do usan w druž i poprace Polski_mon neistety. Law poxore the i ondrie nie jedno dumiemi, mike tu i ondrie trasic miejedno serce i tem damim odstrycy nadal wila dannyel dobrovayorcon Sexoly ad giar ne race my = chomania Vierat emigrancisch. Wobie tige malnego nezgledn Ragrazajquego tak przeważnema enteresoni Publianemu, Kadu Warrely 2 prana i obomigaten wides sig amushona) In markomedo

49 esty do urando mego mystagisma pración janonema agoroación, do das Relia pracezenia mu- i do odpavia co rychty pracocity wany ch naychtrane da stepstr. Jaseon Rada Sznoty, ninigen un problècemen Os winder wien, kiema tak powyży na miankowanym, juk i woz sicim nowo usutym ins. Laskarieus von worgen i beautglednie Lapracena, i onesaem odprira ty se wetystem to wirnter osseserotina, 2 gross taxingo postspone = ret mia praccionnicón sonoich, praescarujase Lucy in Folaxon or kin nie ju i na Emigracyi- Polarom, Ktorym debro Szkoly Narodonij , nie i macina stana osiwiatych na tutarton spotrodowów va drogie. Nimigia assisadazuria Rada Sanoty podprivije n carym owy,_ Mamphier, na do mod jednomyolności ne ty miene mieday jej , na estankani. esas Paryz 2 1859-6 Lussa: wany vim L; 00 a tem za= mom. ona Zmis: 86-٠. خ د sec ery ey = ac)

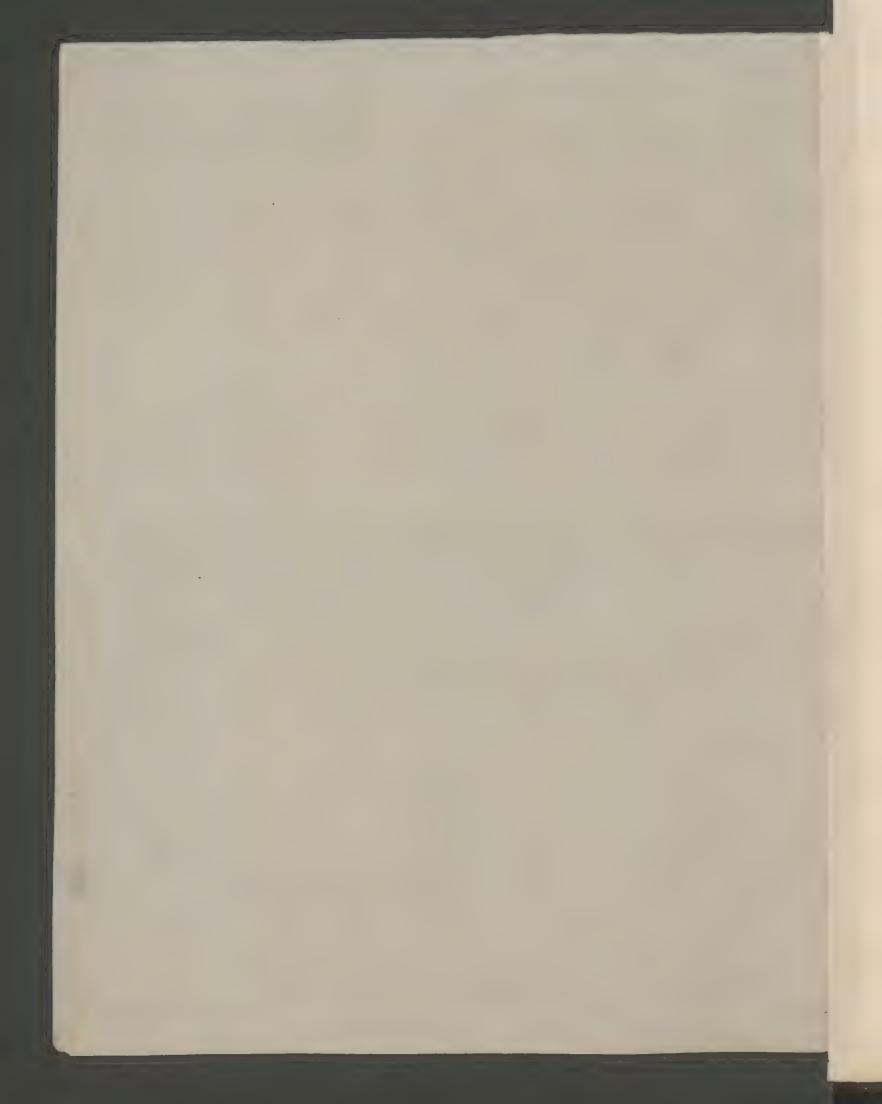


Ljøin de Grummety ki p. R. Piotranskiego.

O grammatyce myaszi, prandzinie nauscoweje jær i jære metafigyerne vegledy tak jeggera policie og jed i jeggera policie og men i mente. O inne go deis verdyerg menong se myöteck i na seren, gramm gilletare er seren i gramm gilletare er seren i gramm gilletare er seren i gramme gilletare er seren i gramme gilletare. erony, jan's Grimm poloni. Na marine die grammatyse miena mydeie mit op de bat ma je gra. Name grillie de directione aimagin die mit de bat ma je gra. Name grillie de directione mit me in mit and in der genero mes in min, aby die le de directione mit me in misser in mit divide it is the more in the second of the s Soile a missandon i nais and file to many when it is to make the many when it is Ina 124 the interior of the sound in ingine ty to my sature of the ment of the said of na flore i ny . Na myer zemie e is tylu o'hakny o ost mien, ma perminance in horas in a superment of the man in the second of the se 1. Polad enter sy to rear to be note of animals. vere de, brivie y modern, to Du nois of in antique de indication de indi Je soly ouringage a trobanismino mining mining in it is a series of in it is a mining in it is a minin

Borganio los indicas de la company de la com nown, reage son's formal enaper strike early weight to a the first of the son with the series of the son with the series of the suppression any ma descence wood songth in the first of the state of t some interpretations of the familian a sit is not and in the second of t descognione: entor to moitige obiging is might to ist won't muse Linkaget myrean mone setom of lotte me de rajein duice isoneme - nicanuza mige om sonegi meamine, am preparque vira. King 2 20 . b. Hotrowskings mozoraby Zatytutowan: Fodrusa nige grammaly: of justice patraings de dicin emigrane = , with it observe our interest with and in postition i francoskim. Kolding tominski i farmusaski enica poragoniti acrenty receire Miseries to Protromskiewo noming of we ... - 1301 ja Toninutes rudby aby ozysi a totami uniach przesationa byta pading nezora remoneyo foresen na papier: rad by tuker aby reguly grammitythe lovering autor uporandkenal .- Holagar famustasionin analast to s'ondair midy invitamiami soy razinia albo minmacane, albo falveyne dojan mera: brazusie o rzunach. Oryminia, godni viz zadoší wagoni ny may minom Kalyon; godzi viz o ile možna utensejí metody i venov tomou 613 y no consideranch. Obox tryo atoto; inje sis that raba concejepies znig mydruconamium Sodryanika, Johndra kre tema jest nouzaa i naglarar L popular starini i pomimo represent mennik misony migdy midereladnovis wasing weelseing roboise ludzæig a zmitrzagm duão duão drogingo 12 as in . The man o to slow mis, aly a some more more in a sing

--so in house in solony in a stone in Ridy But The sideline an Co the sale a mango jeder go i de migres Protestorons instanciações Lugaria rede, yet homemen vamenus autoromi, Granje oprois togo i z maisteine. i smission may I notes in unicom to grann maly c9 = 12. Upovot, jaki predaje skolaga Junivaskienie in oran maly 12. in 2 km na ur can sant many h bythy maj coo my = 12. in 2 km na ur can sant me sur sentomy? , April . Juny 2 - 1: 4 - Mrzasmin 1860 r. 5 . 6 IB Kaloni e. 1 -. . 7 -× 7. e ---, , mg % e 2.6 20. 2-00 50 ES-300 ---



ÉCOLE NATIONALE POLONAISE

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX

Année scolaire 1860-1861,

DISCOURS DE M. DURUY

Inspecteur de l'Académie de Paris
Délégué du Ministre de l'Instruction Publique et des Cultes.

DISCOURS DE M. BOHDAN ZALESKI

Membre du Conseil de l'Écolc Polonaise.



PARIS BOULEVARD DES BATIGNOLLES, 56

1861

L'École Nationale Polonaise est placée sous le haut patronage de S. A. I. le PRINCE NAPOLÉON.

Le Conseil d'adminsitration de l'École se compose actuellement ainsi qu'il suit :

Président : M. Séverin Galezowski, docteur en médecine et en chirurgie, ancien professeur à l'université de Vilna.

Vice-Président: M. Louis Wołowski, membre de l'Institut.

Trésorier: M. Théophile Januszewicz, ancien préfet en Pologne.

Membres: MM. Bohdan Zaleski, Joseph Ordega, Eustache Januszkiewicz, Ladisłas Ordega, Julien Klaczko, Felix Wrotnowski.

Membres honoraires: Comte Xavier Branicki, comte Arnold Skorzewski, comte Roger Raczyński.

Directeur de l'Ecole : M. Stanislas Malinowski.

ÉCOLE NATIONALE POLONAISE.

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX

Année scolaire 1860-1861.

Le nombre des élèves de l'École Nationale Polonaise, pendant l'année 1860-61, a été de 301.

La division élémentaire (IX^e, VIII^e et VII^e) se composait de 183 élèves; celle de grammaire (VI^e V^o et IV^o) en comptait 44.

La division professionnelle, réservée aux élèves qui ont renoncé aux études classiques, comptait 42 élèves.

Les cours de ces trois divisions ont été suivis par les élèves, à l'intérieur de l'Ecole, sous la direction de professeurs attachés à l'établissement.

La division supérieure se composait de 42 élèves (*) qui ont suivi les cours du Lycée Impérial ou se préparaient aux examens du baccalauréat. Ils ont obtenu trois nominations au Concours général de la Sorbonne, et 55 nominations, dont 7 prix, au Lycée Bonaparte.

Six des élèves sortant de la division supérieure ont obtenu le diplôme de bacheliers ès sciences; deux ont subi avec succès la première partie des examens du baccalauréat ès sciences et deux autres ceux du baccalauréat ès lettres.

La clôture de l'année scolaire a eu lieu le 14 août 1861.

^(*) Sur ce nombre, 10 élèves ont terminé leurs études dans le courant de l'année scolaire et ont quitté l'École avant l'époque des compositions et du concours général, ce qui réduit à 32 le nombre des élèves qui ont concouru pour les nominations obtenues par l'École.

La distribution des prix était présidée par M. Duruy, Inspecteur de l'Académie de Paris, délégué par M. le Ministre de l'Instruction publique et des Cultes.

S. A. I. le Prince Napoléon s'y était fait représenter par son premier aide de camp M. le colonel de Franconnière, qu'accompagnait M. l'abbé Doussot, chanoine de Saint-Denis, aumônier de S. A. I. la Princesse Clotilde.

Plusieurs fonctionnaires, et notamment M. Gabourd, du ministère de l'Intérieur, avaient voulu prendre part à cette solennité, à laquelle assistaient d'ailleurs la plupart des Polonais présents à Paris.

La séance a été ouverte par le discours suivant, prononcé en polonais par M. Bohdan Zaleski, membre du Conseil de l'École. (Voir plus bas la traduction de quelques extraits (*).

MŁODZI POLACY,

Miniony rok szkolny niewątpliwie wrazi się wam w pamięć — wrazi się najbardzićj tym ponurym kirem narodowéj żałoby, co przesuwał się tak często przed waszemi oczyma. Odbyliście bo

(*)..... Jeunes élèves, l'année qui vient de s'écouler vous laissera des souvenirs douloureux, des souvenirs de deuil et de cérémonies funèbres auxquelles vous avez assisté pour rendre les derniers devoirs à des citoyens illustres dont la patrie déplore la perte. La mort éclaircit chaque jour nos rangs : nous avons successivement perdu Gawronski, Potworowski, Chrzanowski, Działynski; il y a quelques jours encore nous ensevelissions deux de nos plus illustres concitoyens, Lelewel et Czartoryski..... Dans le cercle plus intime de vos amis et protecteurs, nous avons perdu plusieurs de nos collègues, à la mémoire desquels nous devons un dernier hommage, je veux parler d'Antoine Hluszniewicz, Stanislas Poninski et Charles Sienkiewicz, membres du Conseil de notre École....

..... Pourquoi ces bons citoyens n'ont-ils pas assez vécu pour voir ce qui se passe aujourd'hui? La Pologne est entrée dans une voie nouvelle, glorieuse, telle que personne ne pourrait la rêver. Notre nation a compris sa mission de sacrifice et Varsovie en a pris l'initiative.

Une population désarmée, en présence d'une soldatesque furieuse qui sème la mort dans ses rangs, affronte le martyre pour sa foi religieuse et patriotique, et déjà peut-être l'ennemi est-il ébranlé par cette force morale qu'il ne peut vaincre. En vérité, les généraux russes ont été frappés de stupeur lorsqu'ils ont vu des jeunes gens de votre âge, les élèves des écoles de Varsovie, marcher en tête de la population tout entière et braver la mort pour célébrer les funérailles des martyrs. Le monde a-t-il jamais vu tant d'abnégation unie à tant

tyle gromadnych przechadzek po kościołach i po cmentarzach—uczestnicząc z nami w obchodach pogrzebowych po zasłużonych rodakach. Nieubłagana śmierć kosi a kosi wciąż—pełne, plenne kłosia nasze; snać na rodzajne ziarno dla przyszłości. Najpierwéj pożegnali nas dostojni: Gawroński, Potworowski, Chrzanowski, Działyński; — a niedawno, najdostojniejsi, stojący na wyżynach obywatelstwa: Lelewel i Czartoryski. Zasługa obudwóch patryarchów, ojców czelednich w narodzie i w pielgrzymstwie, świeci szeroko przed Bogiem i przed łudźmi. Zasługa ich opromienia i nas europejską swoją łuną; to acz rzewliwi jeszcze w sercach, pogodnie atoli spoglądamy w niebo.

Młodzi rodacy,—i w bliższem kole opiekunów i przyjaciół waszych ubyło kilku. Starszyznie téj szkolnéj dłużniśmy poczciwe i serdeczne wspomnienie. Tydzień temu odprowadziliście do grobu śmiertelne zwłoki Autoniego Hłuszniewicza, gorliwego niegdyś członka Rady i egzaminatora z nauk przyrodzonych. Ojcowie wasi przez lat trzydzieści patrzali z uwielbieniem i miłością na niezmor dowaną czynnośc Hłuszniewicza,—to niech wam powiedzą o téj szczeropolskiej duszy, zawsze pogodnej na tułactwie, i zawsze wylanej dla braci. Nie zawód lekarski, ale służba ojczyznie, była niejako jego stanem i powołaniem..

Krągły oto rok panowie, jak z tegoż samego miejsca, i z téjże sa-

de raison? Notre patrie est encore sous la domination étrangère, mais l'esprit saint anime notre peuple et l'embrase d'une ardeur invincible. D'une mer à l'autre, à travers toute la Pologne, des hymnes religieux et patriotiques s'élancent vers le ciel de toutes les poitrines polonaises. Dieu commence pour nous une ère de miracles. Sursum corda! voilà la devise de notre nation, la devise de l'histoire future de la Pologne!

Jeunes gens, vous aussi, vous sentez vos cœurs tressaillir au récit de ce qui se passe dans notre pays! Vous brûlez de courir au combat et à la mort! Vous êtes bien notre sang, les fils des vétérans de notre sainte cause. Hélas! vous êtes nés sur la terre étrangère; votre patrie est restée pour vous dans un lointain mystérieux vers lequel vous portez des regards avides! Aussi n'en aurez-vous que plus de mérite si vos actes comme vos paroles témoignent que vous n'êtes pas moins Polonais que vos frères du pays. Aimez donc et chérissez tout ce qui est de votre pays, la langue, les chants, l'histoire de la Pologne! Mettez-vous à l'unisson de la nation entière, ne faites avec elle qu'un même foyer d'amour et d'adoration pour le Sauveur crucifié et sa sainte mère, la reine de Pologne! Attendez avec calme le signal qui viendra d'en haut! Nous, vos frères aînés, blanchis dans l'exil, nous ne savons où reposeront nos têtes, mais croyez-en les poëtes-prophètes, à vous il sera donné de voir la Terre promise, la Pologne libre et indépendante!

méj okoliczności rozdania nagród, przemawiał do was ogniście drugi członek Rady zawcześnie zgasły Stanisław Poniński. Pamiętam, z jakiem gorącem spółczuciem słuchaliście jego patryotycznych rad i upomnień względem kierunku wychowania waszego na gościnnéj tu ziemi francuzkiéj. Poniński znamienity matematyk, a jeszcze znamienitszy Polak, zalecał wam wydział literacki, studia humaniora, które same tylko podnoszą ducha i rozszerzają serce. Słowa zmarłego patryoty, mają osobny swój urok, mają świętego coś dla żywych. Rozpamiętujcież je często w sercach waszych, i przechowajcie w duszach jako drogi upominek po przyjacielu—aby nie powiedziano, że głos jego przebrzmiał marnie mimo uszu. Uczcież się, zaklinamy za Ponińskim, uczcie się conajbardziej greczyzny i łaciny! A jeśli chcecie już koniecznie być matematykami lub fizykami—bądźcie na chlubę Polski a nie dla chleba,—jak byli śp. Stanisław Poniński i Antoni Hłuszniewicz.

Takiżsamy pośmiertny upominek zostawił wam i trzeci członek Rady przed rokiem zmarły Karol Sienkiewicz. Nie znaliście dobrze Sienkiewicza, bo zawdy cichy i skromny, a pod koniec życia, sterany chorobą mało się wam udzielał. I w Sienkiewicza piersi od młodu tkwił polski zastrzał miłości ojczyzny. « Hæret lateri lætalis arundo » Sienkiewicz myślił, pisał i działał przez Polskę tylko i dla Polski. Miłował on bardzo i was młodzi rodacy!—jako zieleniącą się wiecznie nadzieję ojczyzny. Zamierzył był ułożyć dla was podręczną książkę do nauki historyi polskiej. Kilka luźnych aforyzmów widocznie zastosowanych do was znalazło się między jego papierami. Przeczytam krótki urywek, abyście przy dzisiejszej uroczystości szkolnej, wzięli tem żywiej na uwagę i do serca budującą jego treść. Oto są słowa Sienkiewicza.

« Opatrzność która stworzyła człowieka istotą moralną, w Niebo patrzącą, za nadziemskiem życiem tęskniącą; osadziwszy go w wielkich gronach plemiennych; z pieluch zaraz rodzicielskich, podnosi serce Jego od miłości rodziców, do owéj miłości Ojczyzny, do miłości wzniosłéj, czystéj, uzacniającéj ludzkość, zwiastującéj nam co wielkie i piękne na ziemi i zbliżającéj przez to do nieskończonéj doskonałości bożéj. Miłość tedy Ojczyzny jest niezbędną praktyką życia ludzkiego.

» Komu raz Opatrzność naznaczyła ojczyznę, i przez długie ją wieki wypróbowała; kogo nauczyła mówić swoim narodowym językiem; kto zasłyszał pieśń rodzinną, tradycię życia naddziadów; komu raz opowiadanie wielkich czynów lub wielkich nieszczęść ojczystych, lzę świętą dumy lub boleści wycisnęło; ten już nigdy

obcéj niewoli spokojnie niezniesie; ten nigdy, przenigdy, obcéj ojczyzny za swoją nieweźmie... Ten tylko niema ojczyzny, kto niema serca ludzkiego; kto zaciera na swojem czole znamię dostojności człowieka. Ten też ścigany przeklęstwem wyrodka, w ziemię patrzy, ziemię miluje, i w ziemi całkiem znika.

» Życie i íosy Ójczyzny są dziełem zbiorowem jéj synów. Każdy wedle rego stanu, osobistemu zawodowi oddany, im gorliwiéj pracą, przemysłem, nauką osobisty swój los upewnia, tém mocniéj i energiczniéj, przyczynia się do ogólnego dobra. Rolnik u pługa, rzemieślnik przy wasztacie, żołnierz w boju, senator w radzie, wszyscy są zarówno wyrobnikami wielkiego moralnego dzieła narodowego. Wszystkie zacne miłości, wszystkie zdolnóści, wszystkie osobiste zasługi serca i głowy obracają się na korzyść potęgi i sławy ojczystéj. Nie wszystkie imiona przechowuje historia, ale opowiadając wszelkie pomyślności, wszelkie chwalebne wysiłki narodu, opowiada chwałę wszystkich, bo chwałę narodu.

» Nauka historyi narodowéj, jest nauka obywatelstwa. Im więcéj się upowszechnia, im więcej serc rozwija, głów oświeca, tém wiecej siła moralna państwa wzmaga się. Przez nią życie ojczyzny naszéj wciela się w życie nasze osobiste. Ona nas oprowadza po szerokiéj ziemi przodków naszych. Miliony, które ją zamieszkują, staja się braćmi naszymi. Z nimi razem kochamy ród swój, swoje wiekowe przygody, swoich dzielnych mężów, którzy oblaskiem chwały imie nasze opromienili... Tym sposobem w odwiecznych gromadach pradziadów, dziadów i ojców naszych zstępujem z wyżyn czasu i stajem z nimi, i z niniejszém pokoleniem w zbroi ducha niepokonanego do próby i walki y obecnym czasem i z przyszłością. Przed nami chmura i jarzmo poddaństwa, - a za niem w dali widzenia nadziei naszych - niemylne nagrody naszéj wartości, naszych cnót, naszéj wytrwałości.; jasne słońce Polski, błogosławieństwo swobody, - i ziemia nasza zakwitająca bujnie wszelakiem bogactwem wolnych narodów.

» Niewola nasza dzisiejsza bynajmniéj nieupośledziła dusz naszych; owszem dodaje hartu, sprężystości i powiększa pole walki i sławy. Świat od wieków nic tak niepamięta, nie nwielbia, nie kocha, jak męztwo w nieszczęściu i niepohamowaną walkę o niepodległość, Sprawa nasza jest świętą, Bóg sprawiedliwy, losy mocarstw przemienne, Polska silna ziemią i ludźmi; przyszłość Polski w ręku jest naszym. Żyjmy więc, wychowujmy się, doskonalmy się, pracujmy, cierpmy, walczmy dla niéj. »

Słówko jeszcze młodzi rodacy! - śp. Sienkiewież myślał podnio-

śle i czuł patryotycznie; - żal się Boże, iż nie dożył dzisiejszych dni! Polska pchneła się oto nowemi tory :- jéj dzieje uczyniły że tak powiem, odskok od przeszłości - odskok nagły i niespodziany, o jakim ani śniło się nikomu z historyozofów. Naród nasz pojał wielkie posłannictwo swoje ofiarne, -a stółeczna Warszawa wziela w niem początkowanie. Lud bezbronny w obec rozhukanego cudzego żołnierstwa - i pod grozą śmierci - świadczy tam jawnie prawdzie swéj chrześciańskiej i polskiej - i bodaj czy ta siła moralną nie zachwiał już wroga w duchu? Zaprawdę w osłupieniu stali jenerałowie i czynownicy moskeiwscy, kiedy na pogrzebie męczenników i przez wiele dni potem, stotysięcznym ludem kierowali rówiennicy wasi, niedorośli młodzieńcy szkół warszawskich. I widzianoż gdzie w świecie taki ład? taki statek i sworność?-Ucisk i niewola nie skończyły się podziśdzień na ziemi naszéj; ale i nastrój święty narodu trwa i rozwija się w całéj mocy. Od morza do morza, jak długa i szeroka ojczyzna, hymny pobożne i patryotyczne wiążą w jeden niejako rytmiczny chorał wszystkie serca i wszystkie dusze polskie. Bóg powidomu począł cuda swe u nas. Sursum corda! — Toć będzie odtad i godło narodu naszego i godło dalszych dziejów polskich.

Młodzi Polacy! - Wiemyć że i wam rosną serca na posłuchy z kraju; radzibyście lecieć na bój i śmierć. Wyście bo krew nasza! synowie weteranów, wysłużeńców sprawy narodowej. Niedola jedyna tkwi w tem, żeście się porodzili w obcych ziemiach! Ojczyzna dla was od najrańszych lat, jest jakoby za mgłą; musicie ciągle wytężać słuch i wzrok, aby pochwycić rodzime jej wdzięki i dźwięki. Tém większa będzie chluba wasza wobec krajowców jeśli im sprostacie, jeśli dorównacie w polskości słowem i czynem. Kochajcież, kochajcie bez miary, wszystko co swoje, swojskie, polska mowę, polskie dzieje. polską pieśń! - a dopiero potem rozwijajcie swobodnie zdolności przyrodzone i ćwiczcie się w różnych pożytecznych umiejętnościach. Przedewszystkiem, Polacy młodzi, dostrójcie się do tonu całego narodu; zestrzelcie w jedno ognisko z nim uczucia i myśli, to jest rozmiłujcie się w ukrzyżowanym Bogu i w najświętszej Krolowej Polskiej! Korni, karni, wyczekujcie na skinienie z Góry! My starsi bracia wasi, osiwiali w tułactwie - nie wiemyć gdzie złożymy głowy; - ale wierzajcie wieszczom! wam będzie dano, abyście oglądali po nas obiecaną ojczyzne-Polske wolną! Polske cała!

M. Duruy, Inspecteur de l'Académie de Paris, délégué de M. le

Ministre de l'Instruction publique, a ensuite pris la parole en ces termes:

MESSIEURS,

Je visitais, il y a quelques années, l'Angleterre; je vis sa flotte et ses arsenaux, son industrie gigantesque et sa capitale immense; mais ce que j'admirais plus que toutes ces forces et plus que toutes ces richesses, ce fut trois ou quatre mots gravés sur le granit d'une colonne : « L'Angleterre compte que chacun fera son devoir. » Ces mots étaient les dernières paroles d'un grand homme de guerre allant à sa dernière victoire et à la mort. On n'avait pas trouvé pour lui de plus glorieuse épitaphe, et l'on avait eu raison de n'en pas chercher d'autre.

Si je rappelle dans cette enceinte pacifique des paroles prononcées au milieu de la fumée des batailles, c'est que, pour nous tous aussi, le suprême honneur est de remplir la tâche qui nous a été donnée.

Le soldat qui reste et tombe au poste dont il avait la garde, le savant, le magistrat qui usent leur vie dans les austères labeurs de la pensée, l'homme de gouvernement qui, ainsi que le dit et le pratique si bien le digne chef de notre Université, a l'amour du bien, l'impatience du mieux, l'artiste et le poëte dont les yeux et le cœur cherchent incessamment la beauté idéale, quiconque enfin pourra se dire à la dernière heure : « Dieu m'avait donné la vie, j'en ai fait bon emploi, ma dette est payée, » celui-là aura été un homme et un citoyen. Le reste, vaines ombres, a passé, mais n'a point vécu, et d'eux il ne demeure ni un nom ni un souvenir.

La vie, enfants, c'est par-dessus tout le devoir, devoirs envers l'État qui veut des citoyens actifs et utiles; envers vos familles qui attendent de vous consolation et appui; envers vous-mêmes qui vous élèverez d'autant plus haut, que vous abaisserez davantage votre volonté sous la loi du devoir. La grandeur de l'homme, ce qui fait de lui le vrai roi de la création, c'est d'obéir à la loi morale.

Mais que ces mots d'obéissance ne vous effrayent pas, enfants; au bout de tout devoir noblement accompli, se trouve un droit légitimement gagné, et la société vous payera en publique estime, ce que vous lui aurez donné en dévouement résolu.

Savez-vous pourquoi la France, votre mère adoptive, alma mater, est si grande parmi les peuples? Tandis que l'Espagne et l'Italie, à demi couchées sur leur terre féconde pour en mieux respirer les

brises embaumées, ne songeaient qu'au plaisir; tandis que l'Allemagne s'oubliait dans les rêves de sa poésie incertaine, ou comme le chevalier de son Albert Durer traversait la forêt aux perpétuels enchantements, la France, les pieds et les mains sur le sol qu'elle féconde, la tête dans l'air pur du ciel, rivalisait d'ardeur avec l'Angleterre, couvrait comme elle ses champs de moissons abondantes, ses villes de manufactures laborieuses, la mer de ses vaisseaux rapides; mais plus qu'elle, et c'est ce qui l'a couronnée reine des nations, au travail des bras elle joignait celui de l'intelligence. Elle a beaucoup agi, elle a encore plus pensé; et il lui en est revenu l'insigne honneur de pouvoir ajouter une page aux pages divines qui, il y a dix-huit siècles, ont commencé le salut du monde.

Je dirais volontiers avec notre poëte bien-aimé, en ne songeant qu'aux grands événements dont vous-mêmes, enfants, avez été les témoins:

Et quel temps fut jamais plus fertile en miracles?

La Russie vaincue chez elle par des armées qui agissaient à huit cents lieues de leurs frontières, et reculant en quelques mois de tout le terrain gagné en un demi-siècle; l'Autriche, une autre de vos ennemies, à demi brisée d'un seul choc, et un grand peuple échappant à une servitude trois fois séculaire pour recouvrer du même

coup l'indépendance et la liberté!

Mais ces étonnantes merveilles ont eu leur raison d'ètre : ce n'est point seulement parce que les soldats des trois nations alliées étaient les meilleurs soldats du monde, et leurs chefs, les généraux les plus habiles, qu'ils ont arraché Sébastopol des dents de la Russie; c'est aussi parce que la science les avait armés des engins les plus terribles, et parce que la richesse, fruit d'un travail qui ne s'arrête jamais, les avait munis de ressources inépuisables; c'est enfin que, grâce aux canaux et aux chemins de fer que nons avions construits, aux vaisseaux à hélice que nous avions inventés, Sébastopol n'était qu'à huit jours de Toulon, tandis qu'il était à quatre mois de Moscou. Derrière les intrépides soldats qui sont entrés dans ce volcan de feu de Malakoff croulant, voyez donc aussi cet autre vainqueur obscur, le peuple qui des deux côtés de la Manche, en remplissant d'or le trésor public et les arsenaux de munitions, avait par son travail préparé la victoire.

Et en Italie, croyez-vous donc que cette armée d'Autriche exercée avec tant de sollicitude, si brave, si aguerrie, adossée à ses forte-resses et nous attendant sur son champ de manœuvres, ait été vaincue par la scule fougue de nos soldats? Nos canons ne por-

taient si juste et si loin que parce qu'ils étaient chargés avec des idées. Au-dessus de nos régiments si braves, les Autrichiens voyaient encore menaçant, terrible, le fantôme d'un peuple qu'ils croyaient avoir à jamais scellé dans le tombeau. Un seul mot sorti de la bouche de la France et de son glorieux chef avait brisé la pierre funèbre pour le ressusciter.

Vous le voyez, enfants, il y a deux armées, celle qui combat en avant avec l'épée, celle, plus terrible pour les causes injustes, qui combat en arrière avec les bras et avec la pensée. Vous êtes encore de la seconde, ne dédaignez pas votre labeur; la victoire ici, soyezen sûrs, sera la victoire ailleurs.

Je sais tout ce qu'on trouve parmi vous de zèle et de bonne volonté. Un juge éminent, M. le proviseur du lycée Bonaparte, me disait hier qu'il tenait les élèves de cette école pour l'élite de son lycée, par votre amour de la règle, et votre application que rien ne peut lasser. Voilà un témoignage qui vaut bien des succès retentissants, car, à mes yeux, il tient lieu de tous les autres; d'ailleurs vous ne laissez pas à nos nationaux toutes les couronnes. Comme nos pères et les vôtres ont mèlé leur sang sur les champs de bataille, vous et nos fils, vous mèlez vos études, vos pensées; et, dans cette lutte de gloire, vous retenez votre part d'honneur. Trois fois au concours général le nom de vos camarades a retenti sous les voûtes étonnées de notre antique Sorbonne, et hier au lycée, vos trente-deux combattants ont emporté cinquante-quatre nominations.

C'est dans les sciences que sont vos plus beaux succès, c'est de ce côté que se tourne le plus volontiers votre esprit. N'oubliez pas cependant que si les sciences font l'ingénieur, le chimiste, le physicien, il y a quelque chose de plus précienx à former d'abord en vous, l'homme, et que c'est l'honneur des lettres, littere humaniores, de créer cette force immense d'un esprit net et souple, d'une conscience épurée, que vous placerez ensuite derrière telle profession qu'il vous plaira de choisir, comme la vapeur qui, une fois produite, met en mouvement, au gré de celui qui la possède, la machine la plus délicate aussi bien que l'arbre de couche d'un vaisseau de ligne à trois ponts.

Les ingénieurs sont les rois du monde moderne, j'en conviendrai avec vous, mais le poëte qui vous appelle aux concerts harmonieux de la muse, le penseur qui vous fait relever la tête et regarder au ciel: l'historien qui lui, ne quitte pas la terre, mais vous ouvre les annales du monde et y relève les fautes du passé pour enseigner à mieux gouverner le présent, ceux-là aussi ne les écouterezvous pas?

Aucun de vous ne sait l'avenir qui l'attend. Puisez donc à pleines mains et partout dans cette civilisation de l'Occident qui, malgré ses faules, ses erreurs et ses vices, épines et ronces douloureuses sur le chemin que nous suivons, est encore la plus grande et la meilleure que le soleil ait jamais éclairée. Qui vous assure que vous n'aurez pas à la porter un jour, joyeux et triomphants, aux lieux d'où vos pères sont partis sanglants et mutilés?

Le temps est aux grandes choses. D'un bout à l'autre de l'Europe j'entends un tressaillement confus et comme des voix qui sortent du milieu des ruines. Les peuples immolés veulent revivre; Lazare frappe de la tête contre la pierre de son sépulcre pour la soulever. Tant pis pour ceux qui n'ont pas su user du temps pour relever les ruines qu'ils avaient faites, et rendre aux peuples qu'ils avaient tués une vie nouvelle et plus large; tant pis pour ceux qui, ayant été un moment les plus forts, n'ont employé cette force qu'à exploiter durement le vaincu, au lieu de l'appeler, comme l'a fait la France, à partager l'égalité des droits et à oublier, au sein d'une grande et glorieuse famille de frères, une existence obscure et misérable.

Je n'ai pas encore prononcé le grand nom qui est dans tous vos cœurs et sur toutes vos lèvres, mais vous m'avez compris; la Pologne, elle aussi ressuscite. Elle remonte à la vie, avec cette force lente et calme des choses nécessaires et fatales. Point de cris stridents, ni de menaces violentes; point de colères emportées, ni d'émeutes tumultueuses; mais le vide qui se fait autour de l'étranger, mais les femmes, les enfants qui s'agenouillent, qui prient et qui meurent. Ah! jamais, depuis quinze siècles, plus beau spectacle n'a été donné au monde.

Vous ne savez pas comme l'épée s'ébrèche à frapper des femmes et comme le sang des enfants qui rejaillit sur les forteresses fait crouler les plus épaisses murailles. Si cette conspiration du martyre s'étend à tout votre peuple, d'une manière ou d'une autre, il est sauvé.

Vos grands exilés qui naguère sont descendus dans la tombe, le noble Czartoryski, le savant Lelewel et tous ceux dont une voix amie vous rappelait tout à l'heure les noms, ont vu avant de fermer les yeux luire à l'Orient cette aurore nouvelle. Ils avaient mé-

rité cette consolation suprème, parce qu'ils avaient fait leur tàche. A vous, enfants, d'accomplir maintenant la vôtre ; la France vous regarde avec amour, et la Pologne « compte que chacun fera son devoir. »

Ce discours a produit une profonde émotion dans l'auditoire et a excité les plus chaleureux applaudissements.

Les noms des lauréats ont ensuite été proclamés dans l'ordre suivant:

1. — DIVISION ÉLÉMENTAIRE.

CLASSE IX.

Catéchisme, prof. M. AUBRY.

Prix: 1er Łopuszyński Charles. - 2e Karpiński Joseph.

Accessits: 1er Dukaciński Joseph. — 2e Skrypkunas Vincent. — 3e Zaleski Charles. — 4e Mierzwiński Casimir. — 5e Ordyński Léon. — 6e Kalinowski Louis. — 7e Piechowski Casimir. — 8e Wodkiewicz Léon. —

Polonais, prof. M. Cywiński.

Hors de concours: Lopuszyński Charles, Zaleski Charles.

Prix: 1er Dukaciński Joseph. - 2º Zaborowski Sigismond.

Accessits: 1er Kalinowski Louis. — 2e Gruszczyński Félix. — 3e Karpiński Joseph. — 4e Piechowski Casimir. — 5e Wodkiewicz Léon. — 6e Wróblewski Erusme. — 7e Walichnowski Casimir. — 8e Kobylański Tristan.

Français, prof. M. AUBRY.

Prix: 1er Karpiński Joseph. — 2e Lopuszyński Charles.

Accessits: 1er Dukaciński Joseph. — 2e Zaleski Charles. — 3e Skrypkunas Vincent. — 4e Ordyński Léon. — 5e Mierzwiński Casimir. — 6e Piechowski Casimir. — 7e Kalmowski Leuis. — 8e Brzuszkiewicz André.

Histoire Sainte, prof. M. Aubry.

Príx: 1er Dukaciński Joseph. — 2e Lopuszyński Charles.

Accessits: 1° Karpiński Joseph. — 2° Skrypkunas Vincent. — 3° Ordyński Léon. — 4° Zaleski Charles. — 5° Mierzwiński Casimir. — 6° Kalinowski Louis. — 7° Brzuszkiewicz André. — 8° Piechowski Casimir.

Arithmétique, prof. M. Smoleński.

Prix: 1er Karpiński Joseph. - 2e Łopuszyński Charles.

Accessits: 1° Kalinowski Louis. — 2° Skrypkunas Vincent. — 3° Dukaciński Joseph. — 4° Wodkiewicz Léon. — 5° Godebski Casimir. — 6° Malesa Louis. — 7° Brzuszkiewicz André. — 8° Chołoniewski Hippolyte.

Calligraphie, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Dukaciński Joseph. - 2e Gasztowt Gabriel.

Accessits: 1er Kalimowski Louis. — 2º Karpiński Joseph. — 3º Malesa Louis. — 4º Mierzwiński Casimir. — 5º Ordyński Léon. — 6º Wróblewski Erasme. — 7º Wodkiewicz Léon. — 8º Biernacki Albert.

CLASSE VIII.

Catéchisme, prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1º Strzałkowski Edme. - 2º Zaleski Gustave.

Accessits: 1° Cholewiński Antoine. — 2° Wrześniowski Charles. — 3° Skarzyński Maxime. — 4° Waliszewski Stanislas. — 5° Orłowski Raphaöl. — 6° Igrasiewicz Ignace. — 7° Wasilewski Boleslas. — 8° Sroczkowski Etienne.

Polonais, prof. M. LEWANDOWSKI.

Hors de concours : Zaleski Denys.

Prix: 1er Strzałkowski Edme. — 2e Skarzyński Maxime.

Accessits: 1° Orłowski Raphaël. — 2° Dobrzański Conrad. — 3° Wrześniowski Charles. — 4° Waliszewski Stanislas. — 5° Strzyżewski Bronislas. — 6° Cholewiński Antoine. — 7° Igrasiewicz Ignace. — 8° Zaleski Gustave.

Français, prof. M. Moiroux.

Prix: 1er Strzałkowski Edme. - 2e Skarzyński Maxime.

Accessits: 1er Zaleski Gustave. — ?º Wrześniowski Charles. — 3º Orlowski Raphaël. — 4º Zaborowski Albert. — 5º Rakowski Georges. — 6º Sroczkowski Etienne., — 7º Zaleski Denys. — 8º Dobrzański Conrad.

Latin, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Strzałkowski Edme. - 2e Wrześniowski Charles.

Accessits: 1° Zaleski Denys. — 2° Skarzyński Maxime, — 3° Dobrzański Conrad. — 4° Tuksiewicz Armand. — 5° Zaborowski Albert. — 6° Sroczkowski Etienne. — 7° Kulikowski Albert. — 8° Zaleski Gustave.

Géographie, prof. M. Krosnowski.

Prix: 1er Strzałkowski Edme. - 2e Wrześniowski Charles.

Accessits: 1er Dobrzański Conrad. — 2e Zaborowski Albert. — 3e Zaleski Denys. — 4e Rakowski Georges. — 5e Waliszewski Stanislas. — 6e Cholewiński Antoine. — 7e Gorecki Henri. — 8e Sroozkowski Etienne.

Histoire sainte, prof. M. Sosnowski.

Prix: 1er Zaleski Gustave. — 2e Strzałkowski Edme.

Accessits: 1er Skarzyński Maxime. — 2º Wasilewski Boleslas. — 3º Tuksiewicz Armand. — 4º Zaborowski Albert. — 5º Cholewiński Antoine. — 6º Waliszewski Stanislas. — 7º Wrześniowski Charles. — 8º Sroczkowski Etienne.

Arithmétique, prof. M. Smolenski.

Prix: 1er Strzałkowski Edme. - 2e Zaborowski Albert.

Accessits: 1° Wrześniowski Charles. — 2° Skarzyński Maxime. — 3° Hanankiewicz Edouard. — 4° Waliszewski Stanislas. — 5° Cholewiński Autoine. — 6° Rudnicki Jules. — 7° Okołowicz Charles. — 8° Kokular Joseph.

Calligraphie, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Okołowicz Charles. — 2e Borowski Adolphe.

Accessits: 1° Kulikowski Albert. — 2° Sroczkowski Etienne. — 3° Wrześniowski Charles. — 4° Strzałkowski Edme. — 5° Tuksiewicz Armand — 6° Dobrzański Conrad. — 7° Wasilewski Boleslas. — 8° Cholewiński. Antoine.

CLASSE VII.

Catéchisme, prof. l'abbé Laurenz.

Prix: 1er Marchocki Stanislas. - 2º Malicki Charles.

Accessits: 1er Piśkiewicz Antoine. — 2e Bitner Charles. — 3e Grodzicki Alexander. — 4e Dukaciński Julien. — 5e Dąbrowski Auguste. — 6e Zaleski Albert. — 7e Byliński Joseph. — 8e Tchórznicki Auguste.

Polonais, prof. M. Sosnowski.

Prix: 1er Marchocki Stanislas. - 2º Żebrowski Théophile.

Accessits: 1er Grodzicki Alexandre. — 2º Piśkiewicz Antoine. — 3º Dąbrowski Auguste. — 4º Puckowski Auguste. — 5º Staniewski Georges. — 6º Byliński Joseph. — 7º Dollinger Auguste. — 8º Dukaciński Julien.

Géographie et Histoire de Pologne,

prof. M. Sosnowski.

Prix: 1er Marchocki Stanislas. - 2e Byliński Joseph.

Accessits: 1° Piśkiewicz Antoine. — 2° Źebrowski Théophile. — 3° Puc kowski Auguste. — 4° Kwiatoszyński Edmond. — 5° Grodzicki Alexandre. — 6° Staniewski Georges. — 7° Dąbrowski Auguste. — 8° Dollinger Auguste.

Français, prof. M. Masein.

Prix: 1er Marchocki Stanislas. 2e Grodzicki Alexandre.

Accessits: 1° Janowicz Constantin. — 2° Glinojecki Henri. — 3° Żebrowski Théophile. — 4° Zaleski Albert. — 5° Piskiewicz Antoine. — 6° Dollinger Auguste. — 7° Staniewski Georges. — 8° Puckowski Auguste.

Latin, prof. M. MASEIN.

Prix: 1er Grodzicki Alexandre. - 2e Staniewski Georges.

Accessits: 1° Marchocki Stanislas. — 2° Žebrowski Théophile. — 3° Puckowski Auguste. — 4° Dukaciński Julien. — 5° Piśkiejcz Antoine. 6° Dąbrowski Auguste. — 7° Zaleski Albert. —

Géographie et Histoire de France, prof. M. Krosnowski.

Prix: 1ex Marchocki Stanislas. — 2e Piśkiewicz Antoine.

Accessits: 1° Puckowski Auguste. — 2° Chmieliński Paul. — 3° Hauszyld Alfred. — 4° Staniewski Georges. — 5° Proniewski Ladislas. — 6° Żebrowski Théophile. — 7° Ulkowski Joseph. — 8° Kondratowicz François.

Arithmétique, prof. M. Smoleński.

Prix: 1er Piśkiewicz Antoine. — 2e Chmieliński Paul.

Accessits: 1°r Grodzicki Alexandre. — 2° Kondratowicz Francois. — 3° Stryjeński Thadé. — 4° Marchocki Stanislas. — 5° Staniewski Georges. — 6° Wiernikowski Jules. — 7° Ulkowski Joseph. — 5° Zebrowski Théophile.

00

Calligraphie, prof. M. MASEIN.

Prix: 10 Wiernikowski Jules. - 20 Staniewski Georges.

Accessits: 1° Muszyński Jean. — 2° Byliński Joseph. — 3° Malicki Charles. — 4° Piśkiewicz Antoine. — 5° Janowicz Constantin. — 6° Dukaciński Julien. — 7° Duchyński Vitold. — 8° Marchocki Stanislas.

Chant (division moyenne), prof. M. Foulon.

Prix: 1º Matuszewicz Jules. - 2º Grodzicki Alexandre.

Accessits: 1° Bukojemski Arthur. — 2° Borysewicz Stanislas. — 3° Walchnoski Casimir. — 4° Tedwen Lucien. — 5° Karpiński Joseph. — 6° Domżał Arthur.

II. — DIVISION DE GRAMMAIRE.

CLASSE VI.

Instruction religieuse (rédactions), prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1er Matuszewicz Gustave. - 2e Godebski Valérien.

Accessits: 1er Dębiński Stanislas. — 2e Szwabski Valentin. — 3e Skrypkunas Emmanuel. — 4e Kisielewski Jean. — 5e Chaborski Prosper. — 6e Jasiński Thomas. — 7e Raczkowski Childebert.

Polonais, prof. M. Biliński.

Prix: 1er Szwabski Valentin. - 2e Chaborski Prosper.

Accessits: 1° Kisielewski Jean. — 2° Raczkowski Childebert. — 3° Borysewicz Simon. — 4° Jasiński Thomas. — 5° Pogus Boleslas. — 6° Majbeński Henri. — 7° Plewiński Florian. — 8° Karwowski Stanislas.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. BILIŃSKI.

Prix: 10 Karwowski Stanislas. - 2º Szwabski Valentin.

Accessits: 1° Jasiński Thomas. — 2° Chaborski Prosper. — 3° Kisielewski Jean. — 4° Raczkowski Childebert. — 5° Leszczyński Eugène. — 6° Pogus Boleslas. — 7° Wilczyński Edgard. — 8° Plewiński Florian.

Français, prof. M. JALABERT.

Prix: 1er Skrypkunas Emmanuel. — 2e Bukojemski Arthur.

Accessits: 1° Chaborski Prosper. — 2° Szwabski Valentin. — 3° Żebrowski Rufin. — 4° Dębiński Stanislas. — 5° Piliński Jean. — 6° Jasiński Thomas. — 7° Dębicki Maxime. — 8° Borysewicz Simon.

Latin, prof. M. JALABERT.

Prix: 1er Skrypkunas Emmanuel. - 2e Bukojemski Arthur.

Accessits: 1° Piliński Jean. — 2° Godebski Valérien. — 3° Kisjelewski Jean. — 4° Debicki Maxime.

Gree, prof. M. JALABERT.

Prix: 1er Bukojemski Arthur. - 2º Skrypkunas Emmanuel.

Accessits: 1er Debicki Maxime. - 2º Karwowski Stanislas. - 3º Piliński Jean.

Géographie et Histoire ancienne, prof. M. DANTIER.

Prix: 1er Krasnopolski Henri. - 2e Dębiński Stanislas.

Accessits: 1er Kisielewski Jean. — 2e Dębicki Maxime. — 3e Żebrowski Rufin. — 4e Piliński Jean. — 5e Bukojemski Arthur — 6e Karwowski Stanislas. — 7e Szwabski Valentin. — 8e Skrypkunas Emmanuel.

Arithmétique, prof. M. Tyl.

Pris unique : Debicki Maxime.

Accessits: 1er Godebski Valérien. — 2e Kisielewski Jean. — 3e Bukojemski Arthur. — 4e Žebrowski Rufin.

Dessin d'imitation, prof. M. ZALESKI,

Prix: 1er Lipowski Stanislas. — 2º Krasnopolski Henri.

Accessits: 1er Godelski Valérien. - 2e Žehrowski Rufin. - 3e Karwowski Stanislas.

Dessin topographique, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Lipowski Stanislas.

Accessits: 1er Godebski Valérien. — 2e Wilczyński Edgard.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix unique: 1er Lipowski Stanislas.

Accessit unique : 1er Debicki Maximo.

CLASSE V.

Instruction religieuse (rédactions) prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1er Kafusyński Izidore. - Popławski Antoine.

Accessits: 1er Myszkowski Emile. — 2e Trzciński Gaston. — 3e Zakrzewski Arthur. — 4e Głuchowski Edouard — 5e Wojtkiewicz Léon. — 6e Korsak Georges.

1-1

Polonais, prof. M. Piotrowski.

Prix: 1er Gajewski Gaëtan - 2º Jedliński Vitold.

Accessits: 1° Sierzputowski Camille. — 2° Gluchowski Edouard. — 3° Kałużyński Isidore. — 4° Myszkowski Emile. — 5° Popławski Antoine. — 6° Piotruszycski Ladislas.

Korsak Georges a mérité un prix particulier pour ses progrès remarquables.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Prix: 1er Zieliński Casimir. — 2e Głuchowski Edouard.

8

Accessits: 1° Choroszcza Ladislas. — 2° Gajewski Gaëtan. — 3° Kałużyński Isidore. — 4° Piotruszyński Ladislas. — 5° Popławski Antoine. — 6° Lipowski Casimir.

Korsak Georges a mérité un prix particulier pour son application exemplaire.

Français, prof. M. BRUILS.

Prix: 1 ** Korsak Georges. - 2 * Slepikowski Henri.

Accessits: 1° Trzciński Gaston. — 2° Myszkowski Emile. — 3° Milkiewicz Adolphe. — 4° Sierzputowski Camille. — 5° Jedliński Vitold. — 6° Kalużyński Isidore.

Latin, prof. M. BRUILS.

Prix: 1° Gajewski Gaëtan. - 2° Jedliński Vitold.

Accessits: 1et Głuchowski Edouard. — 2e Myszkowski Emile. — 3e Piotruszyński Ladislas.

Gree, prof. M. Bruils.

Prix: 1er Gluchowski Edouard. - 2e Myszkowski Emile.

Accessits: 1er Jedliński Vitold. — 2e Gajewski Gaëtan. — 3e Piotruszyński Ladislas.

Allemand, prof. M. TYL.

Prix: 1er Jedliński Vitold. - 2e Głuchowski Edouard.

Accessits: 1er Godurowski Thadée. — 2e Myszkowski Emile. — 3e Szczepanowski Ladislas.

Arithmétique, prof. M. Tyl.

Prix: 1er Vacat. - 2e Jedliński Vitold.

Accessits: 1er Myszkowski Emile. — 2e Gluchowski Edouard. — 3e Piotruszyński Ladislas. — 4e Szczepanowski Ladislas.

Géographie et Histoire greeque, prof. M. DANTIER.

Prix: 1er Korsak Georges. - 2e Gluchowski Edouard.

Accessits: 1° Jedliński Vitold. — 2° Zieliński Vladimir. — 3° Godurowski
 Thadée. — 4° Kałużyński Isidore. — 5° Gajewski Gaëtan. — 6° Milkiewicz Adolphe. — 7° Piotruszyński Ladislas.

Dessin d'imitation, prof. M. Zaleski.

Prix: 1er Szczepanowski Ladislas. - 2e Godurowski Thadée.

Accessits: 1er Lipowski Casimir. — 2e Piotruszyński Ladislas. — 3e Głuchowski Edonard.

Dessin topographique, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Szczepanowski Ladislas. — 2e Piotruszyński Ladislas.

Accessits: 1° Lipowski Casimir. — 2° Godurowski Thadée. — 3° Gajewski Gaëtan.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Szczepanowski Ladislas. 2e - Lipowski Casimir

Accessits: 1er Myszkowski Emile. - 2e Głuchowski Edouard.

CLASSE IV.

Instruction religiouse (rédactions), prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1er Kożubski Jean. - 2e Michalski Ladislas.

Accessits: 1er Waligórski Ladislas. — 2e Błociszewski Stanislas. — 3e Rzętkowski Jules. — 4e Olszanowski Antoine. — 5e Renkiewicz Stanislas.

Polonais, prof. M. Piotrowski.

Prix: 1er Zaborowski Ladislas. - 2e Zaleski Marie.

Accessits: 1°r Płauszewski Pierre. — 2° Waligórski Ladislas, — 3° Olszanowski Antoine. — 4° Chodźko Michel. — 5° Rzętkowski Jules.

Michalski Ladislas a mérité un prix particulier pour l'application et le progrès.

Géographie et Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Prix: 1er Zaborowski Ladislas. — 2e Michalski Ladislas.

Accessits: 1° Zaleski Marie. — 2° Waligórski Ladislas. — 3° Renkiewicz Stanislas. — 4° Kożubski Jean. — 5° Bobowicz Arthur.

Français, prof. M. JENIN.

Prix: 1er Zaborowski Ladislas. — 2e Michalski Ladislas.

Accessits: 1er Płauszewski Pierre. — 2º Bobowicz Arthur. — 3º Zaleski Marie. — 4º Chełmicki Charles. — 5º Olszanowski Antoine.

Latin, prof. M. HITIER.

Priz: 1er Bobrowicz Aathur. - 2º Zaborowski Ladislas.

Accessits: 1er Stański Gustave. — 2e Bojanowski Georges. — 3e Michalski Ladislas.

Gree, prof. M. HITIER.

Prix: 1° Michalski Ladislas. — 2° Płauszewski Pierre.

Accessits: 1er Bohowicz Arthur. - 2º Bojanowski Georges. - 3º Stański Gustave.

Allemand, prof. M. Tyl.

Prix: 1º Zaleski Marie. - 2º Waligórski Ladislas.

Accessits: 1° Zaborowski Ladislas. — 2° Płauszewski Pierre .— 3° Kożubski Jean.

Géographie et Histoire Romaine, prof. M. DANTIER.

Prix: 1er Chełmicki Charles. - 2e Plauszewski Pierre.

Accessits: 1er Bobowicz Arthur. — 2e Kożubski Jean. — 3e Zaborowski Ladislas. — 4e Stański Gustave. — 5e Renkiewicz Stanislas.

Mathématiques, prof. M. Tyl.

Prix unique: Zaborowski Ladislas.

Accessils: 1er Michalski Ladislas. — 2e Bobowicz Arthur. — 3e Bojanowski Georges. — 4e Płauszewski Pierre.

Dessin d'imitation, prof. M. Zaleski.

Prix: 1er Rzętkowski Jules. — 2º Płauszewski Pierre.

Accessits: 1er Bojanowski Georges. — 2e Chodźko Michel. — 3e Błociszewski Stanislas.

Dessin topographique, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Zaborowski Ladislas. — 2e Rzętkowski Jules.

Accessits: 1º Błociszewski Stanislas. — 2º Michalski Ladislas.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. LIPOWSKI.

Prix unique: Rzętkowski Ludwik.

Accessits: 4 r Zaborowski Ladislas — 2º Płauszewski Pierre.

DIVISION DE L'ORPHÉON.

Prof. M. Foulon.

Hors de Concours : Chodzko Michel.

SECTION PREMIÈRE.

Prix: 1 ** Vacat. - 2 * Szczepanowski Ladislas.

Accessits: 1° Chmieliński Paul. — 2° Zakrzewski Arthur. — 3° Wiernikowski Jules. — 4° Rzepecki Camille. — 5° Rożycki Félix. — 6° Kisielewski Jean. — 7° Rzętkowski Jules. — 8° Grodzicki Alexandre.

SECTION II.

Prix: 1et Malinowski Ladislas. - 2e Płauszewski Pierre.

Accessits: 1°r Głuchowski Edouard. — 2° Gajewski Gaëtan. — 3° Niewęgłowski Boleslas. — 4° Berecki Arthur. — 5° Myszkowski Emile. — 6° Michalski Ladislas. — 7° Wrześniowski Paul. — 8° Zebrowski Rufin.

III. - DIVISION PROFESSIONNELLE.

PREMIÈRE ANNÉE.

Éléments de mathématiques, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Borysewicz Simon.

áccessits: 1er Dębiński Stanislas. — 2e Szwabski Valentin. — 3e Chaborski Prosper. — 4e Leszczyński Eugène.

Histoire naturelle, prof. M. LEDOYEN.

Prix unique: Chaborski Prosper.

Accessits: 1er Debiński Stanislas. — 2e Szwabski Valentin. — 3e Boryesewicz Simon.

Dessin linéaire, prof. M. Lipowski.

Prix unique : Plewiński Florian.

Accessits: 1° Majbeński Henri. — 2° Chaborski Prosper. — 3° Dębiński Stanislas. — 4° Malewski Jean.

Dessin d'imitation, prof. M. Zaleski.

Prix: 1er Chaborski Prosper. — 2e Plewiński Florian.

Accessits: 1er Dębiński Stanislas. - 2º Malewski Jean.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Plewiński Florian. 2e Majbeński Henri.

Accessits: 1er Chaborski Prosper. 2e Debiński Stanislas. 3e Borysewicz Simon. 4e Szwabski Valentiu.

Calligraphie, prof. M. MASEIN.

Prix unique: Raczkowski Childebert.

Accessits: 1er Malewski Jean. - 2º Borysewicz Simon. - 3º Dębiński Stanislas.

DEUXIÈME ANNÉE.

Mathématiques, prof. Lipowski.

Prix: 1ee Korsak Georges. — 2e Kalużyński Isidore.

Accessits: 1° Sierzputowski Camille. — 2° Popławski Antoine. — 3° Choroszcza Ladislas.

Physique, prof. M. LEDOYEN.

Prix: 1er Kalużyński Isidore. - 2e Korsak Georges.

Accessits: 1° Sierzputowski Camille. — 2° Wojtkiewicz Léon. — 3° Mil-kiewicz Adolphe.

Dessin d'ornement, d'architecture, de machines, et de lavis, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Sierzputowski Camille. - 2e Popławski Antoine.

Accessits: 1er Kalużyński Isidore. — 2e Zieliński Vladimir. — 3e Choroszcza Ladislas.

Dessin d'imitation, prof. M. ZALESKI.

Prix: 1er Kalużyński Isidore. - 2e Milkiewicz Adolphe.

Accessits: 1er Sierzputowski Camille. - 2e Slepikowski Henri. - 3e Trzciń-

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Poplawski Antoine: 2e Zieliński Vladimir.

Accessits: 1° Kałużyński Izidore. 2° Wojtkiewicz Léon. 3° Milkiewicz Adolphe.

TROISIÈME ANNÉE.

Mathématiques, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Chelmicki Charles.

Accessits : 1er Ejtmin Adrien. - 2. Renkiewicz Stanislas.

Chimie, prof. M. LEDOYEN.

Prix unique Chelmicki Charles.

Accessits : 1er Renkiewicz Stanislas. - 2º Muszyński Emile.

Mécaniques, prof. M. Ledoyen.

Prix unique : Chelmicki Charles.

Accessits: 1er Renkiewicz Stanislas. — 2º Muszyński Emile.

Dessin linéaire de machines et lever des plans, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Renkiewicz Stanislas.

Accessits : 1er Bitner Albert. - 2e Chełmicki Charles.

Dessin d'imitation, prof. M. ZALESKI.

Prix unique : Bitner Albert.

Accessits: 1er Koziell Julien. - 2e Muszyński Emile.

Calligraphie, prof. M. MASRIN. (2° et 3° années réunies.)

Prix: 1er Korsak Georges. — 2e Bitner Albert.

Accessits: 1° Kałużyński Isidore. — 2° Popławski Antoine. — 3° Kozielł Julien — 4° Wojtkiewicz Léon.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lipowski.

Prix unique: 1er Bitner Albert.

Accessits: 1er Koziell Julien. 2e Chelmicki Charles.

IV. — DIVISION DE LYCÉE.

1. — PRIX ET NOMINATIONS OBTENUS A L'ÉCOLE.

TROISIÈME CLASSE.

Instruction religieuse (rédactions), prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1ex Niewęgłowski Boleslas. — 2e Ostrowski Paul.

Accessits: 1er Medyński Ladislas. - 2e Wrześniowski Paul.

Littérature polonaise, prof. M. Rykaczewski.

Prix: 1er Malinowski Ladislas. - 2e Gorecki Ladislas.

Accessits: 1er Niewęgłowski Boleslas. - 2e Kisielewski Antoine.

Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Prix: 1er Malinowski Ladislas. - 2e Szelechowski Fortuné.

Accessits: 1er Zadunajski Victor. - 2e Kisielewski Antoine.

Dessin d'imitation, prof. M. Zaleski.

Prix unique: Niewęgłowski Boleslas.

Accessits: 1er Ostrowski Paul. — 2e Wrześniowski Paul.

Dessin linéaire, prof. M. Lipowski.

Prix unique : Ostrowski Paul.

Accessits: 1er Niewęgłowski Boleslas. - 2e Wrześniowski Paul.

DEUXIÈME CLASSE.

Instruction religiouse (rédactions), prof. M. l'abbé Laurenz.

Prix: 1er Mickiewicz Jean. - 2e Czernik Arthur.

Accessits: 1er Kowalski Alfred. - Godlewski Arthur.

Littérature polonaise, prof. M. RYKACZEWSKI.

Prix unique: Mickiewicz Jean.

Accessit unique : Kowalski Alfred.

Histoire de Pologne, prof. M. Biliński.

Prix: 1er Mickiewicz Jean. - 2e Czernik Arthur.

Accessits: 1er Padzyński Louis. - 2e Berecki Arthur.

Dessin d'imitation, prof. M. Zaleski.

Prix unique: Słomczyński André.

Accessit unique : Kowalski Alfred.

Dessin linéaire, prof. M. Lipowski.

Prix unique: Słomczyński André.

Accessit unique : Berecki Arthur.

CLASSE DE RHÉTORIQUE ET DE LOGIQUE (réunies).

Instruction religieuse (rédactions), prof. M. l'abbé LAURENZ.

Prix: 1er Gasztowt Vinceslas. - 2º Kozubowski Théodore.

Accessits: 1er Lipowski Ernest. — 2e Gałęzowski Léopold.

Littérature polonaise, prof. M. Rykaczewski.

Prix unique: Gasztowt Vinceslas.

Accessits: 1° r Kożubowski Théodore. — 2° Gronostajski Arthur. — 3° Plauszewski Charles.

Histoire de Pologne, prof. M. BILIŃSKI.

Priz: 1er Gasztowt Vinceslas. - 2º Gronostajski Arthur.

Accessits: 1° Kozubowski Théodore. — 2° Smith Casimir.

Dessin d'imitation, prof. M. ZALESKI.

Prix: 1er Płauszewski Charles. — 2e Lipowski Ernest.

Accessits: 1er Kozubowski Théodore. — 2e Gronostajski Arthur.

Dessin linéaire, prof. M. Lipowski.

Prix: 1er Lipowski Ernest. - 2e Kozubowski Théodore.

Accessits: 1er Gronostajski Arthur. — 2e Zwierkowski François.

Dessin de cartes de Pologne, prof. M. Lirowski.

(Toutes les classes scientifiques réunies).

Prix: 1er Kozubowski Théodorg. - 2e Lipowski Ernest.

Accessits: 1er Wrześniowski Paul 2e Ostrowski Paul. 3e Nicwęgiowski Boleslas. 4e Czernicki Auguste.

2. — PRIX ET NOMINATIONS OBTENUS AU LYCÉE BONAPARTE.

TROISIÈME LITTÉRAIRE.

Vers Latins.

Accessit : 4º Zadunajski Victor.

Récitation.

Accessit: 6º Malinowski Ladislas.

Histoire.

Accessit: 7º Zadunajski Victor.

Géométric.

Accessit: 8º Malinowski Ladislas.

Physique.

Accessits: 6° Medyński Ladislas. — 7° Malinowski Ladislas.

PRIX POUR LE CAHIER D'HONNEUR.

Prix: 1er Zadunajski Victor.

TROISIÈME SCIENTIFIQUE. - 1re DIVISION.

Mathématiques.

Accessits: 3º Myszkowski Charles. — 4º Gorecki Ladislas.

2º DIVISION. — Mathématiques.

Prix: 2º Niewęgłowski Boleslas.

Version Latine.

Accessit: 4º Niewegłowski Boleslas.

LES DEUX DIVISIONS SCIENTIFIQUES RÉUNIES.

Physique.

Accessit : 1er Gorecki Ladislas.

Chimie.

Accessit : 8º Gorecki Ladislas.

Histoire naturelle.

Accessit : 3º Gorecki Ladislas.

Allemand.

Prix: 1er Zadunajski Victor.

Accessit: 1er Kisielewski Antoine. - 3e Medyński Ladislas.

DEUXIÈME LITTÉRAIRE.

Version greeque.

Accessit : 4º Padzyński Louis.

Histoire.

Accessit : 3º Mickiewicz Jean.

Cosmographie.

Accessit : 1er Godlewski Arthur.

Chimie.

Accessit : 2º Padzyński Louis.

Allemand,

Accessit : 3º Padzyński Louis.

DEUXIÈME SCIENTIFIQUE. - Ire DIVISION.

Mathématiques.

Accessit: 2º Kowalski Alfred.

Narration française.

Accessit : 1er Kowalski Alfred.

Version latine.

Prix: 1er Kowalski Alfred.

II° DIVISION. — Mathématiques.

Accessit: 2º Kahl Emtle. — 4º Słomczyński André.

Narration française.

Accessit : 1er Czernicki Auguste.

Version latine.

Accessit: 3º Czernicki Auguste

LES DEUX DIVISIONS RÉUNIES.

Physique.

Accessit : 1er Kahl Emile.

Chimie.

Accessit : 2º Kahl Emile.

Histoire.

Prix: 2º Czernicki Auguste.

Accessit : 4º Kowalski Alfred.

RHÉTORIQUE LITTÉRAIRE.

Discours latin.

Accessit: 1er Gasztowt Vinceslas.

Discours français.

Accessit : 5º Gasztowt Vinceslas.

Vers latins.

Accessit : 2º Gasztowt Vinceslas.

Version grecque.

Accessit : 3º Gasztowt Vinceslas.

Allemand.

Accessit : 2º Gasztowt Vinceslas.

RHÉTORIQUE SCIENTIFIQUE.

Mathématiques.

Prix: 2º Zaleski Casimir.

Aecessit : 3° Kozubowski Théodore.

Cosmographie.

Accessits: 1ez Zaleski Casimir. - 3e Kozuhowski Théodore.

Mécanique.

Accessit : 1er Kozubowski Theodore.

Discours français.

Accessit : 1er Zalewski Casimir.

Version latine.

Accessit : 3º Kozubowskih Téodore.

LOGIQUE SCIENTIFIQUE.

Histoire naturelle.

Accessit: 4º Gronostajski Arthur.

Littérature latine.

Accessits: 1er Płauszewski Charles. - 2e Gronostajski Arthur.

Littérature française.

Accessit : 1er Gronostajski Arthur.

Histoire.

Prix unique: Gronostajski Arthur.

Accessit: 2º Plauszewski Charles.

Anglais.

Accessit: 1et Gronostajski Arthur.

3. — NOMINATIONS AU CONCOURS GÉNÉRAL A LA SORBONNE.

III SCIENTIFIQUE.

Mathématiques.

Accessit: 2º Niewęgłowski Bolcslas.

Physique, Chimic et Hist. naturelle.

Accessits: 5º Gorecki Ladislas. - 8º Myszkowski Charles.

S. A. I. le Prince Napoléon a daigné, comme les années précédentes, témoigner à l'École Polonaise sa bienveillante sympathie en adressant au Conseil quatre médailles d'honneur frappées à son effigie et destinées aux élèves les plus distingués de l'École.

Par décision du Conseil, ces médailles ont été décernées :

Pour les Lettres : la médaille d'argent, à l'élève Gronostajski ; la médaille de bronze, à l'élève Kowalski.

Pour les Sciences: la médaille d'argent, à l'élève Niewenglowski; la médaille de bronze, à l'élève Gorecki.

Les élèves ont entonné en chœur les hymnes religieux et patriotiques qui se chantent dans toutes les églises de la Pologne, et la solennité s'est terminée aux cris répétés de : Vive l'Empereur! vive la Pologne!

La rentrée pour l'année scolaire 1861-62 aura lieu le 7 octobre 1861.

PRIX OBTENUS AU CONCOURS GÉNÉRAL

PAR LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE NATIONALE POLONAISE.

(Depuis la réorganisation de l'École en 1852.)

1854, Migurski Adrien	Classe de logique scientifique. (Mathématiques.)
1856. Маснај Adam	Classe de troisième scientifique. (Mathématiques.)
1857. Roguski Stanislas	Classe de rhétorique scientifique. (Mathématiques.)
— Wojciechowski Lucien.	Classe de rhétorique scientifique. (Mathématiques.)
1859. Wieczfinski Auguste	Classe de rhétorique scientifique. (Mécanique.)
1860. Mękarski Louis	Classe de rhétorique.

MÉDAILLES D'HONNEUR

(Version latine.)

DÉCERNÉES PAR S. A .I. LE PRINCE NAPOLÉON.

	Roguski Stanislas							
_	Wojciechowski Lucie	11.		٠			٠	Médaille d'argent.
1858.	MĘKARSKI Louis	:	٠				٠	Médaille d'argent.
	Saniewski Félix		٠				•	Médaille de bronze.
1859.	Wieczfinski Auguste.			4	٠			Médaille d'argent.
	GASZTOWT Vinceslas.	٠				٠	٠	Médaille d'argent.
-	Magnuski Marcel				•			Médaille de bronze.
1860.	Mękarski Louis		4					Médaille d'or.
	GASZTOWT Vinceslas.							Médaille d'argent.
	Pilinski Jules							Médaille d'argent.
	RATAJSKI Casimir							Médaille de bronze.
1861.	GRONOSTAJSKI Arthur.							Médaille d'argent.
5-91-10	Niewęgłowski Bolesla	ıs.				Р	٠	Médaille d'argent.
	Kowalski Alfred					3		Médaille de bronze.
_	Gorecki Ladislas				4			Médaille de bronze.



Do Komissye tymerasowej jedno= excrej sir omigracije

Saanowni Rodacy!

Chwalebne usituvanie casansean Homissyi ocenium atem glip=
tru zjednoca enine emigracyi ocenium atem glip=
Vzim powazaniem, ze wiem addawna ile to
Vzim powazaniem, ze wiem addawna ile to
a niem taray vie niesmoskan i zawodow. Uda
a niem taray vie niesmoskan i zawodow. Uda
a niem taray vie niesmoskanie? ludaie wskastie
vie, czy nieuda zjednoczenie? ludaie wskastie
dobrej woli uszanujae miewaticie, wasza patriotyczna vłużbi.

Modpowiedki teraa na wasz bist imiennie. Do mnie mystosuwany-poawólcie, te mymirae struccie moje ndame. Rudbyw to uskymie knig.

ah i krotko.

Cah i zasady jakie vogsk ingolnilisie w dru

Storwenych okolnikach i w lisise do mmi, - cel.

storwenych okolnikach i w lisise do mmi, - cel.

i zasady mojece studyi za podstane kurjedno=
i zasady mojece studyi za podstane kurjedno=
carnin emigracyi podnioste w sobie i zgodne
e anin emigracyi podnioste w supervija wszystkie

R duchem chasu, przyjmuja w karodzie, dostatech
ogarnicja może one ani wyczerpija wszystkie

Radań jakie dożewaria ugody ze storajnemi
ne va jednase do zawaria ugody ze storajnemi
otronnistwami emigracyi. Mniemam, że b te
otronnistwami emigracyi. Mniemam, że b te
otronnistwami wam ideie, - jeśli się mamy
engode głownie wami ideie, - jeśli się można
justo całość emigracyjna.

na prande zidnovný, nie jesto saytka, ale

jasi o calose emigracyjna.

jasi o calose emigracyjna.

jasi mi usty si vami sklonie by možna

jasi mi usty si vami sklonie by možna

indy nidua i skupse emogracyjne seu ogólou.

pytund to justrzýse i venntšíran dla komissy.

Na rasie rdzenna tradnosí porokumiem a vie

Na rasie rdzenna kapowiedzich jesto komitet i

Tens: no tem, kesie kapowiedzich jesto komitet i

napivali dlan atrybucye, przed utoremiem skome

napivali dlan atrybucye, przed utoremiem skome

pro mine a roda kami rozmych odciem politycznych.

pro mine a roda kami rozmych odciem politycznych.

Osky wisio, atrybucyc te kamitetowe jako mred
oky wisio, atrybucyc te komitetowe jako mred
ne sa wiec menuny syć dosť nyruane, dosť określo
ne sa wiec menuny kyć dosť nyruane, dosť określo
ne sa wiec menuny kyć dosť nyruane, dosť określo
ne sa wiec menuny kazbytenne, migracyjm

siuż gowe. Vajgorozu, ze kandydaci zmigracyjm

do rotadzy poruskyli się, i pocaynuja oddriutymi

do rotadzy poruskyli się, i pocaynuja oddriutymi

przeciw korosisty na prano i na sewo.

Nictordamy sie Sanowie, thomster nask nice bedrie miat raigdy anaexemia i pomagi włudy. be de taking whitey protrates mice grunt for do.

ba i wewnater right, to jest mice thraj i restationa,
organizacies potrates u dodatkar war in mandat

wirrost od Narodu, a traynajmniej zamianowanie

ed elejma. Oprova tego inica apominajmy, ke kadhur

go kujimy po za krajem, w odosobni eniemie od

mlodskych pokolin, a urze miemožemy znas do
ntodskych pokolin, a urze miemožemy znas dobie tudzi inamienity h, itim lawiej obijdzie sig bus nas, ie arradremiem Opatraném Stanas Dris misday navodemi na nego akoće o jesticjemi śmili: wemi. Horaj aapenenie postanowit lub postanowi re diebie Rxad, - mmigista janny cay tajny Ktore= ma brancone posinismy ulida Homitet emigracy my powining by pray brace whe oserom niejsag, pominiem negane son atryburge mysigeolity (zny ch - miano micis przemomiania w imies rin Narodu, regocionamia i gabinetario, organizamani, organizamania suijik itp. Pominien po prostu augetapit justo Ajenuja do intereson posseich za granica, a notasi ini do samiadynamia fundustami Evajone: chnosing Wars Laws Kg. Uras Domanie w Tassin nico= scaraty in thomisticin, niema nie premitrocgo bla Inder ambitmych, - obstrychne viz aden - a tim varnine oproznice post da modskych i varomniej. nej macy dla evarole. Zresta Zdaje mi sis, kina thomister bee dummych atrybudy, zgodko się rychty i ogot emigracyi Mydanamie primpes riodyernyth i brosser, tredicia Kiernover i dosorowarnie Trucon o Polsce po driennicach zagramice much sostarine making jak bylo dotail, dotary melo i ochoise pojedynczych rodakone, Rtony Jali jus dom ody i takentu i osobnej goslivosi patriotytanej. Reneam Kilka burnych mysti, w nadnis ze je Komissya fran okolicenosci wiemie pod roz= mage. W Konieluryi zas jegrere mas powtarkam: 1. = 20 przyjmuje cole i zasady homeisje. 200 ne adrantane atry bucyc dla Komitata, mianowicie 2 mayeryny 20 da praednesesm. 3= 20 pragny goraco 2jednovenia sia cary emigracyi a wige i Ukiadow De Stronmetwamis.

69 Obiceuje oraz zustronia mego stonemi new 00suprywere miedzy 2 najomene Wodakames po = ditaonal Zabiegom Komissyi. Daj nam Boke long vestyetkim pohyduna 2gody i jednosi. Das-Love upominini vacarego ponasaria sic. a brotrokiej Byeklinosei. Bohvan Tabeshi. 2 eskty Pary2- 1:28. gruduia 1865 () Vic= viè s wite 3'= 20= opes" ore= role ré mien gamitapit ja 0201 = Booring. ico= Ma mig is n' Viz coronir= olo 2 ej. POZ= cam: سا - c my.



Protectification

Ryensia Bracio Sandana!

Cas moskiewski, odwinany opthny wood Samuegi i Siste triumfalmie wanawia olo pramie wygrany fod one.
Dostawa, najgrana si seu wan n aagety to i sport buis.
Dos manie kustyron, too je in tena. Ven Dis missier ha. the Surano, he is war in his sine which in prostume we think is now then me say a win type uncoray. Sie man whom we hadoon the say so we say vicinies iganimismage klaroja, other i cam no kinem inchered to an in when he was to make the property and make you yet and yet in the property and make of the surface of myring x mineral ... seria i oray ne gore! Sa jos anaxi na Wichie i na kimi ozi mi dne cason jase patop atym ludkiom okazanym na omiric. Lyjemy se choce wielrijs, w spore incumiany stancy. "He strong cary m Varnadzinista en ned mili sorani, co

"He strong cary m Varnadzinista en ned mili sorani, co

soride sories one pris strong ily Indeki, a pastrol ei, na sho

seabarai i nad endryni doscony ma jur oni swork. Niedamo

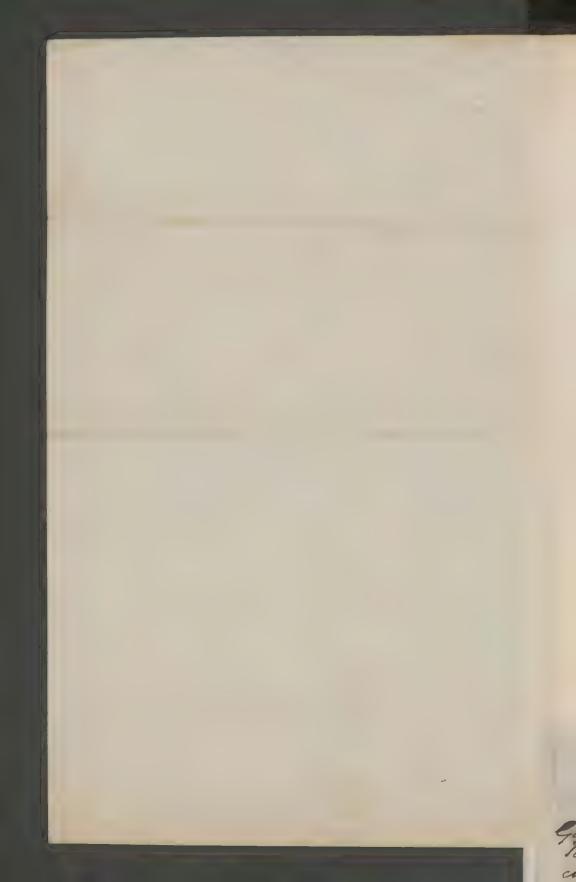
seabarai i nad endryni doscony ma jur oni swork. Niedamo

seabarai i nad besmsaich rajrection boday po nad Peterobrouim

a noi i muchesmani, saich rajrection. Niewolning oriestety! nestrogan

oguisty moanete, hume pozarow. Niewolning oriestety! nestrogan

joury oscowani, szateja sar w michanstinosis za wolnośći. i emanie di vosi da Pog za viella ja raz de e minto. Ry chty ay pozmy, i sum Narod Moskinski wkurujen on no exaterativo veros jouis a motory le ludon, uderay francis vant valoris v pore had at the houstonin homiday maradomi. Conveyamienay. Lagrama michanim none boje na none tryum. fy. I war Samedom i nam Plaston, zaswita dain viso tu an Postave i sa Warshame. Do sudimie in wobotic na hota . addies finlandskich ery literesteich. Piers trees fires; rumic to running to termed tum voj mujes Lupamor voy out. on Lunder change - was egoided Kich no brat mine sojuszn. wodno! navadamas!! Nianke Enjer ! wo vor wi . Dire inja I'dd isy Paryz 1- Lipea 18620)



Spotziom som Wielkopolanom Gody Tyviacoleria ne Mogity Prastonej, swigin = tion tu polskiem sercem, a tesknem sportue:
ciem voygnunea. Hiesra wider neskros can:
son i rozstraemi Migilia opista alegn midte
tego, jak mi sir odinierendista particip; me dury mojoj. Bay tak odaylaic sis jux ne tym voscu? but ha lat droadsiescie? Hamore to pytunic Carrie, i nant miem 1 of Bedein six con padooneyo seicdy ?. Seiskum rzee masne po brotersku Labranismi. Pryz. d: - 1863+

Braci Wielnopolskiej Tolunum Wistarym pozdrowieniem na nove tysiasolecie.
Potanin Dnieprowy.

Praconducionia majo parrigio na residamia Dimonie . Agree on vie alyon niexumials a redim nia wasago daisiyozym odenjtem a listine Domegiser v metodosia Missississa. Racery reisine sputzienation sie pragnicté cas innego, cos ciese unos rego i reasoni sago. Demejtes zaro, soi es unos rego byt observaissing Permetanist is rege in ast cidenties in mailinesse innego fit ome o iturn, fileritach i broministych New Total minalsac? 5 Do Puryza. Nimat. plomie nienosti; domeny & home to the stand and stand and stand and wind my a voicing. Passacram mige jeden tylan hany list comy basdan pod single. dem biografizanym, ale naidasi more in da starting publicanosis. Ogene Canavie de misuranty strainte li Legackim miasom, su proce i hastuge ted sayo Dorocjiki. Prace i hastingi juko geolog. i minerakegay - jacke Harresnand title Him botta, Eli De Beaumont i tylu Austronija i mostomor justo unter neicher vant hie stily pisarych to historianska . Tym pra cam i xastugom, a najnering starbordseem enotem Landrigia a diamine mark osmaia perpularmase sa Chila; tudair xush exit fictorstown mo thadenie, a setore e public briegali sice & mm reasporaminates houseway, a name to this of men Brangel stilliti. Characterystyazna jest oscoliczność he sold surreading sar andali Demije to tol. 100 jedove, he jest obey navulonosis ane dos redisero workers im y de Plant rigdric no ma I rodgie molnym i Katolickim mie jest cue is is mem. When proposion stown them · hlube. The Nav with Polakingo_a boday for orother a cha mus resay thick

· Viesitoray Holledry of priorwozy h lat migranje pamistaja Lagrenenie po Jas drin trioti i literata pelmego zapasse i varaniesion a Dernighter tacky mome stara, state kna p 4 juan. Ilismy ongi ne spole ductione j'i mitase brating & Adamen Miarininem Bahdanam Jeriskim, Stefanem Kertwin i wich I wait michosary Lami. Aly man. Paravore du a my obrahama o padmiostisio ducha i gorge usia surraia Pola tha re antygrodach, someon prosenytal pont my trisis dans my say jego list, story maisman te medgersky mistago is spoteringranten ... I jego tam brod porny strosi ws netakich sa just in mestutai visico skunskanych, utrupia ti) suma, prospetera hirota tribalis, Trava. x protem warily notat o Kickinnique. W tym Juchu prisonych odebrasem ocitica listage at Symulego Namijici. Hos jay= juci lanes transianeme taka tomata fo anysty i pormainny, norudaitem spic Type anic wo promorion totims wich & made c'ay he lat a osoblimia o quil seim no Na rodrie Adamie - troxics o Zami, Creeke. eic, Wirmilanskim framskim itop. Istotnia Kollega ich reminersyterki, fistar. ta i spotneriain u Bazyli ionen, Ligota ind knein go w Trindock Adam, Zapanigi Tax' musical dura she zi godan cick apreyet 2 ovege romantyende adrese drijen Lit valur policij. Nakodim nasugar-ezymie i resnot z Bromistan m kalistim. W staten ty he not gun il ymile. moidage no frierresty list o Microsimiany

Panowie's Ugastraumy to misdry nami na emigracyi artyste rosaka, który adotał przydbai nonenj chluley i manego blastice imicorione polskierna. Can Matije taki mlody jeszere, a juk mistrzuje i v Kraju i po za skrajem. e samorodese to-a nasacgo Toleranego Brazona. Roznachanego tam no stary, pocacinej stancie ojcow, nasviedzil sna' w descrinstwie Aniol Sature; tohnas wen aur swoj i nabroit w nie = asomna wola. Matifilo uni myl winishi ne pomo= Panie smoje artystenskie. Wsketka triara - i miara on alaray in ami die jimo sacray. Od kilku lat zivmek nast rok po roke skiadi. dowody niewyczespa = nej treorerosii snej i prace ; rez poraz rozposiiera prace oczyma naszemi sympatyczne protna swoje, odrwierciedlajque tak culnic compranistore momenta & diejour ojenystych. Widnichismy tu i podziwalismy wszyvey- Sanniej Karanie Cike rai, Protestange Rejtuna_ a weavraj Unije Lubelska. Obrazy to vespaniale, myrnowne, dramatycane: jak w tragicdye Trekspira seemy no nich barwne, ironicane causem, a trisi posna zatoby i zgrozy. Wogólności pan Matyko za zay jest samoistny, natchniung, Meina swoje sny i wine= nia przeszłości. Meluje on ze tak powiem, w nastrój wie wich porton polskich. Mitosi i bolesi sa i jego Auxoursi.

Canonic jeszuse souro. - Invide pojarvienie su viscoly malarskiej no Posse przypomina mi zywo pojuwie = nie się ongi taszy nasza romantycznej. . Kiecysny poc ta nazna nijaka podnosili na reku duchame diicie na= rodu poury polsky Jjum sie wrodził w Arkadzi! ale w zasiic nou - upodal nices od wielaich, wiesznych Ksiajat, Ktorych imiona a duma dris nymaniacie... Pracrozne sa dary bose - i pracrozne rodzaje studby ratriotyennej. Duch wie kszy chee, Alex skad sanosu malarsica u mas? Co misastuje enolucya noma in= cha so naradrie - i ta drisona swornosi a nion Grottgieronoskie; lub Mitykosej mysli i prala? Azniz Koz lui malarre teras biora na ramiona ono duchome driccie negpiastowane proces portow? dright Boxe! Malarxe jak poci byvaja wieskizemi, Na Skinie nic bodaj a Jory po snojemu utoruja oto ne pospolna naske piesn: " Jestine nicagingla" - Jase Bag Rywy, nier gingla i nierginie - Jopanie wienymy, mile imy i sportienamy sie on spoke de howe & calyon neverm polskim.

Rodacy 'ae spokerecien brutniem surdianem da ka kashug narodowego artysty i ku ku kuriceniu go do noneyah daiel i daj Boke arcy-driet Druzniesmy wes = pot adrowie pana Jana Matejki. Niceh zije! -

- Bohian Latish

Pary 2. 1.25. Czerwea 18 for)

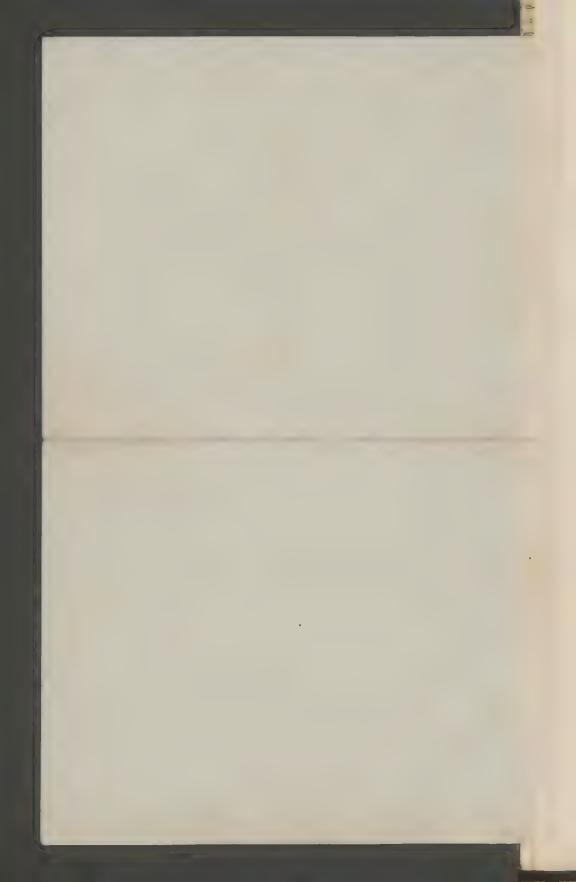
ra=

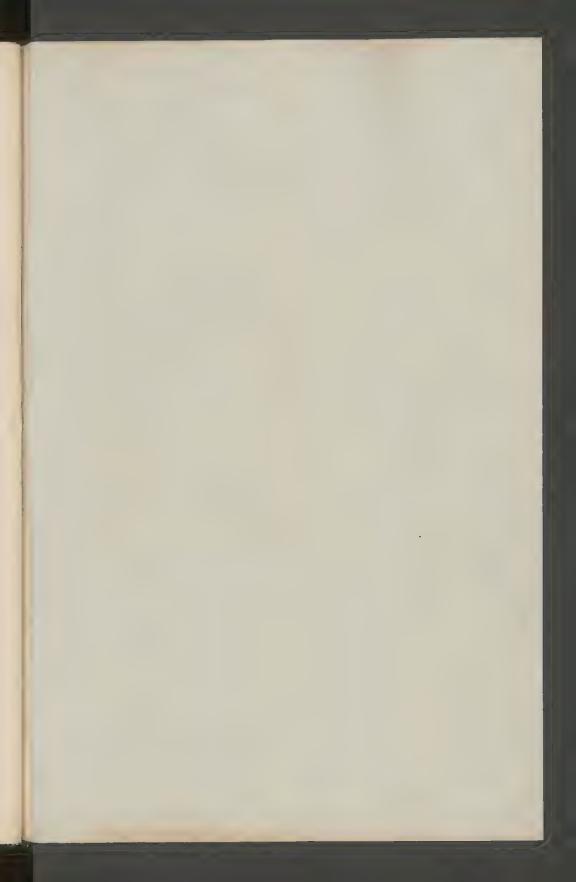
At-

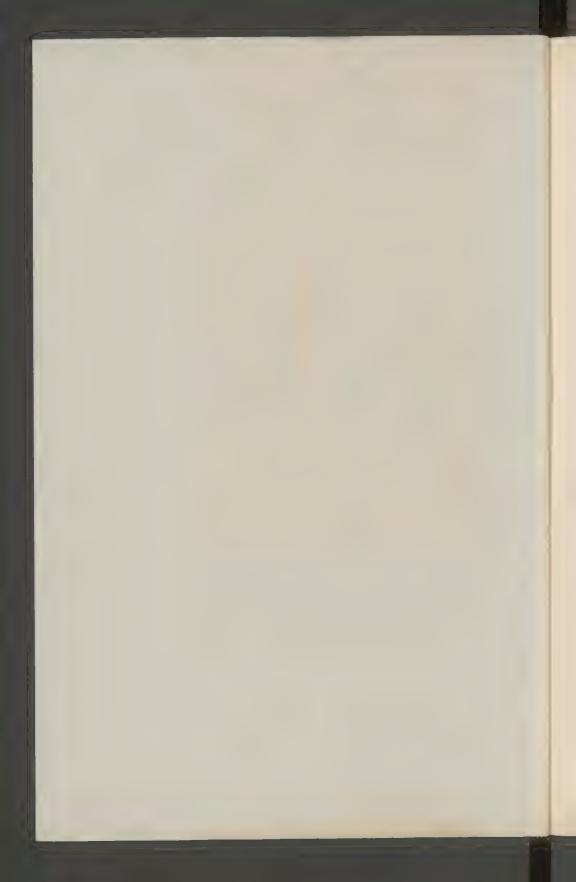
Koz

') 1

em Do







Przedmowa B. Z do Dyoniji Poniatowskiej p. t. Bolosław Wstylliny i Leszuk Czarny.



A Hydanicy

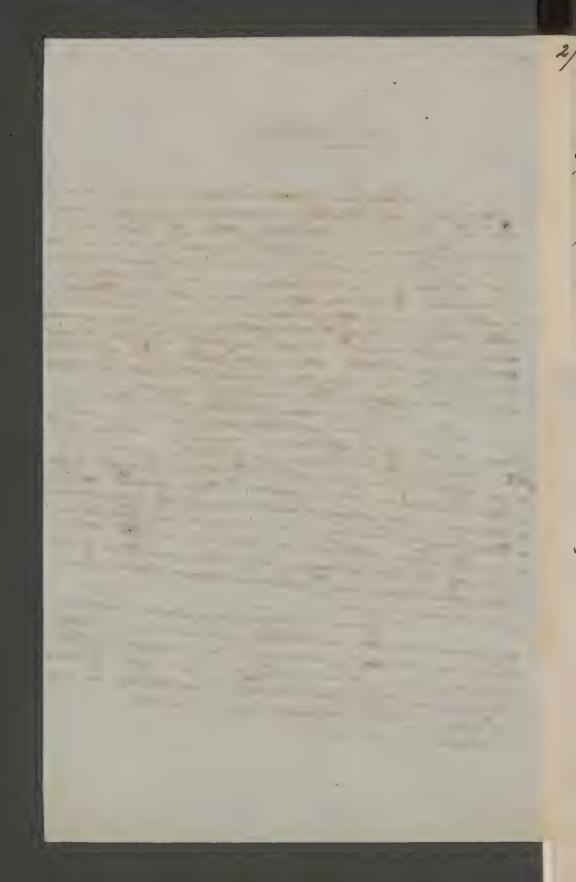
L'adurie mois jako n'y t nou psia hi, et liter me in july in some in is a diego with a commission & rie., c i'en riol la c'er er mila, eli aprojett onj be in iernose. Vivotois d'in .. birgi. o the over her or to the ju C' commence of the contract jere i o mida ich ni trans lidame. find inger to he have so well to tienti d'al acorie dont a cost to a cost we will be in soi d'un in a con in fisher iencit I find it so in the sets iers o no de la como de proposición. " to Comme in it is the and in the arm of the in said the comment of the man on the in the same in the

to e e ci s'em. The office of the original is a preduct of person into the gree his o in version in there . Marin the materials and the total and the second of Hor of horo a constitution, and in it is the control of a chapping free that the state of the magine of the state of et en injula et e, e mininger a of commence and a second to the second die . to the site of a property of the del hracowol de le constition la, is pro-I to the way to the time to the second ti was or offer in the tarte, o service in the service of the I would have a forming i have I dilling the time the stratus is , and a die to the contract of the contract of When in the fact is the state of the but a interest your in a morning a think in which ha call in a first Le vier & he with the in in higher . ciù d'ob in i re prici se i seu or do viting ist not be " . A " . " . "

and the second the property of the second sections could desir in a chatical contraction is a governor and it agree in the second noto he directed that is the comme trans with the second of a transfer sign in the second of the seco gen elect it it is a compared to a compared et is a series of the series of the y of ite is in a both of the of to be one or a solice. in the second of in a first in the second the second of the vilia. and the second of the second of the motored i de is any more in a many in the way in work on the winds of the social de la porta de la constante de la const i'm we see when my me with a the initia Charles in a residence in the in the second in ne , and is prince est a. the war to love in the time in the same to the man of the same in the same i mie wy honczonio. 1: " o " 1 1 2 7 1

10. ile . x rk. a in i pour axama mind restint Land To to do . The wast was 11, 10 11 punton in the thing in joh marrych reje pisarskich. I jakis ... is in the & takeyed ! " . ser . is a. Connect interest them to the administration . to o brighter writer, in weish ... o .. ienie, o catowneku, Atorego The apoly to origination in the letter a synta I veso, by the continuous is a richamony me, 10 . now hid a rotace i ho . t.s. is a bisia ti joj tular oj. Josep Boledon ale. 1 in chielle 18; 10-12 ---

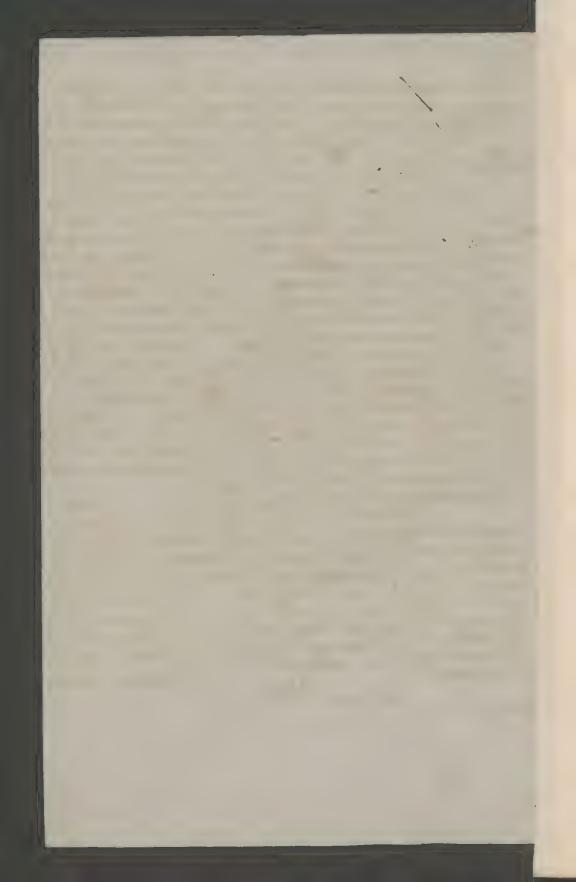
Od Wydancy .-Cosylaige ne swiat Might nengeloxes cause su, jaco mydanica, no obonicatelu popula = genere, o pochodaenie daisa io undolmenie nais Kowim pisaraa, daty by ongtalniscomi myobrazione. Just to tem Romecanioissim, as pracata, setory o= glaszemie drusciem spronynający dais in Potogu autor sa spia sonego mie policit, a wardeniem citoli aatajinia jego maasoiska, cayli justnajouron: vau bea minnusa, muse niestity i daising besi= orienna praottai; sam zus pisara Ha bljurnie: mia jej, ne miejsen prædonowy, tetylko na pieru: 290 i disaku Exameya, store sir skis my Juja, odla = vzy karcie zekopismu nadresti i nyrazy: nomen sa dajita obijmować majnego cesy ossocs, os 612. wiesen, do potajninia susavstrcich cassii Lechie n ne catasi Raccappospolity Politicis. Primar von= 1 drivity sa Julsaym viagiem. 2 tigo ponodu zigas " misaja anyesigo na obananit, sir z praudmis= " tem graniadania o mijsvovosciach io ludziach 4 eposée. Leck setoù o nich nie wie w Place? seto " a næs niejest osnogony a postaciami tych næd= " driadow mas kych peto nie pozna kandy od raku." " fo stowie i czynie?" ne pospisehu, su za torotskie, za dorozne, i josky servane, nich kaspulajaja nymagan en telm= Ra, ane me objerninga nalizyne gelu å mæ = anackenia ty Rsignici. Dla tego sadar, bydna jest tutaj obszerniajoza uzmianka o autorae i jego droile.



V. p. Autor mia by t chomas Bory nowicyuskem na polu literackiem; e ososkem, od naj = ransaych lat maconas duko jasto publicy sta, history of i please religiony. Mysticiel, podnio = stego dusha i zarazem nieatomnej pranovier= nosei, bras on slower, pierem i saynem, gorg= ing udaias we wsaystraich niemal waranie saych sprawach naszego wieken, a miamowicie w spra mach tyaqyah siz Kościstu i Narodu Polskiego. Wile nism polimicanych i moralnych, saming to execuple sayen ogtas not were niej drukiom, . 6 gda no asvenych drietscuch, bydr. no Frienniscuch scraiowych i Ragramianych. Na dziesiatek Lat proces smitrica zamierays by mapisanie dziejon dechie Wochodniej a Rachedniej w jednem, cathonition ich Kestawienige, inakryslis 30= sie te mar wide nonego ideatu, zgodnigo 2 nitusnym jege grosob je nidrema raway. W tym celu nodýmowat drugie i sumienne Thidya, saferajae z nicamordanana nola i nytrnatosin n Krisgach áristonych, grama= Dige de dria na dring ogramme kuroby wiaz Somesic notraconjoh do drieta nastrojonego, na wilkie rozmiary. Trod catodiinnychile= eren a romunget badan, na nyporayner mie jasko i shu ochšadzie po znojach, nygreaunymus wine, missessy lub mmijory objetosci ustry, cayli jase je sam nazywat " odiamy", a tigo List omego okresu drigon leshickich. Tym sposoborn a consciation amioraonego dista, Todamar siz i resty o Bolestawie Watydlinym i Lesahu Crarrym. Im dalej w lata, tim qu= rapacowiej prawie spiesty! autor Zpisaniem; mada pracamajai, zi go Pan 1369 rychio do sidere ponda. Il spuscianie literackiej po nim, pozistato wiche tomon notat, umag, unywiton strotszych i drusszych, a raizij im= pronacy niemkejraanych i nierkon trongch.

. K 21 10 11 6 n -----00 ca an 7 i 20 n in 72 120 12

Constatosci te posmientne, de Bog postugar Kiedy's na pomost i za szerobet in gonz dla næstepey i dziedzica przewodnie, promienie= jasej mysli o dziejuch Lutii, zamezenie zga= Mego pisarra. -, In magnis voluisse sat est. Daije panowania Bolestuma nesty livez go i Lesared Carrago nosas, taka na sobie pistne improviació i nicay forcama. La= braser ochymisin autorowi causa do symitry = nego rokovinizia, zaoscraglenia insvigazan) sandnigsango canter a catoria. Justo my dunale jasene gornje po nad nia, strona jej došatnia! Autor stoi na estanowisku ezysto koś vielnim i Katolickism, na stanswisku tak nybitnie nyrozniajacim jego Kartni ad innych naszych piom da ejopos ar steich. O jakor w tych Kartraik ny sorei martroj ducha! ile gy toreich postorerin, ile mybigs ston mysti nieraudste gensalnych! Zwordean jeszene umage entelniste, na drogocen, ne poglady a Litnia, Physi, Creshack i, t.p. Minis mam, it te niepowsaudnie xality, dostute vanie same prak di legravielliviaja mydame ninigsacyo " Odiam Ku & driejów Listii! Tyle o Krighe. Osobisic, canje wirk wielki w seren, na mspommienie o oxtowicke, storego euto dusan mitonation, wiellitem, and o storym do caasu, mileaci musar. I zagranode beaden to melancholie, star tase a patiern na ustach, chrodym, boronownyon, stoudy tyle by toby De powiedzinia. ... Bizimicomy of tor and zymota snego, by & mi druhem wirnym i oz hiskuningm, roamed longm anidem, no bolach i tyrenotach na Tebaidrie tu mojej takaczy. Villepreux. J. 26 Linea 1875 4.) Joseph Bohdan Zalemi



" Dieje panovania Belevara Wrighting i ar va a no nego, litere in drie medija, odlamom sa drieta esejminai majango i cata obison id let. inche, do polanomia majsticis, ergici Lechio ne sa lone Inversapionali, esisticis, e ieno paramay sa annym erguen I seve nomila sia zameraja impliego na eternania si i prodmisten i enomiadania, o menjeconomiada i o sugman opoju. acer una nich mie mie si sesse i kto z nes sii just omnjong z porti i i anderinalia nomich.

Livithic, re deraine i jabby wrome, nie raspalają i monagari czytelnika, ani min objetnieją orderyci, teln i przegnacionia ty hiniki.
Dla Teyr 14dry, i wierbydon jest susaj otnomyna womi
antone i sugo drede.

S. 1. Anter one byt cheway Me, noneyunem na plicardiem; i ownem, and nairainrych let pracoval down pato priori cysta, britonski prison religiony. Majilicial, polariotize ducha i za ratem niertomnij pramomerneni, brit on stowem, pierem i orgnem retacu udrial ive majiliuch menual warmennek iprawach nancy michen, a mianomicie so sprawach sijeranych in Morieta i tothic navelu flethingo. Wiele niem polaniermick i moretnych, svernich to naraphija i, elici i moretnych, svernich in polaniermick i moretnych, svernich to naraphija i, elici i moretnych, svernich driethich in polaniermick lat pred

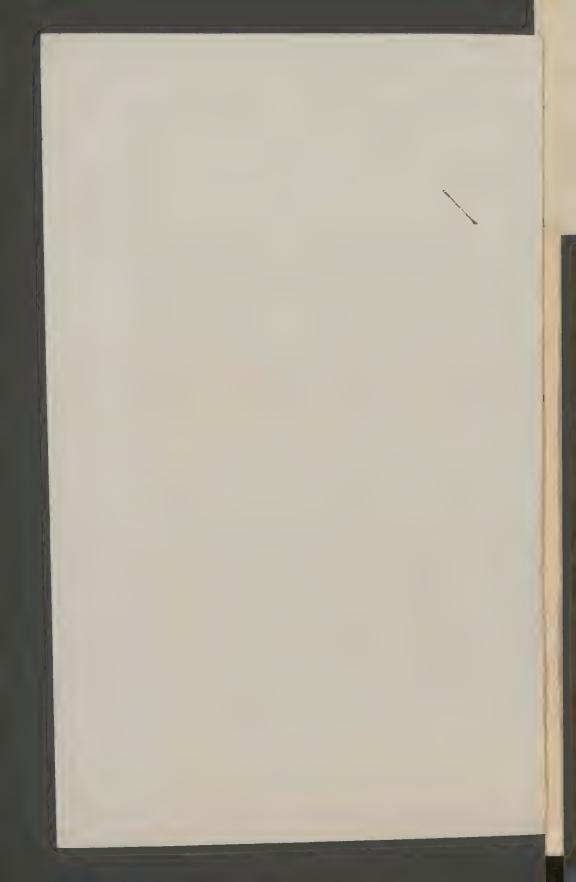
. 1/121 " jed 1.71 .7.72 migr p ! longe 1200 ti. , 1. 408 1.11 11 24 * 7 7 11:00 22 , 7 1.1 dich nie en.

V smionia ramingt by napiunic drigin Lechi mehodning i racholing · jednem, extremition ich estame, ani ; inelie ; to to pra well accept dealer of the good of a mine or her to be a read of the all road word dingie i sumience Mudya, seperajne to miermordonana mota i mytration to his gach willingth, gromatere re dui in it is in calondering to gradie in the later to make me me and the or chtodrie 10 mijach orgenacosynat turne, night to som in til unipy only just je sam no just o the one of the or works on le l'iliele Tope port. . . . topotatta zamienomego dirita, edta porte of well, I then the men of the same In daly I ... to a pringle tale , distance , small , many Lagre to go and mile who when I speciation bilevaching ned a vine; impromisely, improjeangel i nie shower h. Faistalini to it into da Dig poling hier in pomost i sa searched in gors il. i. a. i driedrica promotinij, promionegorij mysti o angan acit : resuis reastego pisana .- " In magnis whife sat est." Di panowania Belistawa Witydlingo i Sentra Carrage nong talie na who pistus improvinges i menghancenia. Latratito orymisio anton mi crasu do symetrycznego minique, racheragionia i pemigrania ervelnigage ersetch i cuteria. Jako englassen, whereigh to rejeaning etrong jakie (politica trans in deletica! As ter ster in Hassonishen crysto berischnen i bestolichiem, un Hanomirken tak myhtmie my. nimiajasom jego harthi od innych narych pirm daiojopinovhich. I jahir w togeth constherin signale 11 15 1 . I it offer in the ingling their might mismadbe genialnych! Invacam jenou ware czylelinika, un dogocenne pylady o dition, Rusi, butiness i.t.y. Moieman, is to niepownednie zalety, destaternie same prur is nepramidiomaja mo in ini neno " Odlamba z driejos decesio." Tyle o hingia. Ordisine croje with melli w In 1.1 8.10. 1 min Torrida litirago cata duna mituratom, wiellstem a obligan do crass enitoric many. I raprawds, burdon to molanetroin , Id reduce no

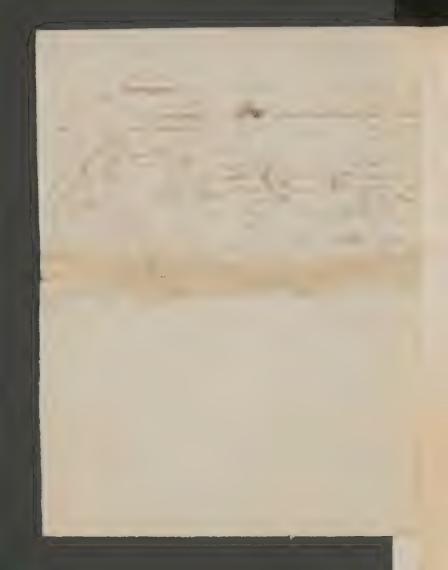
entach, chiedrym, bermenym, hier, tyle to They do perseden v seesmisning actor in right noise, but in draham morning i epichahar, in, rumo.

Joref Bohdan Laleski.

nym anistem, er Mach i Krhnotoch na Tebaidri to mej tutarry; i a renx. d. 26 Lipen. 1875 v. Jone Bohdan La

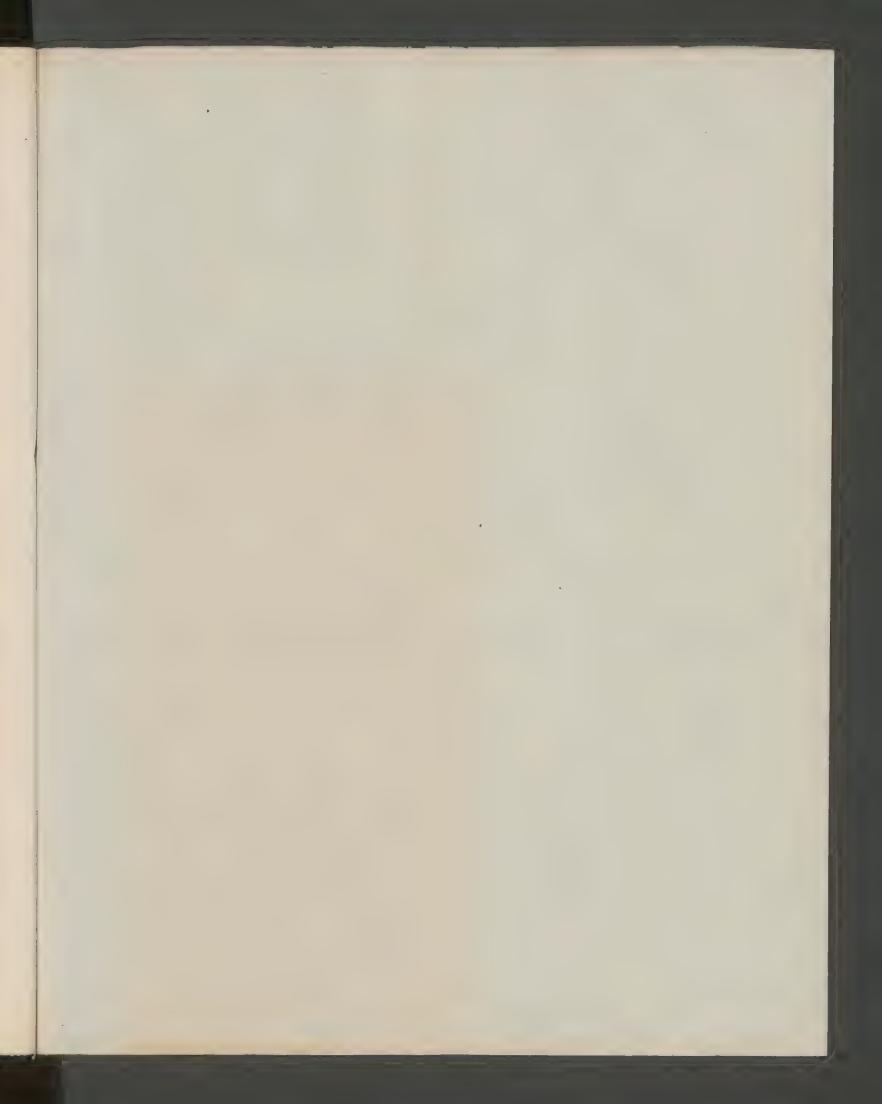


Project Bury Imimia 73.2 - me Wistrans The Inty trungs , the 's Ciliba. t to hory cong Carloy Thurtry 13000 in an immythe ite to the turner dringers

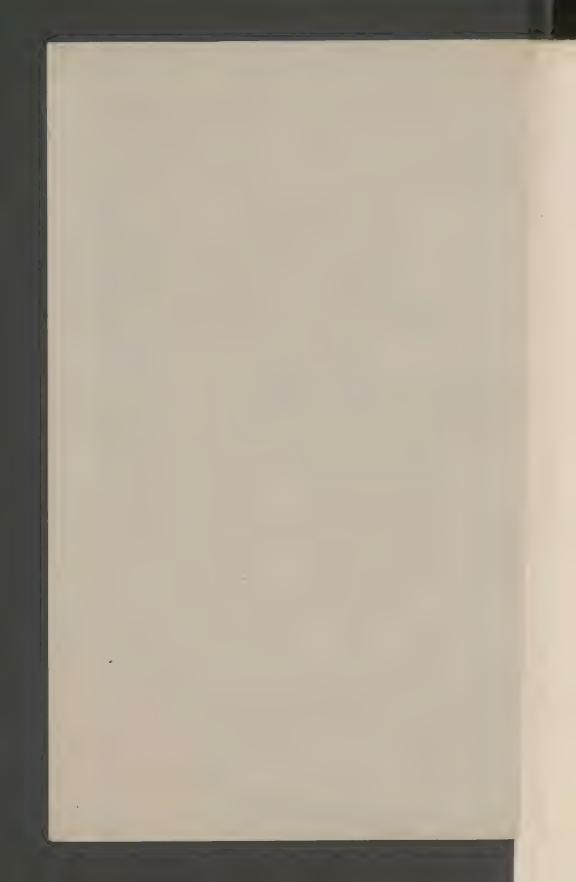




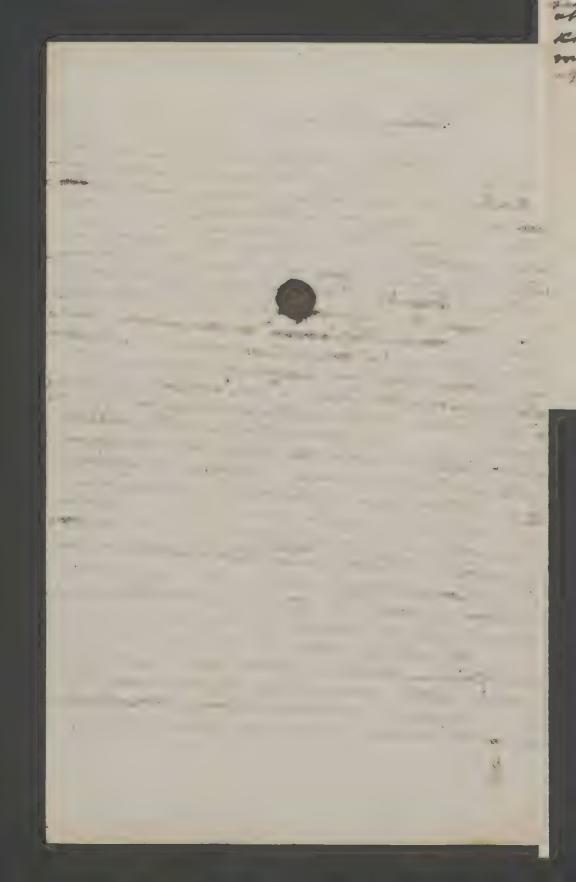




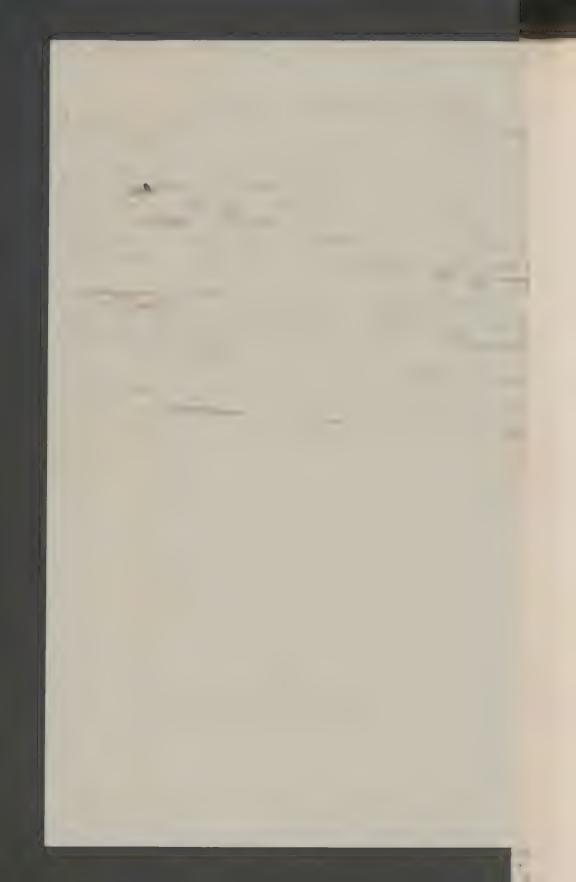




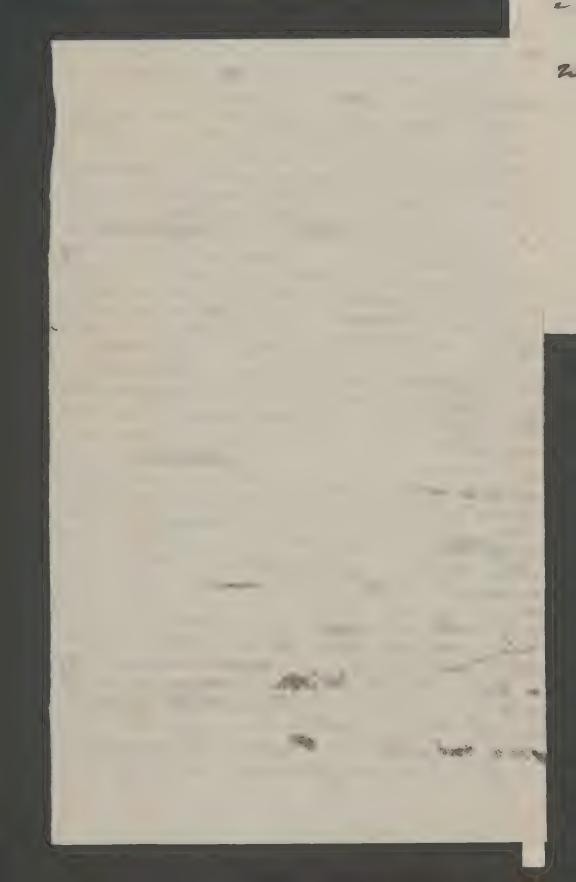
Bolay Panowie . Ktory obehovainy Tris na Emigrany of chasar jeven on isnie i rosuy nasi ne stans je po an anskiem, n Krakows ziemi na Carrony Rusi- a norrason amien Vere bratti de Jubilium tin atali Sanas sturion, tutaciono ma anaccemie osobne niemy stomiony of invani casego 24 = baroi em a rospon iniami casego 24 = cia, a rospon iniami uchu oiami zno = Susii naszy i myskiego mieku. Slubo= valirny ongi er zavach wojemnych Sozganna miare i miernose Giryani. i sa Taska borg nytrovalismy zo niejoto sjedningst lat overaggy to. Nie wiele pomietay nami liczymy wactnicon Now Latopusony istymuch sojon 2 r. 1831; - dwoch belvisering Kon-i garatica wejakon Koronny , literokie ruskich Loury gromady autala grace masica. Hartzyana Ruscius aslowska і парывотова, тукопіс скупи, табу i stona, godija vestys n roattraenias. Krasiciami Estrij in Boga. W poznej starości, brakmie mij calibiem przymiston na mowie-Carife atoli moralny obunio, are from some winise Kilsen alon- wpolmon = on wieldie minigraj urosnyst isi.



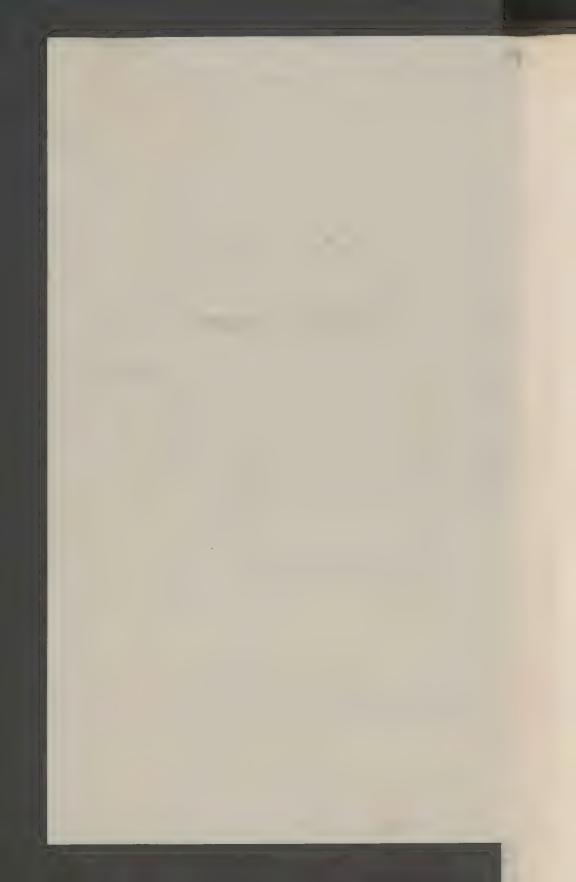
+)/ Holije Pomitania The just they Jarlaleeron C mining chow oboxon go profes -66 to de is ventine bytoby ati Bratis in a grafing printer was - Z 6 2, 7



Conver- progra on wyanning Rostery & by ile more in interest was i gaming to the production of the production of the second of the se i try brane det ski jamego sapme. gor out of the stay of placement . Sit. Mistry por to gryoni, believedorg Shy cymilnymi lidytum mituomis the majornaph ingthe way he prought to the through the property of the transfer of the transfe no gustach norta gandy from me en culture from Lija. Con AD alebrey " Sibra, aprique milanata primitime wide to grante frige, ojungtafina one to enforcement pines interest Me mynit warmen sotely remarks and Duck rossingening six to myre a sures of six to sure a sures ouch showing nove, Karnon, beautiness hose, me easter of reparement in his or golf a to the for the light of the second of golfine of but a fine many contract of the second of the one a most in ofen: Objamilaby to a said metrolical minjet a Exercit



) Ostaton rown war Emigraye Sp. Branislan L- Zastamil Tick rig= Zanoce Permy excrybirace whatis-The second of purint distances of a second of the second o iensely six in dienine on sinhing respection come a baketowsk of mos String Listuradaming. Brupow 5/12 " ona Nathmany study gorning Dumed, many any my ayras was Juicher, chaining from Try bran of minry, ditore made to just burne i serem by ton disturador em, Krige Bilgraymetre napited no, who way less i'm a consist stante in the forthe police In justify brat i sintra romaine i mico bed ; notation: 20 Nordsie



fulcileusz po polskus anesky sigoza raforny Szien etneky. Oturka so pretom vie scripe or town Toga me Noice; alejeg sor ony ce stras zonesti edy i triumskie parony ce stras zonesti edy i trium ngaje szir pasoty. Rumjane on ty negomongaje szir pasoty. Rumjane on toga zonestowane satisfa jet nimi wobodziejstwowane Le vouradonamie sere brathich. Totio gostanioni majorati na przewośnienie New Some pinstuje Raprande pomotomic mastery ory namestici mie mniej kune cem trustre. Periusa some try kyvie naradone, snojsne vani, sym, snojske moren sande, no salai in un astain, more in the mary toty in Assurance University of minday is majsking in the grand sice.

Jimose Arry promising the grand sice.

Arry promising the grand sice of the grand sice.

Arry promising the grand sice of the grand sice.

Arry promising the grand sice of the grand sice.

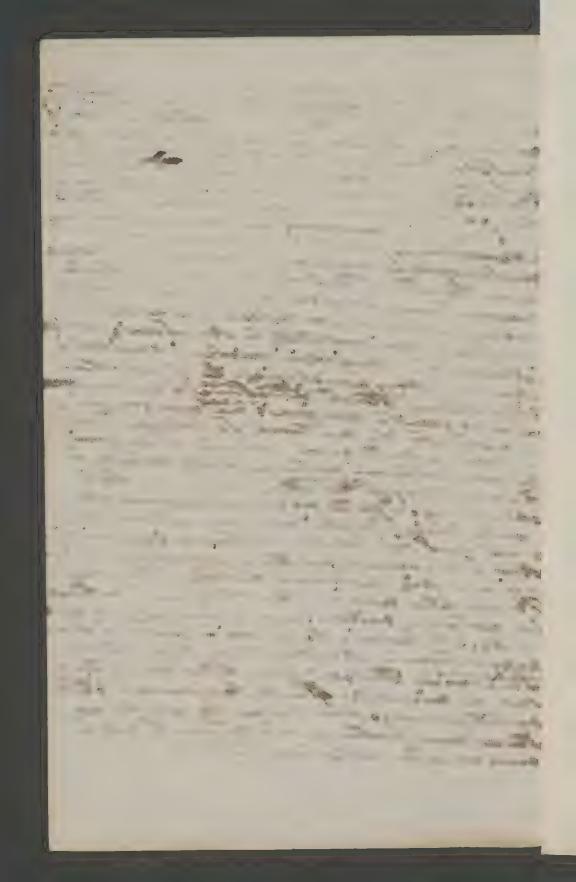
Arry promising the grand sice of the gran promonery sie na tema de Golingi. Trush. monata ja Opotranosi lusioni, livary mi znami mity m myrami valy, ni ulaja stura, stiry of Maurica lubuj my ski Alubing. In to proximate action aby can't iming there and noralismi; orac and pully beton istang. Orymistic Har i Kirmen Kpolitary Strany publices

The in Sie Afrana maley. Wraying

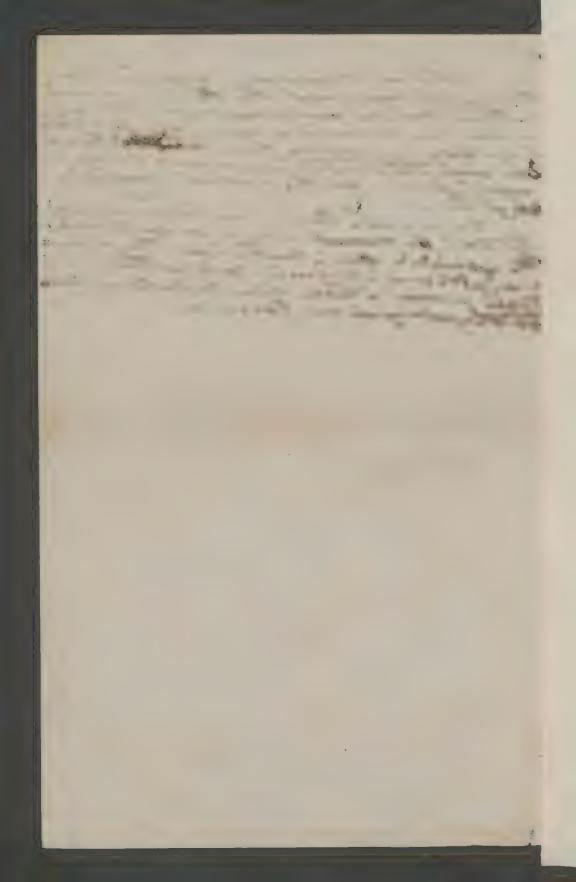
The air services in the form is to Kine

June 2 1/2 more to bolise is knowing. Na

Life of Krone i to bolise is knowing. Na tong mining. Next ty tray has extery Interior Polori jung lotal a reation send minoling Tucky beamon to the polity errogo narazone sa viggle ne strainer forling and riego. Kindyz



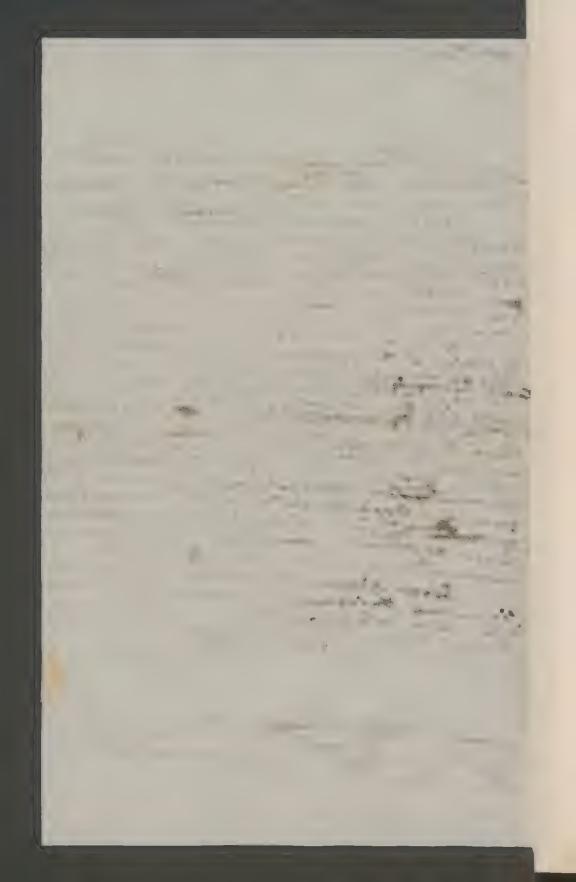
Stronge de mas motute Raday, de natyon micen emigracyjny mit or boren typewon - vera de mes totalisans juries par mystrigans e mitig naver i Commission Changing stary objects of the start of the sta and Wolness. Wity gulfach trom proved o' tasse Sta Intasto in; From Engeringed man golgonia.



Oct . To be worder a my or with the for . . sig du mas mis ala to orangesbern na Tem micen conjectery on, ktory to = I en mie poneraiser To Bullion by the ma cay of prace in make the pray orlyn Zastugom da hi ju, the was fund do Tackam jestice it like luknich fretistysknych mysli. Chowajece stary, chrascians is obyeky Transcho be jest on jasoby snighting nating By say non - Wiere & Works. W god at Jarin It, I trave stravane pory porin i Takk bory in drugo 16 by down na galgocie. stram Minor. Jako armony or so tyle utstogestaminge or Ojezy kon -Por you, Rus, Litra, Trojbarony, Trojbit. my brater to isty only Knich 2 mine Centy Bogar astring Friency, 10tor 2 prads scorrie nam obojego obrzyszcu czesti zavon. nu po domach i or bojach. OS horodelszi. go sjandu, dituin out Parin maringiomy tagt june so granke techicaingo own i majakenin Tolico . Giny and Ty orian sychangel. Givey no minking garny of president! Tomaliz Colore of the plate attending the Lunge Trans i charang me posselen who in Knownie er How wiszen animi Franklin Burny ? They!

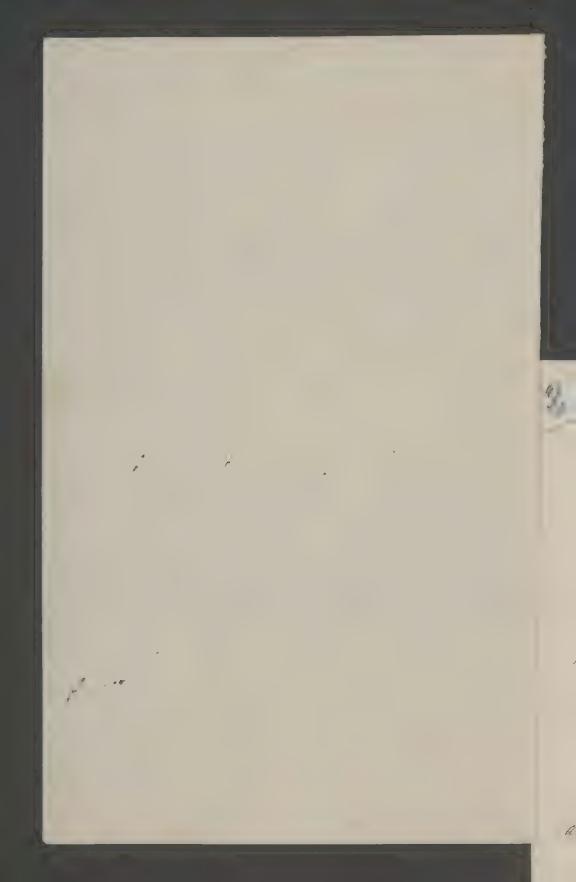
7 7 Jo R A TIS PORTER

July, Ruh, Triffett the way the triffet and the triffet to the triffet t Person Ojezyanety- det en svelenyek Person miesarah gerapah pudmelinje Kto posta odstonie tajem i trugo po = vien mitme i sneek huron Europy. Polosen minging a tong just out the An was percurg.

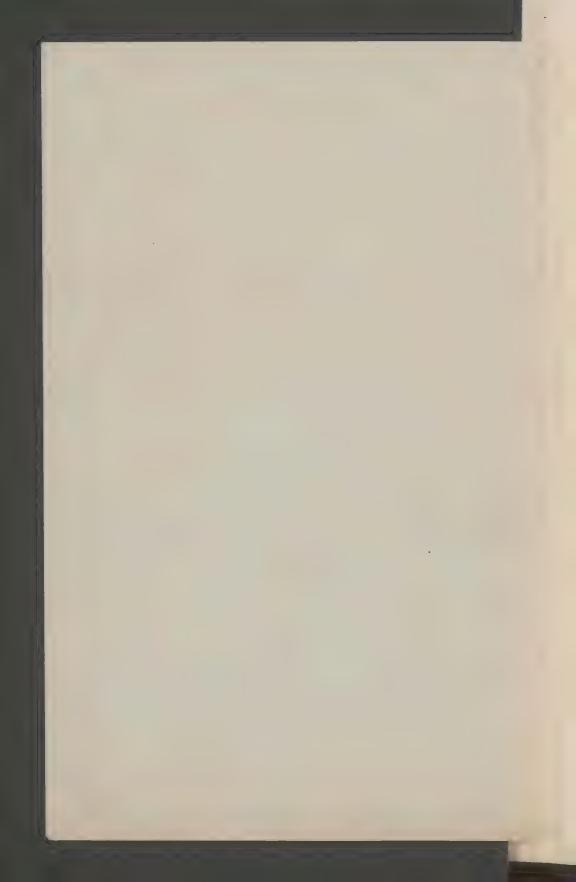


Panowie.

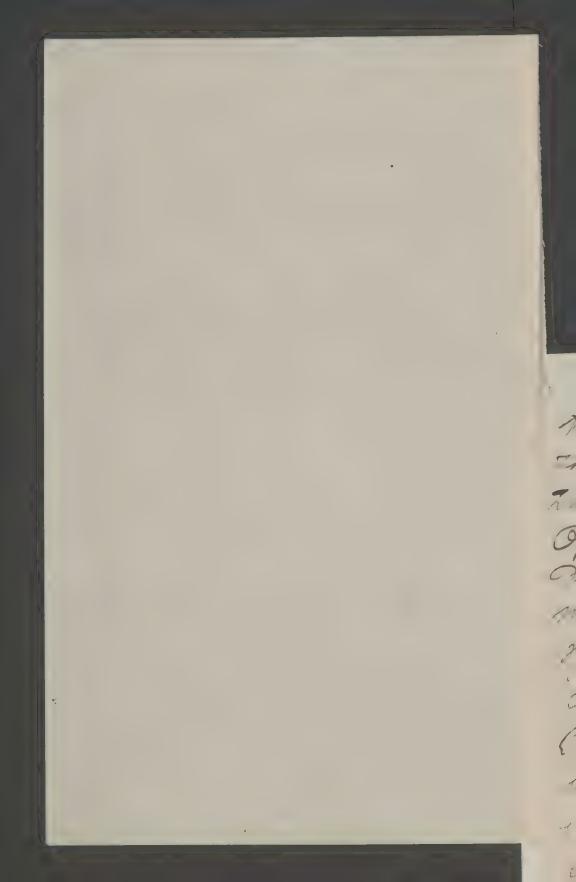
Sivisenie Borottunes nitobilourgo, King to bedience Dais sea inciarouni Michon ichnocus, i i rollica meti a Pin in thim, iv Makowikim i ha Callwonif Tith Tord Youradowniem ien brate: skrih. Envilente ten atoù du nas starcow, trincrow ma anaireme oroone newysto vine rzewności: & brata dig bowen se wypomnie l'ami '? " rycia, Le whysthieme Migueiani intodola massej i wieku mythiero. Etilbowalismy ongii. w English wolennuch, Donna wiarg l'iviernota Ofinazine, - i la Tarky Bong, custowali my w MAN, oto -pigozieligh and okresto. Attel wiells Manyoumania Misseny warethe Middle



· Vienielu pomegozy name hizumy unestników Mary Listagradoweg; i dty myet hajen i rekn 1831- Dweih Bel Ivederczykow, i garstka Ivajakow Konomych, diterostich i Ruskich! it durief gramady tothata die græmað ka ... harskyzna lýmilne. insjekowa, My kanen Chymu, ra dy , Nona, gaduja kodys na my sokareinek knueciami bodaju Buga. anguie. Iv po ine f dharasei, matchnie më jevi mu raspeira Etowa; to gassito by sig more Hamichae go Missioj... na Ku sisem eg atale premonce pray nincejstej 21000 duwej troczythodei, alug addae Swiakechoo prawotie -..



Totale sauthin Lestoba ovego Trave of Grate tanie. Kilka mietica Jouain sofimes methigo responses Typia, jakim pryojeowie Talayli tapaine within i po 1: m in a raptowne Metz bienie to steptani, va Tingie ratuste... 3 tresi i miazga ozniej in nuszego pigoties à islevia - ~ vite, how it warmed st Za smutny na Fren Enbilensrowy. i nie Picuje 2 mojeme vicent sistemi i Horanemi Eilami. A nuel pozná Cie, Prokieni Tovyw ... Itu punice List opa Down, to just n todriczy Polskiej 2 rowiesnej mi generacyi.



ma servicia. Motodais to, The housely, Softa in Koba priena: Traciona i conbrana pres Opatranosci Cro shetninia Oriejowego caumi, gon las austo Missicia Diczyzny i Rapa em My colkin 20 ohum To Czynienia ou Dow! My the Bothorgrymi, (Beliverer 24 rumi to Reregain i czytim i in the throng zist, kreiny i more a comych. Thyrtha ta misdrier na officzach twoish i naver w mitsh i Zuenceniaus notita anow horrien two familie. Aroro istro min namiotive. Welbila Brust Tripe, Branks, hills,



Ona to wyhiastowain in in Fercain Frenze, Ewana wtenisus romanticana. Da moine rotem Calhorina, i owthem wimon in rodowita Priebrose i nestra note. Duch poswigence tig , Zawadnar com ej stortz. Foil trassonoic months, a siroh west the most, serinte ex rundi A. K. Wi ... Mil I d'obie, to najma tre i nijeknessy sviniec co Babiai ich morte & Kronie. Laiste, " na Zwas' & ha potomie Listy bohate ska mis = Ricia Polaki Oblasnis og to
letile produce to fest teden by ciorys
jednis e kakich
parings mis Priencan. Gestatan To de sing of the state of the

Younitan migravi i. i. Browitan - right Tostain was nam ich marante. The comment, whatustyle disson i mounem comes, of 240 i - ower w calej prawdie wh je togena i d'azorowa no mistroman in the 2 rathminimen i mosting -The Withewir Romys sie w geniusen charge na wifformienist o shaterthis modifica distobalower. Drymista. Kiedy inform na emigracy, otoczyt sig nia. Batchniony wterky gomie jak Lawist, pray mej ognawar Aucha Ewego Arzewia homisony maia viero milore i nadries. L przekonania i urani, durza, i Corcem, by ton altob on em. Hstegi Pielonymstva napisat



na ich wintek i jakor na ich sufferen in Euron. Ekad ingd, wielki boj norodnog i wilke Fartin prema, og Jakory Arat i diostra, murismi sobie i nieomal finolathi. Lete i wetterta pamise intorniery owej generacy.

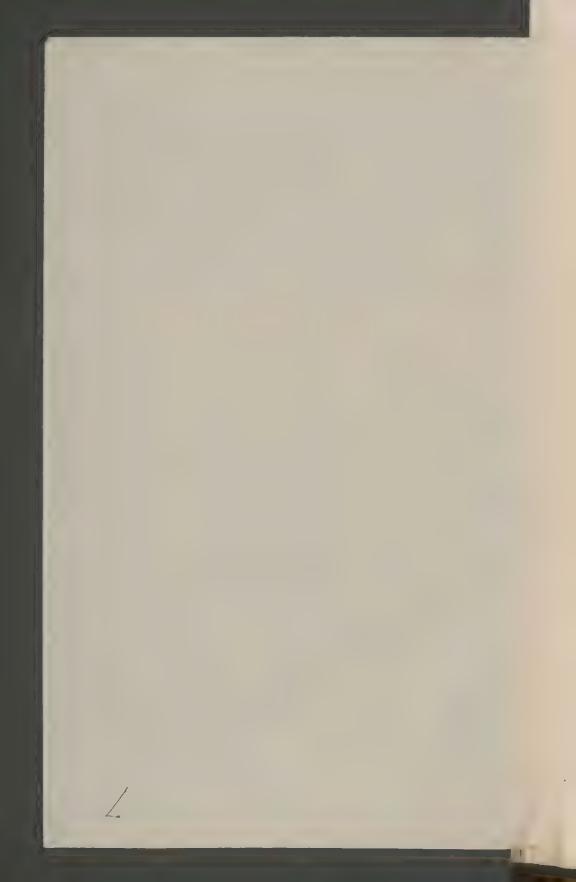
1000 m 1. na Za i Ja, _5

Jubileusz po porti. Znaczy się dzuń radodny, drien otucky. Erronienie radotres otucky Envitate na es, cie i Go nat. Puriare deity tounipuguli, Dris na jedna a Triebnic matrego Kraju. Stotternea Corticia j'est mini 100 brodnie stwowana, hy Nor rozracowanie de Pusz i vere naszych, poblogostawiona na premoininke ill'écowi, piastice Zaiste powolanie no regerai winiste i nie nince j Zarazem Frei ne . Osiada Samoistre incie isoliki, surtski riad, rem: swolsky mour, w sakole, w dagdrie i et urigdrie, Anofskie Minimum tet, i Akademie Umiesetusii, An ivojskiet wiedry i twosskief Abwale. (Righocieskasajce to jawisko, firmie oto Reka xturg tosii loiskin i strai par Processo Tillia o



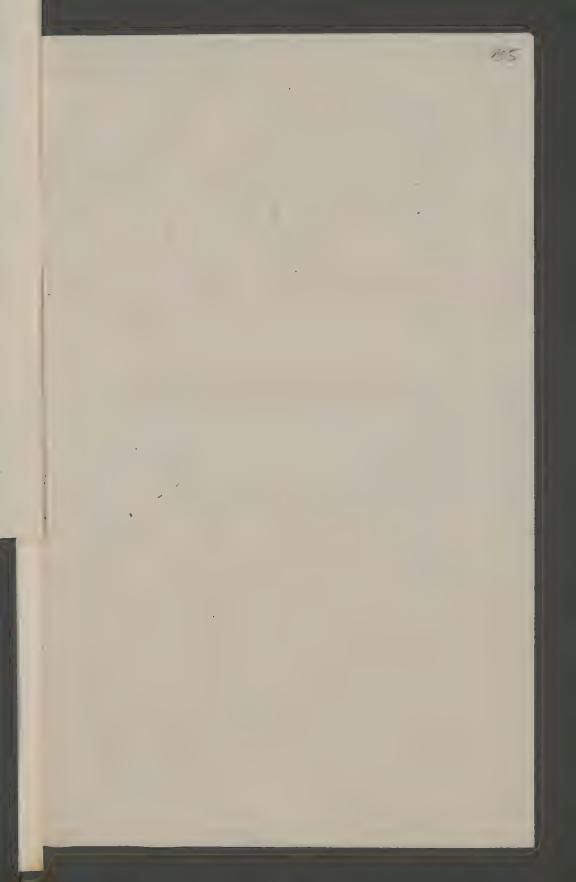
goscily (ili nas na emigracii, prieniosty 13 Obatrinoice ludring licanomata i ? nan emtnerii me iami vary, svierzy i Howa, ktouch inymous i nanka tubying ti chtubing. In to justinaizono abi i otili imig tothi pred naro ames, Cluwali har jej dobien 1 d'avra. Ocagnoiscie Herri i Kierunek postpolony isolat jezuny w potholnej spranje im il 2 prawa malery. I hospie stario, it saksajupoza krajem i w hraju catym (v'inismy) poparcie
i zach; ts. , 4 crow'e & to bolesci 1 vail 4 déa invisibatie nables. Porestely ! they but to the y rainbrugh

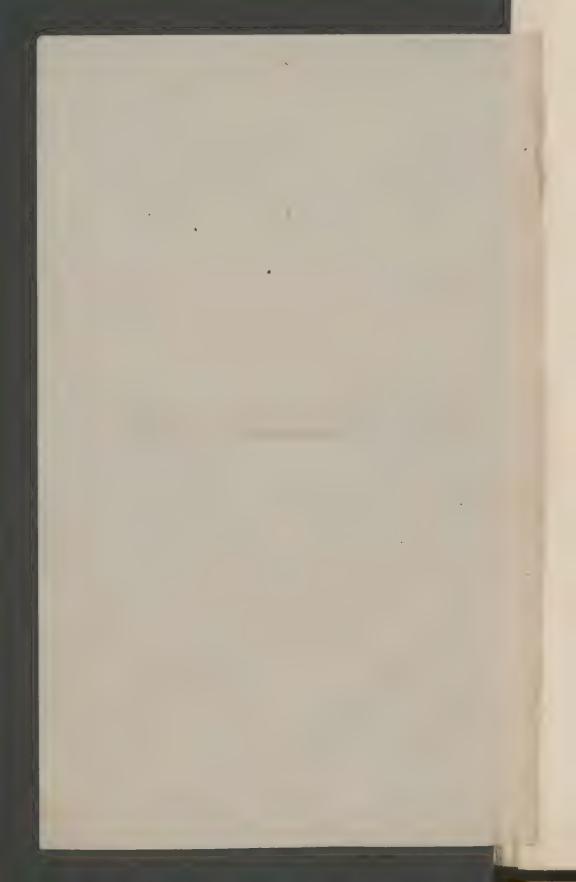
Frehice Polithe igola Gotad in Kalthach Viewoli. Kija one i La Big, die marg, ale taki postowierny but ingrigera. July i narasa je na strakne pokusy. ('to tie te muraru storuja, 3 de west, 1. Todai richen, obserial na tym Wiecu (migracy inom, Altonia Zaperonie powrócicie To l'iedlisk ojczystych, na crynna, prace i na nowe Latingi Hu Grobine Krain. L'a was Penowie, Gotzam issacre Kisha hinych batwotycomych mille: Chowaler Stew Amedicanthi had kowa francis, Penodu. Prysugie ha zyrot cal, coola Ojcoin : "Bog i Ojeryzna, tirara i tvolnoic." Il 3 attach tich their treticione propos minie varour i Tath Popul



() 10:0 he conven in Golgorie . chamicie oraz i krzewcie pravide, pravo. praviertivoso; pro Erennice oka, trezicie Huit, plemiennego o, usku. the ultopostavingo to Ottovine. Po ha. Rus i Estwa, troibamen, troj = feet. to bratek, misturing kwial ktora prio Konie nan Obo ego obugita Orcili Zarowno to Comach i w boiach. Or Coroselshiego spartu, Leticin inter. Lechickiego puia el ocuic najok wiciej. Pristo a water to a low. much! C'anno truta com with it nichter, ch ; No a caliz isho masta - lota kto organiza hotege tig i chiale na jonileniach?
Twoje Znazevic na Mourari rezuznie Kurioi turos Europy?







Wyznania S'Augustyna Rodrias 1. - Wielscost Bogar. wilka me troja a madrija mimas grumi, 1. - Wilnes' o Samie, i wicke would bry, nickmiuna wisech mor Twoja, a wischmadrois' mima liaby. I chia is her with and wick, liche with stros 12 mia torgo, somi a prachate jung sie no domice. Tels os i day, princised ajage i u domicationi graces a, i su suria return an por my ford michang 2 8000 in presing characti has inthe session Siche 202610 twago strovering. Jy som probe: 21 13, En por obarray water in no love the they h, bein an april of sich, in posse viz 1.72 ce nusir, at yourn's ne sobie. 2. - Spran o Paris, mich pojma i wanje osy mom in suprandy may wai, alig probundie? a jistim prime; goda in parnas, sy sugmas? Ale 1.4 m mi any moisi wyw - in we mi any re . si' la vi monglin' mois ne zne l'agai elying in poznal Hann vegna bir mineria? by winy (apostolstney organis min, Drois me t jene univerej by objavioida. A i tylno vy in 4, 8 mm o go senkeja. No he is sue so sen aj ke my go end siy, o we to scum a Pamie wey wajar - ; eszy warm soismen? is an in Zapanideiany gram jest. Wey the Paris Cobjerniony wine major stora mi dat s', estira telnatis ne mi prais at wiczenstwo dyna two go, forisa, rec so doi two Ofamicila. 2 1 1 2 Pin ist no end moisses archi in no Bogu. 1. - Tjakož mozne Boga, Boga i Pana majigo ? Somimon przywotam go w vickie, skoro woza, I jakie jest przycz ta ne mini, izby netapril nin Big mij? izby nin= pit win Big Big setting stowny this i siming? ogarnes Aliz miko zimina setimi sturryt, 2 - Ovor, reindy beg with - northytoly tryo cojust, min he rozzmie, he to es jett ogovaria with stee i ja jet m, (z vidi) ne skrotomin lytoly liping janes domegans vi aly adstagnit me monie, schiry mies by them, jestily michel me manie Na jest me marake a other mich, to jun une i tom jestil. Mornism align stagnis de primies, stamies nopremies, aly i in Nichyl bym tedy Doze, milyt try m week, a by to milyt try m week, a by ty mily two mire. Also raines, mily tym, pestidym riby! no tobic: 2 retirego, prais retirego, in sett we potain vacay of La prim & take for a Paris (day gring by properly to reply in it is you po so with its icting real: Jam napolinisium micho: - i cary. shoot by wetagit we made Boy way; 1_ Atali ogarnicjar ise miles i Ricini o pomineax je mapel. riasz? alle le tez najetniaz i pozotoje nasmiun pominaj cie niegarmoja? I kulyz rodunaz nadmiar si bi po rami 60 ? Ribnig the janca cicogarna, ty, 1000y norantho ogurnas,

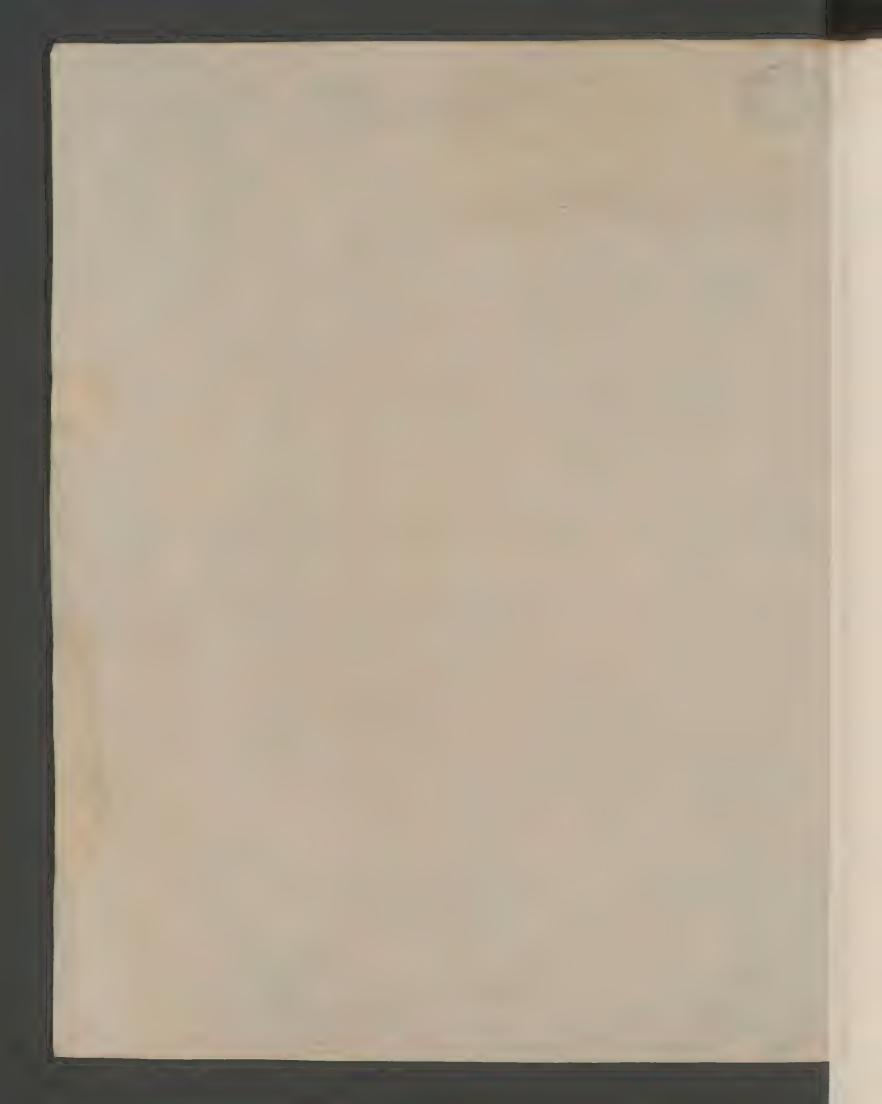
prominate es napetinas, egarninfind naprinianz. Newseymin nanch ordin peter ingrupting sig, by choing by sig sprandy, missely's sig. It ist is withing on mes. reserved by sig sprandy, missely's without ming many and missely with aniety mas. to come crais of the miner of services, my majories respectively to a property cary to cary the committee of the test of the service of the mineral services of the services o Le they juste Bose very? just in dan i Bog? Jaseia Somin instyle Big arris Bonis Promosons Les wearnest one is weard town, negregatively individually that way a present way of the surprise of the service of the servic Ley, wearentijony; wereleborny, najpijenijesy; najdunia, statuony; I fette mi to de, inbyer spenent a tobic? Who mi to de, ithy went to de, ithy a server of the Mis mi to de, ithy a went to be filly a debre maje? Of mis is some design, in some design and to the filly and other maje? Of mis justif the remi! I denter; of; i reaming figure my Carmon justim observed is in gracies might only a mitoward, a justiment where the server is designed to serve the server is the serve Sleaning of gest spiance dury majo inty nothing to mig; (in hogy on hogy on the party of the strain of my (200) in hogy on the same of the some judio one do when surger fam. Od action to the to see L'écuil mi prais monic's donie de mideri de a forege min sating jetem passis if a la surge, a mie de exte-pomienca ete moinie de mis opienda a surge, a mie de extersiena. Bydereyed by me fortander voraminger sic as mains at warnessony ment potant ujorg. Albertin es sic as mains More maj ged micho he missions standifte as riabisma. No tran typica stomestalmin a voray or ty domini typic. Sorjati. on a Wenions singular and providente. sou jakem to soyozas od rodzivano z viatel, a storago: as literim resestational's monie; sam bour con tigo piore; less ty panie formy mie daragais somie posearonem destas up no dancese, mille enstavonianie trucy, asero-droty de insent raway rozporand zony. Ty tanos

Mo

Bo. Long

mi

rangles Apparois the original above wife, with es mi du his his is in the warmer of the work of the mindy the with the Mobiley borning is nacercany stationarie tongé or co estato de many 2 a chier I brigo in the original proposition of the state of the surface 114



(nie Woodsiera Am Caroline Micielska. har Various, Poren à Roxosón pres Lesano. At Charles Working a Cracon Tirechonories _ Jas Yrationski - (A -"Rreweski - Anding Wastoylin Vivianis syana. Miety yxx. Hetmanisesyena yospovostavo viena Bulya- proxistally Nyjezdzaja na leute. ny mis Tanbe - Henryk i har. Sarnieri - Synay. Podnysviri - Konstanty. Branice - thesander -Kijan Gruhon. Petersburg -Warshawa Briendu, Wilno Strojenia Motile ... Jozanan -10 mostanie Dohubanca mily -- Oracl. 2 a disinocar. Siortra Matri Austrian _ Squind & lain

Mª Moriton & agent de bationa a de - the Nouver _ Just a d'issuos. A More Eran - Somtide Ting. Lud - nasi Rocham Lednochurry - Vierotje. Lyde' - Jobs, xun. Gularia tor - 2. jornalin Bahan

2003 - 1. gospadan Bahan

Pinia apa - Nonvoyrod in Strate protein

Pinia apa - Safar spiniaria mania

Cortia - papa spiniaria mania

Majorianing - Hieronian was a spiniaria mania

Majorianing - Hieronian was a spiniaria mania

Majorianing - Brasi pray Grac

Mister Peryon - Brasi pray Grac

Mister Peryon - Brasi pray Grac

Malohing man - Majorton forther

Rayon - Borton

Rayon - Majorton

Rayon - Majorton

Rayon - Majorton

Radohing man - Majorton forther Kalohingen majaper fjolke Vhyamityry - Thising " Koisist_ shate Erkin - lames. Birdy sam _ Bur Knowne :

mand of the state Jo - Maiau maiaum trisufflo downy laws; Madama Thriciffea do Was abunhopersunti. Madameta formiste Month of a water ha hoperain of wood cololarile by the Other Manager friegain for moneroughline hyper of hyper Castory IK, Dam_ Pan_ Cartia dyorastycana pamiene Mr. Lamojoki - Phonipary Hansk. Prajkaviski foto zyrice: Towianski - omistrz sam glivny marzyci. Mickiewing - prodesion mist, a. Mas Provocanous grange -George dis ner: Jose ryper. 1th have Servery my othery the it ettate - fabre - ox sta tool Syno : Junat finion to ?? weeden 1 103 - porteners pienia see Oliser _ Narya A derigisa - you Strudenis _ chlopi_ academing bogatin_ neich Wooling lifty popor sywors galajem Mirzy week - Jan Wilwichi - Stefan · tamilder hiserow - Takon allos afator. Vafiffer or a ray levo heinflaring most key - Botomoste ariary files apostofflues - brasifiles

or hati. towary there - Too hery fram flore grafini. Januara Waig Taw heelely han Bereafter the Today ilodor for reafler Dyourn Ly ses Jane flor Teory /ym adam. Why the to by the man Quarrence w hourisfach 11 " ogråd ... Ministro_ Jumps wellby it stale openigora wallhagen . - Vadallame peringthis an offeren . Vale thefi Juniagra. Wentowi. - 1262 Los puniadri da Talla Winfradia - "Winfier & homas hicing" Har Varyound Walla falyha.

Milmu i Junavenu memu. Sommoni Chojishimu n syaniska Katisashim



Lapiski dorywcze

L'aure dumania, myshe moditivy hu nieskoniczoności.

Brouistan Laletti, to wieczysty sekretarz i historiograf emigracyi Solotkiej.

> a Tobardsie tu polokiej od mlodu Z pokutnikami wietkremi narodu Zistem die nydlą i bercem i dussą.

